



ANTAGNA TEXTER

P9_TA(2022)0311

Förordningen om avskogning *I**

Europaparlamentets ändringar antagna den 13 september 2022 av förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om utsläppande på unionens marknad och export från unionen av vissa råvaror och produkter som är förknippade med avskogning och skogsförstörelse och om upphävande av förordning (EU) nr 995/2010 (COM(2021)0706 – C9-0430/2021 – 2021/0366(COD))¹

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

¹ Ärendet återförvisades för interinstitutionella förhandlingar till det ansvariga utskottet, i enlighet med artikel 59.4 fjärde stycket i arbetsordningen (A9-0219/2022).

Ändring 1

Förslag till förordning

Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Skogen tillhandahåller en stor mängd miljömässiga, ekonomiska och sociala nyttigheter, som timmer, andra typer av skogsprodukter och miljötjänster som är nödvändiga för människan, bl.a. att bevara den biologiska mångfalden och ekosystemens funktioner samt att skydda klimatsystemet. De upprätthåller ekosystemfunktioner, bidrar till att skydda klimatsystemet, ger ren luft och spelar en viktig roll för rening av vatten och mark och för vattenhållningsförmågan. De ger även uppehälle och inkomster för omkring en tredjedel av världens befolkning, och skogsförstörelse får allvarliga konsekvenser för försörjningsmöjligheterna för de mest utsatta människorna, t.ex. ursprungsbefolkningar, som är mycket beroende av skogens ekosystem¹⁸. Avskogning och **skogsförstörelse** minskar dessutom viktiga kolsänkor och ökar sannolikheten för att nya sjukdomar sprids **från djur till människa**.

¹⁸ Kommissionens meddelande av den 27 juli 2019, Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar (COM(2019) 352 final).

Ändring

(1) Skogen tillhandahåller en stor mängd miljömässiga, ekonomiska och sociala nyttigheter, som timmer, andra typer av skogsprodukter och miljötjänster som är nödvändiga för människan, bl.a. att bevara den biologiska mångfalden och ekosystemens funktioner samt att skydda klimatsystemet. De upprätthåller ekosystemfunktioner, bidrar till att skydda klimatsystemet, ger ren luft och spelar en viktig roll för rening av vatten och mark och för **vattenbildnings- och vattenhållningsförmågan, medan mer än en fjärdedel av modern medicin kommer från tropiska skogsväxter. Stora skogsområden fungerar som en fuktkälla och bidrar till att förhindra ökenspridning i kontinentalregioner**. De ger även uppehälle och inkomster för omkring en tredjedel av världens befolkning, och skogsförstörelse får allvarliga konsekvenser för försörjningsmöjligheterna för de mest utsatta människorna, t.ex. ursprungsbefolkningar, som är mycket beroende av skogens ekosystem¹⁸. Avskogning, **skogsförstörelse och omvandling av skog** minskar dessutom viktiga kolsänkor. **Avskogning, skogsförstörelse och omvandling av skog och förstörelse leder också till ökad kontakt mellan vilda djur, produktionsdjur och människor, vilket också ökar sannolikheten för att nya sjukdomar sprids och riskerna för nya epidemier och pandemier**.

¹⁸ Kommissionens meddelande av den 27 juli 2019, Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar (COM(2019) 352 final).

Ändring 2

Förslag till förordning Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Avskogning och **skogsförstörelse** sker i en alarmerande takt. FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation uppskattar att 420 miljoner hektar skog – omkring 10 % av världens återstående skogar och ett område som är större än Europeiska unionen – har gått förlorade i världen mellan 1990 och 2020¹⁹. Avskogning och **skogsförstörelse** är i sin tur viktiga bidragande orsaker till den globala uppvärmningen och förlusten av biologisk mångfald – de två viktigaste miljöutmaningarna för vår tid. Trots detta fortsätter världen att förlora tio miljoner hektar skog varje år.

¹⁹ FAO, Global Forest Resource Assessment 2020, s. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/ca9825en>.

Ändring 3

Förslag till förordning Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Avskogning och **skogsförstörelse** bidrar till den globala klimatkrisen på flera sätt. Viktigast av allt är att de ökar utsläppen av växthusgaser till följd av skogsbränder, vilka i sin tur leder till att kolsänkor elimineras permanent, minskar det drabbade områdets klimatresiliens och

Ändring

(2) Avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog** sker i en alarmerande takt. FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation uppskattar att 420 miljoner hektar skog – omkring 10 % av världens återstående skogar och ett område som är större än Europeiska unionen – har gått förlorade i världen mellan 1990 och 2020¹⁹. Avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog** är i sin tur viktiga bidragande orsaker till den globala uppvärmningen och förlusten av biologisk mångfald – de två viktigaste miljöutmaningarna för vår tid. Trots detta fortsätter världen att förlora tio miljoner hektar skog varje år. **Skogarna påverkas också starkt av klimatförändringarna, och många utmaningar kommer att behöva hanteras för att skogarnas anpassningsförmåga och resiliens ska kunna säkerställas under de kommande årtiondena.**

¹⁹ FAO, Global Forest Resource Assessment 2020, s. XII, <https://www.fao.org/documents/card/en/c/ca9825en>.

betydligt reducerar dess biologiska mångfald. Enbart avskogning står för 11 % av utsläppen av växthusgaser²⁰.

²⁰ IPCC, Climate Change and Land: an IPCC special report on climate change, desertification, land degradation, sustainable land management, food security, and greenhouse gas fluxes in terrestrial ecosystems, <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

Ändring 4

Förslag till förordning Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) En klimatkollaps föranleder global förlust av biologisk mångfald, vilket i sin tur förvärrar klimatförändringen. Dessa två faktorer är således oupplösligt sammankopplade, vilket har bekräftats i färsk forskning. Biologisk mångfald **bidrar till att begränsa klimatförändringen**. Insekter, fåglar och däggdjur fungerar som pollinatörer och fröspridare, och kan bidra till en effektivare lagring av koldioxid, direkt eller indirekt. Skogar säkerställer även en kontinuerlig påfyllning av vattenresurserna och bidrar till att förebygga torka och deras skadliga effekter på lokala samhällen, även ursprungsbefolkningar. Att drastiskt minska avskogning och **skogsförstörelse** och systematiskt återställa skogar och andra ekosystem är den absolut största naturbaserade möjligheten att begränsa klimatförändringar:

klimatresiliens och betydligt reducerar dess biologiska mångfald **och motståndskraft mot sjukdomar och skadedjur**. Enbart avskogning står för 11 % av utsläppen av växthusgaser²⁰.

²⁰ IPCC, Climate Change and Land: an IPCC special report on climate change, desertification, land degradation, sustainable land management, food security, and greenhouse gas fluxes in terrestrial ecosystems, <https://www.ipcc.ch/srccl/>.

Ändring

(4) En klimatkollaps föranleder global förlust av biologisk mångfald, vilket i sin tur förvärrar klimatförändringen. Dessa två faktorer är således oupplösligt sammankopplade, vilket har bekräftats i färsk forskning. Biologisk mångfald **och ekosystem är grundläggande för klimatresilient utveckling^{1a}**. Insekter, fåglar och däggdjur fungerar som pollinatörer och fröspridare, och kan bidra till en effektivare lagring av koldioxid, direkt eller indirekt. Skogar säkerställer även en kontinuerlig påfyllning av vattenresurserna och bidrar till att förebygga torka och deras skadliga effekter på lokala samhällen, även ursprungsbefolkningar. Att drastiskt minska avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog** och **att** systematiskt återställa skogar och andra ekosystem är den absolut största naturbaserade möjligheten att begränsa klimatförändringar.

^{1a} IPCC Rapport, "Summary for policy makers", februari 2022

Ändring 5

Förslag till förordning Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) Biologisk mångfald är avgörande för ekosystemens resiliens och deras tjänster både på lokal och global nivå. Över hälften av den globala bruttonationalprodukten är beroende av naturen och de tjänster naturen tillhandahåller. Tre stora ekonomiska sektorer – byggverksamhet, jordbruk samt livsmedel och drycker – är alla starkt beroende av naturen. Förlust av biologisk mångfald hotar hållbara vattenkretslopp och våra livsmedelssystem, vilket äventyrar vår livsmedels- och nutritionstrygghet. Mer än 75 % av världens olika livsmedelsgrödor är i någon mån beroende av djur för sin pollinering. Flera industrisektorer förlitar sig dessutom till genetisk mångfald och ekosystemtjänster som kritiska insatsvaror för sin produktion, särskilt läkemedel.

Ändring

(5) Biologisk mångfald är avgörande för ekosystemens resiliens och deras tjänster både på lokal och global nivå. Över hälften av den globala bruttonationalprodukten är beroende av naturen och de tjänster naturen tillhandahåller. Tre stora ekonomiska sektorer – byggverksamhet, jordbruk samt livsmedel och drycker – är alla starkt beroende av naturen. Förlust av biologisk mångfald hotar hållbara vattenkretslopp och våra livsmedelssystem, vilket äventyrar vår livsmedels- och nutritionstrygghet. Mer än 75 % av världens olika livsmedelsgrödor är i någon mån beroende av djur för sin pollinering. Flera industrisektorer förlitar sig dessutom till genetisk mångfald, och ekosystemtjänster som ***finns i komplexa, naturligt föryngrande skogar med oavbrutna komplexa symbiotiska relationer, som*** kritiska insatsvaror för sin produktion, särskilt läkemedel, ***inbegripet antimikrobiella medel. Dessutom är transpiration, den process genom vilken träden tar vatten från marken och släpper ut det i atmosfären från bladen, en viktig källa till vatten i atmosfären och beräknas stå för omkring hälften av all nederbörd. Avskogningen påverkar därför i hög grad nederbördssystemet och den naturliga regleringen av vattenflöden, både inom skogarna och i omgivande områden. Avskogningens inverkan på jordens vattenåtervinningssystem riskerar att bli lika förödande som dess inverkan på klimatförändringarna.***

Ändring 6

Förslag till förordning Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Klimatförändringar, biologisk mångfald och avskogning är problem av allra största globala betydelse, som påverkar mänsklighetens överlevnad och hållbara levnadsvillkor på jorden. Den allt snabbare takten i klimatförändringar, förlust av biologisk mångfald och miljöförstörelse, kombinerat med påtagliga exempel på deras förödande effekter på naturen, människors levnadsvillkor och lokala ekonomier, har lett till att den gröna omställningen har bekräftats som det vägledande målet för vår tid och en fråga om rättvisa mellan generationerna.

Ändring

(6) Klimatförändringar, biologisk mångfald och avskogning är problem av allra största globala betydelse, som påverkar mänsklighetens överlevnad och hållbara levnadsvillkor på jorden. Den allt snabbare takten i klimatförändringar, förlust av biologisk mångfald och miljöförstörelse, kombinerat med påtagliga exempel på deras förödande effekter på naturen, människors levnadsvillkor och lokala ekonomier, har lett till att den gröna omställningen har bekräftats som det vägledande målet för vår tid och en fråga om ***jämställdhet mellan könen och*** rättvisa mellan generationerna.

Ändring 7

Förslag till förordning Skäl 6a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(6a) Av de 227 dödliga attackerna mot miljö- och markförsvare som registrerades 2020 arbetade 70 % av de mördade med att försvara världens skogar från avskogning och industriell utveckling. Dessa attacker drabbar på ett oproportionellt sätt ursprungsbefolkningar som var föremål för en tredjedel av de mord som registrerades 2020.

Ändring 8

Förslag till förordning Skäl 7

Kommissionens förslag

(7) Unionens konsumtion är en betydande bidragande faktor till avskogning och **skogsförstörelse** på global nivå. I konsekvensbedömningen av detta initiativ uppskattas att utan lämpliga lagstiftningsåtgärder kommer EU:s konsumtion och produktion av de sex råvaror som omfattas av tillämpningsområdet (trä, nötkreatur, soja, palmolja, kakao och kaffe) att öka till omkring 248 000 hektar avskogning per år till 2030.

Ändring 9

Förslag till förordning

Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) När det gäller situationen för skogarna inom EU uppges i rapporten State of Europe's Forests 2020²¹ att skogsarealen har ökat med 9 % mellan 1990 och 2020, medan andelen lagrad kol i biomassan har ökat med 50 % och virkesförsörjningen har ökat med 40 %. **Enligt Europeiska miljöbyråns rapport State of the Environment 2020²²** anses dock mindre än 5 % av skogsarealen i Europa utgöras av ostörd eller naturlig skog.

Ändring

(7) Unionens konsumtion är en betydande bidragande faktor till avskogning, **omvandling av naturliga ekosystem, förstörelse av naturliga ekosystem och skog samt omvandling av skog** på global nivå. I konsekvensbedömningen av detta initiativ uppskattas att utan lämpliga lagstiftningsåtgärder kommer EU:s konsumtion och produktion av **enbart** de sex råvaror som omfattas av tillämpningsområdet (trä, nötkreatur, soja, palmolja, kakao och kaffe) att öka till omkring 248 000 hektar avskogning per år till 2030.

Ändring

(8) När det gäller situationen för skogarna inom EU uppges i rapporten State of Europe's Forests 2020²¹ att skogsarealen har ökat med 9 % mellan 1990 och 2020, medan andelen lagrad kol i biomassan har ökat med 50 % och virkesförsörjningen har ökat med 40 %. **Naturliga skogar och urskogar är emellertid också föremål för en intensifiering av förvaltningen och deras unika biologiska mångfald och strukturella särdrag är i fara. Dessutom anses nu mindre än 5 % av skogsarealen i Europa utgöras av ostörd eller naturlig skog och klimatförändringarna föranleder hot, alltifrån extrema väderleksförhållanden till insektsjukdomar. Skogsekosystem måste klara av många belastningar som orsakas av mänsklig verksamhet. Dessa omfattar verksamheter som direkt påverkar ekosystem och livsmiljöer, såsom vissa skogsförvaltningsmetoder. I synnerhet kan intensivt förvaltade skogar med jämn**

ålder ha en allvarlig inverkan på hela livsmiljöer genom kalhuggning och avlägsnande av död skog²².

²¹ Forest Europe – ministerkonferensen om skydd av skogarna i Europa, State of Europe's Forests 2020, <https://foresteurope.org/state-europes-forests-2020/>.

²² Europeiska miljöbyrån, State of the Environment 2020, <https://www.eea.europa.eu/soer/publications/soer-2020>.

²¹ Forest Europe – ministerkonferensen om skydd av skogarna i Europa, State of Europe's Forests 2020, <https://foresteurope.org/state-europes-forests-2020/>.

²² Europeiska miljöbyrån, State of the Environment 2020, <https://www.eea.europa.eu/soer/publications/soer-2020>.

Ändring 10

Förslag till förordning Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) Under 2019 antog kommissionen flera initiativ för att hantera de globala miljökriserna, även särskilda åtgärder mot avskogning. I sitt meddelande *Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar*²³ fastställer kommissionen prioriteringen att minska EU:s ekologiska konsumtionsavtryck till följd av markanvändning och uppmuntra konsumtionen av produkter från avskogningsfria leveranskedjor i EU. I sitt meddelande *Den europeiska gröna given*²⁴ av den 11 december 2019 fastställer kommissionen en ny tillväxtstrategi som ska ställa om EU till ett rättvist och välmående samhälle med en modern, resurseffektiv och konkurrenskraftig ekonomi där det 2050 inte längre förekommer några nettoutsläpp av växthusgaser och där den ekonomiska tillväxten har frikopplats från resursförbrukningen så inga människor eller platser sätts på undantag. Den ska skydda, bevara och förbättra EU:s naturkapital och skydda allmänhetens

Ändring

(9) Under 2019 antog kommissionen flera initiativ för att hantera de globala miljökriserna, även särskilda åtgärder mot avskogning. I sitt meddelande *Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar*²³ fastställer kommissionen prioriteringen att minska EU:s ekologiska konsumtionsavtryck till följd av markanvändning och uppmuntra konsumtionen av produkter från avskogningsfria leveranskedjor i EU. I sitt meddelande *Den europeiska gröna given*²⁴ av den 11 december 2019 fastställer kommissionen en ny tillväxtstrategi som ska ställa om EU till ett rättvist och välmående samhälle med en modern, resurseffektiv och konkurrenskraftig ekonomi ***som bygger på hållbar och regelbaserad frihandel och*** där det 2050 inte längre förekommer några nettoutsläpp av växthusgaser och där den ekonomiska tillväxten har frikopplats från resursförbrukningen så inga människor eller platser sätts på undantag. Den ska skydda, bevara och förbättra

och framtida generationers hälsa och välbefinnande från miljörelaterade risker och effekter. Ett av målen för den europeiska gröna given är dessutom att ge allmänheten och framtida generationer frisk luft, rent vatten, frisk mark och biologisk mångfald. I detta syfte framhålls betydelsen av åtgärder för skogsskydd och skogars motståndskraft i EU:s strategi för biologisk mångfald för 2030²⁵, från jord till bord-strategin²⁶, EU:s skogsstrategi²⁷, EU:s handlingsplan för nollutsläpp²⁸ och andra relevanta strategier²⁹ som har tagits fram inom ramen för den europeiska gröna given. EU:s strategi för biologisk mångfald syftar i synnerhet till att skydda naturen och motverka förstörelsen av ekosystem. Syftet med EU:s bioekonomistrategi³⁰ är slutligen att stärka skyddet av miljön och ekosystemen, samtidigt som strategin behandlar den ökade efterfrågan på livsmedel, foder, energi, material och produkter genom att söka nya sätt att producera och konsumera.

²³ COM(2019) 352 final.

²⁴ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *Den europeiska gröna given* (COM(2019) 640 final).

²⁵ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – *EU:s strategi för biologisk mångfald för 2030 – Ge naturen större plats i våra liv* (COM(2020) 380 final).

²⁶ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *Från jord till bord-strategin för ett rättvisare, hälsosammare och miljövänligare livsmedelssystem* (COM(2020) 381 final).

²⁷ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska

EU:s naturkapital och skydda allmänhetens och framtida generationers hälsa och välbefinnande från miljörelaterade risker och effekter. Ett av målen för den europeiska gröna given är dessutom att ge allmänheten och framtida generationer frisk luft, rent vatten, frisk mark och biologisk mångfald. I detta syfte framhålls betydelsen av åtgärder för skogsskydd och skogars motståndskraft i EU:s strategi för biologisk mångfald för 2030²⁵, från jord till bord-strategin²⁶, EU:s skogsstrategi²⁷, EU:s handlingsplan för nollutsläpp²⁸ och andra relevanta strategier²⁹ som har tagits fram inom ramen för den europeiska gröna given. EU:s strategi för biologisk mångfald syftar i synnerhet till att skydda naturen och motverka förstörelsen av ekosystem. Syftet med EU:s bioekonomistrategi³⁰ är slutligen att stärka skyddet av miljön och ekosystemen, samtidigt som strategin behandlar den ökade efterfrågan på livsmedel, foder, energi, material och produkter genom att söka nya sätt att producera och konsumera.

²³ COM(2019) 352 final.

²⁴ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *Den europeiska gröna given* (COM(2019) 640 final).

²⁵ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – *EU:s strategi för biologisk mångfald för 2030 – Ge naturen större plats i våra liv* (COM(2020) 380 final).

²⁶ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *Från jord till bord-strategin för ett rättvisare, hälsosammare och miljövänligare livsmedelssystem* (COM(2020) 381 final).

²⁷ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska

ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar*(COM(2013) 659 final).

²⁸ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – *Vägen till en frisk planet för alla – EU-handlingsplan: Med sikte på nollförörening av luft, vatten och mark* (COM/2021/400 final).

²⁹ T.ex. meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *En långsiktig vision för EU:s landsbygdsområden – för starkare, sammanlänkade, resilienta och välmående landsbygdsområden 2040* (COM (2021) 345 final).

³⁰ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *En hållbar bioekonomi för Europa: En starkare koppling mellan ekonomin, samhället och miljön: uppdaterad bioekonomistrategi* (COM(2018) 273 final).

ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar*(COM(2013) 659 final).

²⁸ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – *Vägen till en frisk planet för alla – EU-handlingsplan: Med sikte på nollförörening av luft, vatten och mark* (COM/2021/400 final).

²⁹ T.ex. meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *En långsiktig vision för EU:s landsbygdsområden – för starkare, sammanlänkade, resilienta och välmående landsbygdsområden 2040* (COM (2021) 345 final).

³⁰ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *En hållbar bioekonomi för Europa: En starkare koppling mellan ekonomin, samhället och miljön: uppdaterad bioekonomistrategi* (COM(2018) 273 final).

Ändring 11

Förslag till förordning Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) Medlemsstaterna har vid upprepade tillfällen gett uttryck för sina farhågor om den ihållande avskogningen. De framhöll att eftersom nuvarande politik och åtgärder på global nivå för bevarande, återställande och hållbar förvaltning av skogar inte är tillräckliga för att stoppa avskogningen och **skogsförstörelsen**, krävs förstärkta EU-åtgärder för att mer effektivt bidra till uppnåendet av FN:s mål för hållbar utveckling enligt Agenda 2030 för hållbar utveckling, som antogs av samtliga FN-medlemsländer 2015. Rådet ställde sig

Ändring

(10) Medlemsstaterna har vid upprepade tillfällen gett uttryck för sina farhågor om den ihållande avskogningen. De framhöll att eftersom nuvarande politik och åtgärder på global nivå för bevarande, återställande och hållbar förvaltning av skogar inte är tillräckliga för att stoppa avskogningen, **skogsförstörelsen, omvandlingen av skog och förlusten av biologisk mångfald**, krävs förstärkta EU-åtgärder för att mer effektivt bidra till uppnåendet av FN:s mål för hållbar utveckling enligt Agenda 2030 för hållbar utveckling, som antogs av samtliga

bakom kommissionens tillkännagivande i meddelandet Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar om att den kommer att göra bedömning av ytterligare lagstiftningsåtgärder och andra åtgärder och utarbeta de respektive förslagen³¹.

³¹ Rådets slutsatser om meddelandet om att intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar (16 december 2019) 15151/19. Se <https://www.consilium.europa.eu/media/41860/st15151-en19.pdf>.

Ändring 12

Förslag till förordning Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) Europaparlamentet påpekade att den pågående förstörelsen av världens skogar i stor utsträckning är kopplad till den ökade jordbruksproduktionen – i synnerhet genom att skogar omvandlas till jordbruksmark som används för att producera ett antal produkter och råvaror som det råder stor efterfrågan på. Den 22 oktober 2020 antog Europaparlamentet en resolution³² i enlighet med artikel 225 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), där parlamentet uppmanar kommissionen att på grundval av artikel 192.1 i EUF-fördraget lägga fram ett förslag till en ”EU-rättslig ram för att stoppa och vända den globala avskogning som drivs av EU”.

FN-medlemsländer 2015. ***Kommissionen och medlemsstaterna har även förbundit sig till FN:s årtionde för åtgärder för målen för hållbar utveckling, FN:s årtionde för återställande av ekosystem och FN:s årtionde för familj jordbruk.*** Rådet ställde sig bakom kommissionens tillkännagivande i meddelandet Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar om att den kommer att göra bedömning av ytterligare lagstiftningsåtgärder och andra åtgärder och utarbeta de respektive förslagen³¹.

³¹ Rådets slutsatser om meddelandet om att intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar (16 december 2019) 15151/19. Se <https://www.consilium.europa.eu/media/41860/st15151-en19.pdf>.

Ändring

(11) Europaparlamentet påpekade att den pågående förstörelsen, ***utarmningen och omvandlingen*** av världens skogar ***och naturliga ekosystem, samt kränkningar av mänskliga rättigheter***, i stor utsträckning är kopplad till den ökade jordbruksproduktionen – i synnerhet genom att skogar omvandlas till jordbruksmark som används för att producera ett antal produkter och råvaror som det råder stor efterfrågan på. Den 22 oktober 2020 antog Europaparlamentet en resolution³² i enlighet med artikel 225 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), där parlamentet uppmanar kommissionen att på grundval av artikel 192.1 i EUF-fördraget lägga fram ett förslag till en ”EU-rättslig ram för att stoppa och vända den globala avskogning som drivs av EU”

***på grundval av obligatorisk tillbörlig
aktsamhet.***

³² Europaparlamentets resolution av den 22 oktober 2020 med rekommendationer till kommissionen om en EU-rättslig ram för att stoppa och vända den globala avskogning som drivs av EU (2020/2006(INL)), se https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_SV.html.

³² Europaparlamentets resolution av den 22 oktober 2020 med rekommendationer till kommissionen om en EU-rättslig ram för att stoppa och vända den globala avskogning som drivs av EU (2020/2006(INL)), se https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0285_SV.html.

Ändring 13

Förslag till förordning Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Bekämpning av avskogning och skogsförstörelse är en viktig del av det åtgärds paket som behövs för att minska utsläppen av växthusgaser och infria unionens åtagande enligt den europeiska gröna given och Parisavtalet från 2015 om klimatförändringar³³ och det lagligt bindande åtagandet enligt EU:s klimatlag att uppnå klimatneutralitet till 2050 och att till 2030 minska utsläppen i unionen med minst 55 % under 1990 års nivåer.

³³ Parisavtalet ratificerades av EU den 5 oktober 2016 och trädde i kraft den 4 november 2016.

Ändring

(12) Bekämpning av avskogning, ***omvandling av naturliga ekosystem, förstörelse av naturliga ekosystem*** och skogsförstörelse är en viktig del av det åtgärds paket som behövs för att minska utsläppen av växthusgaser och infria unionens åtagande enligt den europeiska gröna given och Parisavtalet från 2015 om klimatförändringar³³ och ***Europeiska unionens åttonde miljöhandlingsprogram som antogs genom Europaparlamentets och rådets beslut (EU)2022/591^{33a} och*** det lagligt bindande åtagandet enligt EU:s klimatlag att uppnå klimatneutralitet ***senast*** till 2050 och att till 2030 minska utsläppen i unionen med minst 55 % under 1990 års nivåer.

³³ Parisavtalet ratificerades av EU den 5 oktober 2016 och trädde i kraft den 4 november 2016.

^{33a} ***Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2022/591 av den 6 april 2022 om ett allmänt miljöhandlingsprogram för unionen till 2030 (EUT L 114, 12.4.2022, s. 22).***

Ändring 14

Förslag till förordning Skäl 12a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(12a) Bekämpning av avskogning, skogsförstörelse och omvandling av skog utgör också en viktig del av det åtgärds paket som behövs för att bekämpa förlusten av biologisk mångfald och för att uppfylla unionens åtaganden enligt FN:s konvention om biologisk mångfald, den europeiska gröna given, EU:s strategi för biologisk mångfald för 2030 och EU:s mål för återställande av natur.

Ändring 15

Förslag till förordning Skäl 12b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(12b) Primärskogar är unika och oersättliga. Skogsplantager och planterade skogar har mindre biologisk mångfald och skyddar inte miljön lika bra som primärskogar och naturliga skogar gör. Åtskillnad bör därför göras mellan de olika typerna av skog vid genomförandet av denna förordning.

Ändring 16

Förslag till förordning Skäl 13a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(13a) Kampen mot avskogningen, skogsförstörelsen, omvandlingen av skog och omvandlingen och förstörelsen av andra ekosystem sker också genom att

konsumenter görs medvetna om sundare konsumtionssätt med mindre miljöavtryck.

Ändring 17

Förslag till förordning Skäl 13b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(13b) Vegetabiliskt protein som går till föda för produktionsdjur bidrar i hög grad till avskogningen, skogsförstörelsen, omvandlingen av skog och omvandlingen av andra ekosystem på global nivå. Avskogningen och omvandlingen av andra ekosystem kan bland annat motverkas genom att unionen blir mindre beroende av importerat vegetabiliskt protein och främjar vegetabiliskt protein som producerats lokalt och på ett hållbart sätt. Förverkligandet av målen för denna förordning bör åtföljas av ett större proteinberoende och genomförandet av en unionsstrategi för vegetabiliskt protein.

Ändring 18

Förslag till förordning Skäl 14

Kommissionens förslag

Ändring

(14) Unionen importerade och konsumerade en tredjedel av de globalt handlade jordbruksprodukter som är förknippade med avskogning mellan 1990 och 2008. Under den perioden svarade unionens konsumtion för 10 % av avskogningen i världen som var förknippad med produktion av varor eller tjänster. Trots att den relativa andelen av EU:s konsumtion minskar är konsumtionen i EU ändå en oproportionerligt stor drivkraft för avskogning. Unionen bör därför vidta åtgärder för att minska den globala avskogning och ***skogsförstörelse***

(14) Unionen importerade och konsumerade en tredjedel av de globalt handlade jordbruksprodukter som är förknippade med avskogning mellan 1990 och 2008. Under den perioden svarade unionens konsumtion för 10 % av avskogningen i världen som var förknippad med produktion av varor eller tjänster. Trots att den relativa andelen av EU:s konsumtion minskar är konsumtionen i EU ändå en oproportionerligt stor drivkraft för avskogning. Unionen bör därför vidta åtgärder för att minska den globala avskogning, ***skogsförstörelse*** och

som drivs av dess konsumtion av vissa råvaror och produkter och på så sätt minska sitt bidrag till utsläpp av växthusgaser och förlust av biologisk mångfald på global nivå samt främja hållbara produktions- och konsumtionsmönster i unionen och globalt. För att unionens politiska åtgärder ska få så stor effekt som möjligt bör de inriktas på att påverka den globala marknaden, inte bara leveranskedjorna till unionen. Partnerskap och effektivt internationellt samarbete med producent- och konsumentländer är mycket viktiga faktorer i detta sammanhang.

omvandling av skog som drivs av dess konsumtion av vissa råvaror och produkter och på så sätt minska sitt bidrag till utsläpp av växthusgaser och förlust av biologisk mångfald på global nivå samt främja hållbara produktions- och konsumtionsmönster i unionen och globalt. För att unionens politiska åtgärder ska få så stor effekt som möjligt bör de inriktas på att påverka den globala marknaden, inte bara leveranskedjorna till unionen. Partnerskap och effektivt internationellt samarbete med producent- och konsumentländer, **också genom frihandelsavtal**, är mycket viktiga faktorer i detta sammanhang.

Ändring 19

Förslag till förordning Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) Att stoppa avskogning och **skogsförstörelse** är ett centralt inslag i målen för hållbar utveckling. Denna förordning bör särskilt bidra till att uppnå målen för ekosystem och biologisk mångfald (mål 15), bekämpa klimatförändringen (mål 13), ansvarsfull konsumtion och produktion (mål 12), ingen hunger (mål 2) och hälsa och välbefinnande (mål 3). Det relevanta målet 15.2 om att hejda avskogningen senast 2020 har inte uppfyllts, vilket belyser det akuta behovet av ambitiösa och ändamålsenliga åtgärder.

Ändring 20

Förslag till förordning Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) Denna förordning bör likaså

Ändring

(15) Att stoppa avskogning, **skogsförstörelse, omvandling av skog och omvandling och förstörelse av andra ekosystem** är ett centralt inslag i målen för hållbar utveckling. Denna förordning bör särskilt bidra till att uppnå målen för ekosystem och biologisk mångfald (mål 15), bekämpa klimatförändringen (mål 13), ansvarsfull konsumtion och produktion (mål 12), ingen hunger (mål 2) och hälsa och välbefinnande (mål 3). Det relevanta målet 15.2 om att hejda avskogningen senast 2020 har inte uppfyllts, vilket belyser det akuta behovet av ambitiösa och ändamålsenliga åtgärder.

Ändring

(17) Denna förordning bör likaså

bemöta deklARATIONEN om skog och markanvändning från världens ledare vid klimattoppmötet i Glasgow 2021³⁷, där ledarna bekräftar att ”det för att vi ska uppfylla våra mål för markanvändning, klimat och biologisk mångfald samt målen för hållbar utveckling, både globalt och nationellt, krävs ytterligare omställningsåtgärder för de sammanlänkade områdena hållbar produktion och konsumtion, infrastrukturutveckling, handel, finansiering och investeringar, och stöd för småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokala samhällen”. **I deklARATIONEN betonade parterna även** att de kommer att öka sina gemensamma ansträngningar för att underlätta handels- och utvecklingspolitik, såväl internationellt som nationellt, som främjar hållbar utveckling och hållbar produktion och konsumtion till ländernas ömsesidiga fördel **och inte driver avskogning och skogsförstörelse**.

³⁷ <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

Ändring 21

Förslag till förordning Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Som medlem i Världshandelsorganisationen (WTO) åtar sig unionen att främja ett universellt, regelbaserat, öppet, transparent, förutsägbart, inkluderande, icke-diskriminerande och rättvist multilateralt handelssystem inom ramen för WTO samt en öppen, hållbar och bestämd handelspolitik. Denna förordning kommer därför att omfatta både råvaror och produkter som produceras inom unionen och råvaror och produkter som importeras till unionen.

bemöta deklARATIONEN om skog och markanvändning från världens ledare vid klimattoppmötet i Glasgow 2021³⁷, där ledarna bekräftar att ”det för att vi ska uppfylla våra mål för markanvändning, klimat och biologisk mångfald samt målen för hållbar utveckling, både globalt och nationellt, krävs ytterligare omställningsåtgärder för de sammanlänkade områdena hållbar produktion och konsumtion, infrastrukturutveckling, handel, finansiering och investeringar, och stöd för småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokala samhällen”. **Parterna åtog sig att stoppa och vända förlusten av skogsmark och skogsförstörelsen fram till 2030 och betonade** att de kommer att öka sina gemensamma ansträngningar för att underlätta handels- och utvecklingspolitik, såväl internationellt som nationellt, som främjar hållbar utveckling och hållbar produktion och konsumtion till ländernas ömsesidiga fördel.

³⁷ <https://ukcop26.org/glasgow-leaders-declaration-on-forests-and-land-use/>.

Ändring

(18) Som medlem i Världshandelsorganisationen (WTO) åtar sig unionen att främja ett universellt, regelbaserat, öppet, transparent, förutsägbart, inkluderande, icke-diskriminerande och rättvist multilateralt handelssystem inom ramen för WTO samt en öppen, hållbar och bestämd handelspolitik. **Alla åtgärder som införs av unionen och som påverkar handeln måste vara förenliga med WTO:s regler. Dessutom måste alla åtgärder som införs av unionen och som påverkar handeln ta**

hänsyn till de möjliga reaktionerna från unionens handelspartner och säkerställa att genomförandet av åtgärden inte i onödan begränsar eller stör handeln, med beaktande av att bevarandet av uttömliga naturtillgångar är av övervägande intresse. Denna förordning kommer därför att omfatta både råvaror och produkter som produceras inom unionen och råvaror och produkter som importeras till unionen, **och kommer också att omfatta varor och produkter som medför en betydande risk för avskogning, skogsförstörelse och omvandling av skog.**

Ändring 22

Förslag till förordning Skäl 18a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(18a) Utmaningarna för världen i form av klimatförändringar och förlust av biologisk mångfald kan bemötas endast med globala åtgärder. Unionen bör vara en stark global aktör som både föregår med gott exempel och tar ledningen i det internationella samarbetet för att skapa ett öppet och rättvist multilateralt system där hållbar handel fungerar som en viktig möjliggörare av den gröna omställningen för att både bekämpa klimatförändringarna och vända förlusten av biologisk mångfald.

Ändring 23

Förslag till förordning Skäl 19

Kommissionens förslag

Ändring

(19) Denna förordning överensstämmer även med kommissionens meddelande *En öppen, hållbar och bestämd handelspolitik*³⁸, där det anges att med nya inre och yttre utmaningar och i synnerhet

(19) Denna förordning överensstämmer även med kommissionens meddelande *En öppen, hållbar och bestämd handelspolitik*³⁸, där det anges att med nya inre och yttre utmaningar och i synnerhet

en ny och hållbarare tillväxtmodell som den som definieras i den europeiska gröna given och den europeiska digitala strategin, behöver EU en ny handelspolitisk strategi – en strategi som stöder uppfyllandet av dess inre och yttre politiska mål och främjar ökad hållbarhet i linje med dess åtagande att fullständigt genomföra FN:s mål för hållbar utveckling.

Handelspolitiken måste fullgöra sin funktion i återhämtningen från covid-19-pandemin och i den gröna och digitala omställningen av ekonomin och sträva efter att bygga upp ett mer motståndskraftigt Europa i världen.

³⁸ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, Översyn av handelspolitiken – *En öppen, hållbar och bestämd handelspolitik* COM(2021) 66 final, 18 februari 2021)-

Ändring 24

Förslag till förordning Skäl 19a (nytt)

Kommissionens förslag

en ny och hållbarare tillväxtmodell som den som definieras i den europeiska gröna given och den europeiska digitala strategin, behöver EU en ny handelspolitisk strategi – en strategi som stöder uppfyllandet av dess inre och yttre politiska mål och främjar ökad hållbarhet i linje med dess åtagande att fullständigt genomföra FN:s mål för hållbar utveckling. ***Handel och internationellt samarbete kan vara viktiga verktyg för att befästa högre hållbarhetsstandarder, särskilt inom sektorer med anknytning till skogen och de värdekedjor som härrör från dem. Utvärderingen av befintliga frihandelsavtal har dock visat att det i vissa fall finns brister i genomförandet och efterlevnaden av befintliga handelsavtal och att unionens handels- och investeringspolitik behöver rationaliseras för att hantera den internationella avskogningsutmaningen på ett mer effektivt sätt.***

³⁸ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, Översyn av handelspolitiken – *En öppen, hållbar och bestämd handelspolitik* COM(2021) 66 final, 18 februari 2021)-

Ändring

(19a) För att blåsa nytt liv i unionens arbete med frihandelsavtal, säkerställa lika villkor för unionens företag och fullgöra unionens åtaganden enligt Parisavtalet och konventionen om biologisk mångfald, som uppmanar till skydd av skogar, bör unionens handelspolitik inriktas på att genomföra och verkställa gällande handelsavtal samt

på att föra förhandlingar och ingå nya handelsavtal som innehåller kraftfulla, bindande och verkställbara bestämmelser om hållbar utveckling.

Ändring 25

**Förslag till förordning
Skäl 19b (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändring

(19b) Robusta klausuler avseende avskogning, skogsförstörelse, omvandling av skog och omvandling och förstörelse av andra ekosystem bör ingå i förhandlingsuppdraget, och hållbarhetsreferenser bör fastställas för de berörda råvarorna vid beviljande av nya handelsförmåner.

Ändring 26

**Förslag till förordning
Skäl 19c (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändring

(19c) Partnerskap och samarbete med en handelspartner bör alltid möjliggöra ett fullständigt deltagande från alla berörda parter sida, bland annat det civila samhället, ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen, lokala myndigheter och den privata sektorn, inklusive små och medelstora företag och småbrukare, med beaktande av arbetsmarknadsparternas oberoende.

Ändring 27

**Förslag till förordning
Skäl 19d (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändring

(19d) Bestämmelserna om offentlig upphandling i frihandelsavtal bör ta hänsyn till socialt, miljömässigt och ansvarsfullt företagande.

Ändring 28

Förslag till förordning Skäl 19e (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(19e) Denna förordning bör åtföljas av starka partnerskapsavtal som bygger på handel och samarbete med de viktigaste producentländerna för de relevanta råvarorna och produkterna, med beaktande av småbrukarnas och lokalsamhällenas särskilda intressen.

Ändring 29

Förslag till förordning Skäl 20

Kommissionens förslag

Ändring

(20) Denna förordning bör komplettera andra åtgärder som utlovas i kommissionens meddelande *Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar*³⁹, särskilt när det gäller att 1) arbeta i partnerskap med producentländer för att hjälpa dem komma till rätta med grundorsakerna till avskogning, såsom svaga styrelseformer, ineffektiv brottsbekämpning och korruption, och 2) stärka det internationella samarbetet med viktiga konsumentländer *i syfte* att främja införandet av liknande åtgärder för att undvika **eller minimera risken för** att produkter från leveranskedjor som är förknippade med avskogning **eller skogsförstörelse** släpps ut på deras marknader.

(20) Denna förordning bör komplettera andra åtgärder som utlovas i kommissionens meddelande *Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar*³⁹, särskilt när det gäller att 1) arbeta i partnerskap med producentländer för att hjälpa dem komma till rätta med grundorsakerna till avskogning, såsom svaga styrelseformer, ineffektiv brottsbekämpning och korruption, och 2) stärka det internationella samarbetet med viktiga konsumentländer **bland annat genom att främja handelsavtal med skogsskyddsbestämmelser och uppmuntra handel med avskogningsfria jord- och skogsbruksbaserade produkter, jämte** införandet av liknande åtgärder för att

undvika att produkter från leveranskedjor som är förknippade med avskogning, **skogsförstörelse och omvandling av skog** släpps ut på deras marknader.

³⁹ COM(2019) 352 final.

³⁹ COM(2019) 352 final.

Ändring 30

Förslag till förordning Skäl 20a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(20a) Denna förordning bör vara förenlig med principen om en konsekvent politik för utveckling och bör därför syfta till att främja och underlätta samarbete med utvecklingsländerna, särskilt med de minst utvecklade länderna, genom att tillhandahålla tekniskt och ekonomiskt bistånd samt utbyta information och god praxis när det gäller skydd, bevarande och hållbart utnyttjande av skogar, med särskilt erkännande av hållbarhetsinitiativ som genomförs av den privata sektorn.

Ändring 31

Förslag till förordning Skäl 20b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(20b) Beroende på vilket utvecklingsland som berörs och dess allmänna miljömässiga, sociala och ekonomiska situation bör en integrerad strategi för hållbarhet övervägas, med beaktande av miljödimensionen samt de sociala och ekonomiska dimensionerna, särskilt när det gäller de minst utvecklade länderna. Unionens åtgärder bör inte leda till inkomstbortfall för utsatta befolkningsgrupper, förlorade arbetstillfällen eller en tillbakagång i utvecklingsländernas utveckling och

incitament till olaglig verksamhet bör undvikas, varav mycket är kopplat till gränsöverskridande organiserad brottslighet, och vars effekter är ännu mer katastrofala för miljön och samhället. Tillräcklig hänsyn bör också tas till covid-19-pandemins negativa inverkan på framstegen med att uppnå målen för hållbar utveckling, särskilt pandemins oproportionerliga inverkan på fattiga och utsatta, samt på sysselsättning och ojämlikhet.

Ändring 32

Förslag till förordning Skäl 21

Kommissionens förslag

(21) Kommissionen bör fortsätta att arbeta i partnerskap med producentländer, och mer generellt samarbeta med internationella organisationer och organ, och bör förstärka sitt stöd och sina incitament när det gäller skogsskydd och en omställning till avskogningsfri produktion, bekräfta ursprungsbefolkningarnas roll, förbättra markförvaltningen och markbesittningsrätten, stärka de brottsbekämpande åtgärderna och främja hållbar skogsförvaltning, klimatresilient jordbruk, hållbar intensifiering och diversifiering, agroekologi och skogsjordbruk. I detta sammanhang bör kommissionen **bekräfta** ursprungsbefolkningarnas roll i skyddet av skogarna. Genom att bygga vidare på erfarenheterna och lärdomarna från befintliga initiativ, bör unionen och medlemsstaterna samarbeta med producentländerna, på deras begäran, **för att utnyttja skogarnas många funktioner, stödja dem i omställningen till hållbar skogsförvaltning**, hantera globala utmaningar och samtidigt tillgodose lokala behov och uppmärksamma de utmaningar som småbrukare ställs inför, i linje med

Ändring

(21) Kommissionen bör **i samordning med medlemsstaterna** fortsätta att arbeta i partnerskap med producentländer, och mer generellt samarbeta med internationella organisationer och organ, **samt med relevanta berörda parter som bedriver verksamhet på platsen**, och bör förstärka sitt stöd och sina incitament när det gäller skogsskydd och **återställande av skogar och** en omställning till avskogningsfri produktion, bekräfta **och stärka** ursprungsbefolkningarnas **och lokalsamhällellenas roll och rättigheter**, förbättra markförvaltningen och markbesittningsrätten, **rätten till fritt, på förhand inhämtat och välinformerat samtycke**, stärka de brottsbekämpande åtgärderna och främja **naturnära, hållbar skogsförvaltning baserad på indikatorer och trösklar, ekoturism**, klimatresilient jordbruk, hållbar intensifiering och diversifiering, agroekologi och skogsjordbruk. I detta sammanhang bör kommissionen **fullt ut erkänna** ursprungsbefolkningarnas **och lokalsamhällellenas roll och rättigheter** i skyddet av skogarna. Genom att bygga vidare på erfarenheterna och lärdomarna från befintliga initiativ, bör unionen och

meddelandet Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar. Partnerskapsstrategin bör hjälpa producentländerna att skydda och återställa skogar och använda skogen på ett hållbart sätt, vilket i sin tur bidrar till förordningens mål att minska avskogning och **skogsförstörelse**.

medlemsstaterna samarbeta med producentländerna, på deras begäran, **och** hantera globala utmaningar och samtidigt tillgodose lokala behov och uppmärksamma de utmaningar som småbrukare ställs inför, i linje med meddelandet *Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar. Reglerna och kraven bör syfta till att minimera bördan för småbrukare i tredjeländer och till att avlägsna hindren för deras tillträde till unionens marknad och till internationell handel.*

Partnerskapsstrategin bör hjälpa producentländerna att skydda och återställa skogar och använda skogen på ett hållbart sätt, vilket i sin tur bidrar till förordningens mål att minska avskogning, **skogsförstörelse och omvandling av skog och att stödja arbetet med att återställa skogar, också genom användning av digital teknik och geospatial information.**

Ändring 33

Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(21a) I denna förordning erkänns den ekonomiska betydelsen av varuexport för tredjeländer samt de särskilda utmaningar som småbrukare, särskilt kvinnor, kan ställas inför. Med tanke på att småbrukarnas andel av produktionen av de berörda råvarorna kan vara mycket hög måste särskild uppmärksamhet ägnas de utmaningar som småbrukare kommer att ställas inför i samband med genomförandet av denna förordning. Det är av avgörande betydelse att verksamhetsutövare som köper från småbrukare i god tid tillhandahåller ekonomiskt och tekniskt stöd för att hjälpa småbrukare att uppfylla de nya kraven för marknadstillträde i unionen. För att stödja hållbara metoder, såsom agroekologi och skogsförvaltning för

samfälligheter, bör unionen ta itu med direkta och indirekta drivkrafter bakom avskogning, inbegripet fattigdom, genom att främja en skälig inkomst för småbrukare som producerar varor som exporteras till unionen och säkerställa tillräckliga resurser för att särskilt stödja småbrukare i tredjeländer så att de kan uppfylla kraven i denna förordning och underlätta deras tillträde till unionens marknad. Samtidigt kan inrättandet av ett trovärdigt spårbarhetssystem ge småbrukare egenmakt, eftersom det kan leda till att betalning av utlovade hållbarhetsbidrag inte uteblir, möjliggöra elektroniska betalningar till producenter genom att använda det nationella spårbarhetssystemet och på så sätt bekämpa bedrägerier och göra det möjligt för lokala myndigheter att samla in kunskap om antalet producentarealer och kontrollera antalet jordbrukare.

Ändring 34

Förslag till förordning Skäl 22

Kommissionens förslag

(22) En annan viktig åtgärd som tillkännages i meddelandet är inrättandet av ett EU-observatorium med inriktning på avskogning, skogsförstöring, förändringar i världens skogsareal och bakomliggande drivkrafter (EU-observatoriet), som kommissionen har inlett för att förbättra övervakningen av förändringar i skogsareal och bakomliggande drivkrafter. Genom att bygga vidare på redan existerande övervakningsverktyg, inklusive Copernicus-produkter, kommer EU-observatoriet att göra det lättare att få tillgång till information om leveranskedjor för offentliga organ, konsumenter och företag och tillhandahålla lättbegriplig data och information som kopplar avskogning, skogsförstörelse och ändringar i världens skogsareal till EU:s efterfrågan på/handel

Ändring

(22) En annan viktig åtgärd som tillkännages i meddelandet är inrättandet av ett EU-observatorium med inriktning på avskogning, skogsförstöring, förändringar i världens skogsareal och bakomliggande drivkrafter (EU-observatoriet), som kommissionen har inlett för att förbättra övervakningen av förändringar i skogsareal och bakomliggande drivkrafter. Genom att bygga vidare på redan existerande övervakningsverktyg, inklusive Copernicus-produkter **samt andra offentligt eller privat tillgängliga källor**, kommer EU-observatoriet att göra det lättare att få tillgång till information om leveranskedjor för offentliga organ, konsumenter och företag och tillhandahålla lättbegriplig data och information som kopplar avskogning, skogsförstörelse och

med råvaror och produkter. EU-observatoriet kommer således att direkt stödja genomförandet av denna förordning genom att tillhandahålla vetenskapliga belägg med avseende på global avskogning och skogsförstörelse och därmed sammanhängande handel. EU-observatoriet kommer att ha ett nära samarbete med relevanta internationella organisationer, forskningsinstitut och tredjeländer.

ändringar i världens skogsareal till EU:s efterfrågan på/handel med råvaror och produkter. EU-observatoriet kommer således att direkt stödja genomförandet av denna förordning genom att tillhandahålla vetenskapliga belägg med avseende på global avskogning och skogsförstörelse och därmed sammanhängande handel. ***EU-observatoriet bör få tillräckliga och pålitliga resurser och delta i inrättandet av ett system för snabb varning riktat till verksamhetsutövare, handlare, civilsamhället och behöriga myndigheter när analysen av skogsarealen visar en avskogning eller skogsförstörelse. För att underlätta genomförandet av denna förordning bör kommissionen även undersöka hur EU-observatoriet kan bidra till analysen av relevant lagstiftning i producentländerna, bland annat med avseende på markrättigheter och den processuella rätten till fritt, på förhand inhämtat och välinformerat samtycke.*** EU-observatoriet kommer att ha ett nära samarbete med relevanta internationella organisationer, forskningsinstitut, ***icke-statliga organisationer, verksamhetsutövare*** och tredjeländer. ***Det kommer även att samarbeta med medlemsstaternas behöriga myndigheter i syfte att centralisera uppgifterna och resultaten från de platskontroller som genomförs av observatoriet.***

Ändring 35

Förslag till förordning Skäl 23

Kommissionens förslag

(23) EU:s befintliga ***regelverk*** inriktas på att bekämpa olaglig avverkning och därmed sammanhängande handel, och hanterar inte avskogning direkt. Det befintliga regelverket består av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 995/2010 om fastställande av skyldigheter för verksamhetsutövare som

Ändring

(23) EU:s befintliga ***skogsram är EU:s handlingsplan för skogslagstiftningens efterlevnad samt förvaltning av och handel med skog*** som inriktas på att bekämpa olaglig avverkning och därmed sammanhängande handel, och hanterar inte avskogning direkt. Det befintliga regelverket består av

släpper ut timmer och trävaror på marknaden⁴⁰ och rådets förordning EG) nr 2173/2005 om upprättande av ett system med Flegtlicenser för import av timmer till Europeiska gemenskapen⁴¹. **Båda** förordningarna **utvärderades** i en kontroll av ändamålsenligheten. **Kontrollen visade att lagstiftningen har haft en positiv inverkan på skogsförvaltningen, men att målet för de två förordningarna, nämligen att begränsa olaglig avverkning och därmed sammanhängande handel och minska konsumtionen av olagligt avverkat timmer i EU, inte hade uppnåtts⁴², vilket ledde till slutsatsen att en ensidig inriktning på lagligheten av virke inte var tillräcklig för att uppnå de fastställda målen.**

⁴⁰ EUT L 295, 12.11.2010, s. 23.

⁴¹ EUT L 347, 30.12.2005, s. 1.

⁴² https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/11630-Illegal-logging-evaluation-of-EU-rules-fitness-check-_sv

Ändring 36

Förslag till förordning Skäl 24

Kommissionens förslag

(24) Tillgängliga rapporter bekräftar att en stor del av den pågående avskogningen är laglig enligt produktionslandets lagar. En färsk rapport⁴³ uppskattar att omkring 30 % av avskogningen för kommersiellt

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 995/2010 om fastställande av skyldigheter för verksamhetsutövare som släpper ut timmer och trävaror på marknaden⁴⁰ och rådets förordning EG) nr 2173/2005 om upprättande av ett system med Flegtlicenser för import av timmer till Europeiska gemenskapen⁴¹ **som genomför de frivilliga partnerskapsavtalen. Resultatet för och genomförandet av de två förordningarna genomgick en kontroll av ändamålsenligheten där det, trots att de båda har haft viss framgång, konstaterades att en rad utmaningar när det gällde genomförandet har bromsat framstegen mot att uppnå deras mål fullt ut. Tillämpningen av och funktionen för systemet för tillbörlig aktsamhet enligt förordning (EU) nr 995/219 å ena sidan, och det begränsade antal länder som ingår i processen för frivilliga partnerskapsavtal, varav än så länge endast ett land har ett fungerande licensieringssystem (Indonesien) å andra sidan, gjorde att uppnåendet av målet för konsumtionen av olagligt avverkat timmer i EU blev mindre effektivt.**

⁴⁰ EUT L 295, 12.11.2010, s. 23.

⁴¹ EUT L 347, 30.12.2005, s. 1.

Ändring

(24) Tillgängliga rapporter bekräftar att en stor del av den pågående avskogningen är laglig enligt produktionslandets lagar. En färsk rapport⁴³ uppskattar att omkring 30 % av avskogningen för

jordbruk i tropiska länder under åren 2013–2019 var laglig. Tillgängliga data tenderar att fokusera på länder med svag förvaltning – den globala andelen av olaglig avskogning kan vara lägre – men ger redan data som tydligt visar att **politiska åtgärder** blir mindre ändamålsenliga om avskogning som är laglig i produktionslandet inte tas med i beräkningen.

⁴³ https://www.forest-trends.org/wp-content/uploads/2021/05/Illicit-Harvest-Complicit-Goods_rev.pdf.

Ändring 37

Förslag till förordning Skäl 25

Kommissionens förslag

(25) Konsekvensbedömningen av möjliga politiska åtgärder för att hantera avskogning och skogsförstörelse som drivs av EU, rådets slutsatser och Europaparlamentets resolution från 2020 visar tydligt på behovet av att fastställa avskogning och skogsförstörelse som vägledande kriterier för framtida unionsåtgärder. Unionens nya rättsliga ram bör därför hantera både laglighet **och** frågan om huruvida produktionen av relevanta råvaror och produkter är avskogningsfri.

Ändring 38

kommersiellt jordbruk i tropiska länder under åren 2013–2019 var laglig. Tillgängliga data tenderar att fokusera på länder med svag förvaltning – den globala andelen av olaglig avskogning kan vara lägre – men ger redan data som tydligt visar att **åtgärderna på detta område** blir mindre ändamålsenliga om avskogning som är laglig i produktionslandet inte tas med i beräkningen.

⁴³ https://www.forest-trends.org/wp-content/uploads/2021/05/Illicit-Harvest-Complicit-Goods_rev.pdf.

Ändring

(25) Konsekvensbedömningen av möjliga politiska åtgärder för att hantera avskogning och skogsförstörelse som drivs av EU, rådets slutsatser och Europaparlamentets resolution från 2020 visar tydligt på behovet av att fastställa avskogning och skogsförstörelse som vägledande kriterier för framtida unionsåtgärder. **Att enbart fokusera på laglighet skulle kunna uppmuntra till en kapplöpning mot botten i länder som är starkt beroende av jordbruksexport. Dessa länder skulle kunna frestas att sänka sitt miljöskydd för att underlätta sina produkters tillträde till unionsmarknaden.** Unionens nya rättsliga ram bör därför hantera både laglighet, frågan om huruvida produktionen av relevanta råvaror och produkter är avskogningsfri **och frågan om huruvida skyddet av ursprungsbefolkningars och lokalsamhällens markbesittningsrätt har upprätthållits.**

Förslag till förordning Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Definitionen av ”avskogningsfri” bör vara tillräckligt bred för att omfatta **både avskogning** och **skogsförstörelse**, samtidigt som den bör ge rättslig klarhet, vara mätbar **och baseras** på kvantitativa, objektiva och internationellt erkända uppgifter.

Ändring 39

Förslag till förordning Skäl 27

Kommissionens förslag

(27) Förordningen bör omfatta de mest relevanta råvarorna, dvs. de råvaror som konsumeras i unionen i en sådan utsträckning att de driver global avskogning och **skogsförstörelse**, och för vilka politiska åtgärder från unionen skulle ge de största fördelarna per enhetsvärde av handeln. En omfattande granskning av vetenskaplig litteratur, nämligen av primära källor som uppskattar effekten av EU:s konsumtion på global avskogning och kopplar det **fotavtrycket** till specifika råvaror, utfördes som ett led i studien till stöd för konsekvensbedömningen och dubbelkontrollerades via omfattande samråd med berörda aktörer. Den processen utmynnade i en första förteckning **med åtta** råvaror. Trä gick direkt i tillämpningsområdet eftersom det redan omfattades av timmerförordningen. **Förteckningen över råvaror reducerades därefter ytterligare via en effektivitetsanalys i konsekvensbedömningen. I effektivitetsanalysen jämfördes antalet hektar avskogad mark förknippad med EU-konsumtion enligt uppskattningar i en färsk forskningsrapport⁴⁴ för var och en av**

Ändring

(26) Definitionen av ”avskogningsfri” bör vara tillräckligt bred för att omfatta **avskogning, skogsförstörelse och omvandling av skog**, samtidigt som den bör ge rättslig klarhet, **och** vara mätbar **baserat** på kvantitativa, objektiva och internationellt erkända uppgifter.

Ändring

(27) Förordningen bör omfatta de mest relevanta råvarorna, dvs. de råvaror som konsumeras i unionen i en sådan utsträckning att de driver global avskogning, **skogsförstörelse och omvandling av skog**, och för vilka politiska åtgärder från unionen skulle ge de största fördelarna per enhetsvärde av handeln. En omfattande granskning av vetenskaplig litteratur, nämligen av primära källor som uppskattar effekten av EU:s konsumtion på global avskogning och kopplar det **miljöavtrycket** till specifika råvaror, utfördes som ett led i studien till stöd för konsekvensbedömningen och dubbelkontrollerades via omfattande samråd med berörda aktörer. Den processen utmynnade i en första förteckning **av** råvaror. Trä gick direkt i tillämpningsområdet eftersom det redan omfattades av timmerförordningen. Enligt en färsk forskningsrapport⁴⁴ som användes för effektivitetsanalysen svarar sex av de råvaror som analyserades i rapporten för den största andelen av EU-driven avskogning: palmolja (33,95 %), soja (32,83 %), trä (8,62 %), kakao (7,54 %), kaffe (7,01 %) och nötkött (5,01 %). **Kött**

råvarorna med det genomsnittliga värdet på EU-importen. Enligt den forskningsrapport som användes för effektivitetsanalysen svarar sex ***råvaror*** av de ***totalt åtta*** råvaror som analyserades i rapporten för den största andelen av EU-driven avskogning, palmolja (33,95 %), soja (32,83 %), trä (8,62 %), kakao (7,54 %), kaffe (7,01 %) och nötkött (5,01 %).

⁴⁴ Pendrill F., Persson U. M., Kastner, T. 2020.

som importeras till unionen bör omfattas av samma regler som kött som produceras inom unionen. Kött från svin, fjäderfä, får och getter bör därför omfattas av denna förordning för att säkerställa att djur som fötts upp utanför unionen och därefter importerats har utfodrats med avskogningsfria varor eller produkter. Gummi och majs bör också omfattas av denna förordning på grund av deras inverkan på den globala avskogningen. Kommissionen bör ha rätt att anta delegerade akter för att utvidga tillämpningsområdet för bilaga I.

⁴⁴ Pendrill F., Persson U. M., Kastner, T. 2020.

Ändring 40

Förslag till förordning Skäl 27a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(27a) Finansinstitut bör omfattas av denna förordning eftersom deras tjänster skulle kunna leda till stödverksamhet som är direkt eller indirekt kopplad till avskogning, skogsförstörelse och omvandling av skog. All bank-, investerings- och försäkringsverksamhet som bedrivs av finansinstitut bör därför omfattas av denna förordning för att förhindra att de stöder projekt som är direkt eller indirekt kopplade till avskogning, skogsförstörelse eller omvandling av skog.

Ändring 41

Förslag till förordning Skäl 29

Kommissionens förslag

Ändring

(29) Skyldigheterna avseende relevanta

(29) Skyldigheterna avseende relevanta

råvaror och produkter bör fastställas i denna förordning i syfte att effektivt bekämpa avskogning och **skogsförstörelse** och främja avskogningsfria leveranskedjor.

råvaror och produkter bör fastställas i denna förordning i syfte att effektivt bekämpa avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog** och främja avskogningsfria leveranskedjor, **jämte skyddet av mänskliga rättigheter och ursprungsbefolkningars och lokalsamhällens rättigheter, både inom unionen och i tredjeland.**

Ändring 42

Förslag till förordning Skäl 29a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(29a) Vid bedömningen av risken för att relevanta råvaror och produkter som är avsedda att släppas ut på unionsmarknaden eller exporteras från den inte uppfyller kraven i denna förordning bör kränkningar av de mänskliga rättigheterna i samband med avskogning, skogsförstörelse och omvandling av skog, inbegripet rättigheter för ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen och innehavare av hävdvunnen besittningsrätt, beaktas.

Ändring 43

Förslag till förordning Skäl 30

Kommissionens förslag

Ändring

(30) Många internationella organisationer och organ (t.ex. FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation, FN:s klimatpanel, FN:s miljöprogram, Parisavtalet, Internationella naturvårdsunionen, konventionen om biologisk mångfald) har utvecklat arbeten på området avskogning och **skogsförstörelse** och definitionerna i denna förordning bygger på dessa arbeten.

(30) Många internationella organisationer och organ (t.ex. FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation, FN:s klimatpanel, FN:s miljöprogram, Parisavtalet, Internationella naturvårdsunionen, konventionen om biologisk mångfald) har utvecklat arbeten på området avskogning, **skogsförstörelse samt omvandling** och **förstörelse av andra ekosystem** och definitionerna i denna förordning bygger

på dessa arbeten.

Ändring 44

Förslag till förordning

Skäl 31

Kommissionens förslag

(31) En brytpunkt bör fastställas som kan ligga till grund för bedömningen av om avskogning eller **skogsförstörelse** ägt rum på den mark som berörs, vilket skulle innebära att inga råvaror och produkter som omfattas av denna förordning skulle få släppas ut på unionsmarknaden eller exporteras om de producerats på mark där avskogning eller **skogsförstörelse** ägt rum efter det datumet. Ett sådant datum bör möjliggöra en lämplig kontroll och övervakning **samt motsvara** befintliga internationella åtaganden, bland annat målen för hållbar utveckling och New York-deklarationen om skogar, och därmed minimera plötsliga störningar i leveranskedjorna. Samtidigt undanröjs incitament att påskynda verksamhet som leder till avskogning och **skogsförstörelse** med tanke på ikraftträdandet av denna förordning.

Ändring 45

Förslag till förordning

Skäl 32

Kommissionens förslag

(32) För att stärka unionens bidrag till att stoppa avskogning och **skogsförstörelse**, och för att säkerställa att råvaror och produkter från leveranskedjor förknippade med avskogning och **skogsförstörelse** inte släpps ut på unionsmarknaden, bör relevanta råvaror och produkter inte släppas ut eller tillhandahållas på unionsmarknaden eller

Ändring

(31) En brytpunkt bör fastställas som kan ligga till grund för bedömningen av om avskogning, **skogsförstörelse** eller **omvandling av skog** ägt rum på den mark som berörs, vilket skulle innebära att inga råvaror och produkter som omfattas av denna förordning skulle få släppas ut på unionsmarknaden eller exporteras om de producerats på mark där avskogning, **skogsförstörelse** eller **omvandling av skog** ägt rum efter det datumet. Ett sådant datum bör möjliggöra en lämplig kontroll och övervakning **med beaktande av** befintliga internationella åtaganden, bland annat målen för hållbar utveckling och New York-deklarationen om skogar, och därmed minimera plötsliga störningar i leveranskedjorna. Samtidigt undanröjs incitament att påskynda verksamhet som leder till avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog** med tanke på ikraftträdandet av denna förordning.

Ändring

(32) För att stärka unionens bidrag till att stoppa avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog** och för att säkerställa att råvaror och produkter från leveranskedjor förknippade med avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog** inte släpps ut på unionsmarknaden **eller exporteras från den**, bör relevanta råvaror och produkter

exporteras från unionsmarknaden om de inte är avskogningsfria och har producerats i enlighet med relevant lagstiftning *i produktionslandet*. För att bekräfta att detta är fallet bör de alltid åtföljas av en förklaring om tillbörlig aktsamhet.

inte släppas ut eller tillhandahållas på unionsmarknaden eller exporteras från unionsmarknaden om de inte är avskogningsfria och har producerats i enlighet med relevant *inhemsk och internationell* lagstiftning *och normgivning*. För att bekräfta att detta är fallet bör de alltid åtföljas av en förklaring om tillbörlig aktsamhet.

Ändring 46

Förslag till förordning Skäl 33

Kommissionens förslag

(33) Verksamhetsutövare bör på ett systematiskt sätt vidta lämpliga åtgärder för att fastställa huruvida de relevanta råvaror och produkter som de avser att släppa ut på unionsmarknaden är avskogningsfria och lagliga i den mening som avses i förordningen. I detta syfte bör verksamhetsutövare fastställa och genomföra förfaranden för tillbörlig aktsamhet. Förfarandena för tillbörlig aktsamhet enligt denna förordning bör omfatta följande *tre* delar: informationskrav, riskbedömning och riskreducerande åtgärder. De bör utformas så att de ger tillgång till information om härkomsten och leverantörerna av de råvaror och produkter som släpps ut på unionsmarknaden, inklusive information som visar att ingen avskogning eller *skogsförstörelse* ägt rum och att laglighetskraven är uppfyllda. **Detta kan** bland annat *göras* genom att identifiera produktionslandet *och produktionsområdet*, inbegripet geolokaliseringskoordinater *för relevanta markområden*. Dessa geolokaliseringskoordinater, som är beroende av tidsbestämning, positionsbestämning och/eller jordobservationer, kan utnyttja rymddata och tjänster som tillhandahålls inom ramen för unionens rymdprogram (Egnos/Galileo

Ändring

(33) Verksamhetsutövare bör på ett systematiskt sätt vidta lämpliga åtgärder för att fastställa huruvida de relevanta råvaror och produkter som de avser att släppa ut på unionsmarknaden är avskogningsfria och lagliga i den mening som avses i förordningen. I detta syfte bör verksamhetsutövare fastställa och genomföra förfaranden för tillbörlig aktsamhet enligt denna förordning bör omfatta följande *fyra* delar: informationskrav, riskbedömning och riskreducerande åtgärder *samt rapporteringsskyldigheter*. De bör utformas så att de ger tillgång till information om härkomsten och leverantörerna av de råvaror och produkter som släpps ut på unionsmarknaden, inklusive information som visar att ingen avskogning, *skogsförstörelse* eller *omvandling av skog* ägt rum och att laglighetskraven är uppfyllda, *och att produktionslandet uppfyller laglighetskraven liksom kraven i internationell människorättslagstiftning, inbegripet rätten till fritt, på förhand inhämtat och välinformerat samtycke*, bland annat genom att identifiera produktionslandet *eller delar av det*, inbegripet geolokaliseringskoordinater. Dessa geolokaliseringskoordinater, som är

och Copernicus). Verksamhetsutövare bör göra en riskbedömning på grundval av denna information. En verksamhetsutövare som identifierar en risk bör minska denna risk så att den undanröjs helt eller blir försumbar. Endast efter att ha slutfört alla steg i förfarandet för tillbörlig aktsamhet och konstaterat att det inte finns någon eller bara en försumbar risk för att den berörda råvaran eller produkten inte överensstämmer med denna förordning, bör verksamhetsutövaren få släppa ut den berörda råvaran eller produkten på unionsmarknaden eller exportera den.

beroende av tidsbestämning, positionsbestämning och/eller jordobservationer, kan utnyttja rymddata och tjänster som tillhandahålls inom ramen för unionens rymdprogram (Egnos/Galileo och Copernicus). ***Tillämpningen av kravet på geolokalisering i sektorer där småbrukare utgör en betydande andel av producenterna skulle kunna vara särskilt utmanande och vägledning samt tekniskt och ekonomiskt stöd bör ges i tillämpliga fall.*** Verksamhetsutövare bör göra en riskbedömning på grundval av denna information. En verksamhetsutövare som identifierar en risk bör minska denna risk så att den undanröjs helt eller blir försumbar. Endast efter att ha slutfört alla steg i förfarandet för tillbörlig aktsamhet och konstaterat att det inte finns någon eller bara en försumbar risk för att den berörda råvaran eller produkten inte överensstämmer med denna förordning, bör verksamhetsutövaren få släppa ut den berörda råvaran eller produkten på unionsmarknaden eller exportera den. ***För att främja insyn och underlätta tillsyn bör verksamhetsutövare årligen offentligt rapportera om sitt system för tillbörlig aktsamhet, inklusive om de åtgärder de vidtagit för att fullgöra sina skyldigheter.***

Ändring 47

Förslag till förordning Skäl 33a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(33a) Verksamhetsutövarna bör göra rimliga ansträngningar för att säkerställa att ett rättvist pris betalas till de producenter som de köper från, särskilt småbrukare, för att möjliggöra en skälig inkomst och effektivt ta itu med fattigdom som en grundläggande orsak till avskogning.

Ändring 48

Förslag till förordning
Skäl 33b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(33b) Verksamhetsutövare, handlare och medlemsstaternas behöriga myndigheter bör kunna dra nytta av de verktyg som unionen tillhandahåller vid insamlingen och kopieringen av de uppgifter som krävs för förfarandet för tillbörlig aktsamhet. Synergieffekterna mellan de byråer som ansvarar för Egnos/Galileo och Copernicus bör förbättras så att en helhetsstrategi möjliggörs. Aktörer och handlare bör i samarbete med kommissionen stödja jordbrukarna, och i synnerhet småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen, så att de kan skaffa och på rätt sätt använda de verktyg som krävs för uppgiftsinsamlingen, närmare bestämt geolokaliseringen, och på ett hållbart sätt tillägna sig dem.

Ändring 49

Förslag till förordning
Skäl 34

Kommissionens förslag

Ändring

(34) Verksamhetsutövare bör ta formellt ansvar för att de råvaror eller produkter som de avser att släppa ut på unionsmarknaden eller exportera uppfyller kraven i denna förordning genom att tillhandahålla förklaringar om tillbörlig aktsamhet. En mall för sådana förklaringar bör fastställas i denna förordning. Detta förväntas underlätta behöriga myndigheters och domstolars tillämpning av denna förordning samt öka verksamhetsutövarnas efterlevnad.

(34) Verksamhetsutövare **som släpper ut en berörd råvara eller produkt på unionsmarknaden eller exporterar en produkt till ett tredjeland** bör ta formellt ansvar för att de råvaror eller produkter som de avser att släppa ut på unionsmarknaden eller exportera uppfyller kraven i denna förordning genom att tillhandahålla förklaringar om tillbörlig aktsamhet. En mall för sådana förklaringar bör fastställas i denna förordning. Detta förväntas underlätta behöriga myndigheters och domstolars tillämpning av denna förordning samt öka verksamhetsutövarnas efterlevnad.

Ändring 50

Förslag till förordning Skäl 36

Kommissionens förslag

(36) Handlare bör ansvara för att samla in och bevara sådan information som säkerställer insyn i leveranskedjan för de relevanta råvaror och produkter de tillhandahåller på marknaden. Stora handlare som inte är små och medelstora företag har ett betydande inflytande på leveranskedjorna och spelar en viktig roll för att se till att *de* är avskogningsfria. De bör därför ha samma skyldigheter som verksamhetsutövare.

Ändring

(36) Handlare bör ansvara för att samla in och bevara sådan information som säkerställer insyn i leveranskedjan för de relevanta råvaror och produkter de tillhandahåller på marknaden. Stora handlare som inte är små och medelstora företag har ett betydande inflytande på leveranskedjorna och spelar en viktig roll för att se till att **leveranskedjorna** är avskogningsfria. De bör därför ha samma skyldigheter som verksamhetsutövare.

Ändring 51

Förslag till förordning Skäl 37

Kommissionens förslag

(37) För att främja insyn och underlätta tillsyn bör verksamhetsutövare **som inte är små och medelstora företag** årligen offentligt rapportera om sitt system för tillbörlig aktsamhet, inklusive om de åtgärder de vidtagit för att fullgöra sina skyldigheter.

Ändring

(37) För att främja insyn och underlätta tillsyn bör verksamhetsutövare årligen offentligt rapportera om sitt system för tillbörlig aktsamhet, inklusive om de åtgärder de vidtagit för att fullgöra sina skyldigheter.

Ändring 52

Förslag till förordning Skäl 38

Kommissionens förslag

(38) Andra EU-lagstiftningsinstrument som fastställer krav på tillbörlig aktsamhet i värdekedjan i fråga om negativ påverkan på mänskliga rättigheter eller miljö bör tillämpas i den mån det inte finns några särskilda bestämmelser med samma syfte, art och verkan i denna förordning som kan

Ändring

(38) Andra EU-lagstiftningsinstrument som fastställer krav på tillbörlig aktsamhet i värdekedjan i fråga om negativ påverkan på mänskliga rättigheter eller miljö, **såsom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2020/852^{1a} och [det kommande direktivet om tillbörlig**

komma att anpassas mot bakgrund av framtida lagändringar. Denna förordning bör inte utesluta tillämpningen av andra EU-lagstiftningsinstrument som fastställer krav på tillbörlig aktsamhet i värdekedjan. Om andra EU-lagstiftningsinstrument innehåller mer specifika bestämmelser eller lägger till krav till bestämmelserna i denna förordning, bör sådana bestämmelser tillämpas tillsammans med bestämmelserna i denna förordning. Om denna förordning innehåller mer specifika bestämmelser bör de inte tolkas på ett sätt som undergräver den effektiva tillämpningen av andra EU-rättsakter om tillbörlig aktsamhet eller uppnåendet av deras allmänna mål.

aktsamhet för företag i fråga om hållbarhet^{1b}, bör tillämpas i den mån det inte finns några särskilda bestämmelser med samma syfte, art och verkan i denna förordning som kan komma att anpassas mot bakgrund av framtida lagändringar. ***Syftet med denna förordning är att säkerställa att råvaror och produkter uppfyller såväl hållbarhetskrav som rättsliga krav. Förordningen ska tillämpas på förhand, innan råvaror eller produkter släpps ut på eller exporteras från unionsmarknaden. Denna råvaruspecifika förordning*** bör inte utesluta tillämpningen av andra EU-lagstiftningsinstrument som fastställer krav på tillbörlig aktsamhet i värdekedjan. Om andra EU-lagstiftningsinstrument innehåller mer specifika bestämmelser eller lägger till krav till bestämmelserna i denna förordning, bör sådana bestämmelser tillämpas tillsammans med bestämmelserna i denna förordning. Om denna förordning innehåller mer specifika bestämmelser bör de inte tolkas på ett sätt som undergräver den effektiva tillämpningen av andra EU-rättsakter om tillbörlig aktsamhet eller uppnåendet av deras allmänna mål. ***Kommissionen bör utfärda tydliga och lättbegripliga riktlinjer för att hjälpa verksamhetsutövare och handlare, särskilt små och medelstora företag, att uppfylla kraven i denna förordning i syfte att minimera den administrativa och ekonomiska bördan. Riktlinjerna bör också hjälpa verksamhetsutövarna att uppfylla sina skyldigheter avseende tillbörlig aktsamhet på ett effektivt sätt när de omfattas av andra överlappande rättsakter som fastställer andra krav på tillbörlig aktsamhet.***

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2020/852 av den 18 juni 2020 om inrättande av en ram för att underlätta hållbara investeringar och om ändring av förordning (EU) 2019/2088 (EUT L 198, 22.6.2020, s. 13).

^{1b} COM(2022)0071 final.

Ändring 53

Förslag till förordning Skäl 38a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(38a) Det finns en direkt koppling mellan avskogning och omvandling av ekosystem och kränkningar av mänskliga rättigheter, i synnerhet för ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen. Man måste ägna deras behov och deras fullständiga deltagande särskild uppmärksamhet i genomförandet av denna förordning. Full respekt för internationella texter och standarder, inbegripet Förenta nationernas förklaring om urbefolkningars rättigheter, sedvanerätten till besittningsrätt och rätten till fritt, på förhand inhämtat och informerat samtycke bör säkerställas. Arbetstagares rättigheter enligt Internationella arbetsorganisationens grundläggande konventioner, kvinnors rättigheter, rätten till miljöskydd och rätten att försvara mänskliga rättigheter och miljön bör också främjas.

Ändring 54

Förslag till förordning Skäl 40

Kommissionens förslag

Ändring

(40) Ansvar för att genomdriva denna förordning bör ligga hos medlemsstaterna, och deras behöriga myndigheter bör vara skyldiga att säkerställa att denna förordning efterlevs helt och hållet. Det är endast genom ett systematiskt informationsutbyte och samarbete mellan behöriga myndigheter, tullmyndigheter och kommissionen som en enhetlig tillämpning av denna förordning på relevanta råvaror och produkter som förs in på eller ut ur

(40) Ansvar för att genomdriva denna förordning bör ligga hos medlemsstaterna, och deras behöriga myndigheter bör vara skyldiga att säkerställa att denna förordning efterlevs helt och hållet. Det är endast genom ett systematiskt informationsutbyte och samarbete mellan behöriga myndigheter, tullmyndigheter och kommissionen som en enhetlig tillämpning av denna förordning på relevanta råvaror och produkter som förs in på eller ut ur

unionsmarknaden kan uppnås.

unionsmarknaden kan uppnås.

Kommissionen bör i synnerhet genomföra en analys av de påföljder som medlemsstaterna tillämpar samt utbyten med dem för att främja ett harmoniserat genomförande av denna förordning.

Ändring 55

Förslag till förordning Skäl 40a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(40a) För att säkerställa en effektiv tillämpning av denna förordning och för att behöriga myndigheter, verksamhetsutövare och handlare ska kunna följa den bör den berörda allmänheten kunna vidta åtgärder för att säkerställa efterlevnaden av miljölagstiftningen och därmed skydda miljön.

Ändring 56

Förslag till förordning Skäl 40b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(40b) Rätten till ett effektivt rättsmedel är en internationellt erkänd mänsklig rättighet enligt artikel 8 i den allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna, artikel 9.3 i Århuskonventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor samt artikel 2.3 i den internationella konventionen om medborgerliga och politiska rättigheter, och är också en grundläggande rättighet i unionen i den mening som avses i artikel 47 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, och medlemsstaterna måste därför säkerställa att allmänhet som berörs eller påverkas av

överträdelsen av denna förordning har tillgång till ett effektivt rättsmedel.

Ändring 57

Förslag till förordning Skäl 41

Kommissionens förslag

(41) Ett effektivt och ändamålsenligt genomförande och tillämpning av denna förordning är avgörande för att uppnå dess mål. Därför bör kommissionen inrätta och förvalta ett informationssystem för att hjälpa verksamhetsutövare och behöriga myndigheter att tillhandahålla och få tillgång till nödvändig information om sådana relevanta råvaror och produkter som släpps ut på marknaden. Verksamhetsutövare bör föra in förklaringarna om tillbörlig aktsamhet i informationssystemet. Informationssystemet bör vara tillgängligt för behöriga myndigheter och tullmyndigheter så att de lättare kan fullgöra sina skyldigheter enligt denna förordning. **Informationssystemet** bör också vara **tillgängligt** för en bredare allmänhet, med anonymiserade uppgifter i ett öppet och maskinläsbart format i linje med unionens politik för öppna data.

Ändring 58

Förslag till förordning Skäl 42

Kommissionens förslag

(42) För de relevanta råvaror som förs in

Ändring

(41) Ett effektivt och ändamålsenligt genomförande och tillämpning av denna förordning är avgörande för att uppnå dess mål. Därför bör kommissionen inrätta och förvalta ett informationssystem för att hjälpa verksamhetsutövare och behöriga myndigheter att tillhandahålla och få tillgång till nödvändig information om sådana relevanta råvaror och produkter som släpps ut på marknaden. Verksamhetsutövare bör föra in förklaringarna om tillbörlig aktsamhet i informationssystemet. Informationssystemet bör vara tillgängligt för behöriga myndigheter och tullmyndigheter så att de lättare kan fullgöra sina skyldigheter enligt denna förordning **och bör underlätta uppgiftsöverföringar mellan medlemsstater, behöriga myndigheter och tullmyndigheter. De uppgifter som inte är kommersiellt känsliga** bör också vara **tillgängliga** för en bredare allmänhet, med anonymiserade uppgifter – **förutom då det gäller information angående de som står med på EU:s förteckning över aktörer och handlare som begått överträdelser** – och i ett öppet och maskinläsbart format i linje med unionens politik för öppna data.

Ändring

(42) För de relevanta råvaror **och**

på eller ut ur unionsmarknaden har de behöriga myndigheterna till uppgift att kontrollera att de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven enligt denna förordning, medan tullens roll är att se till att det i förekommande fall finns en hänvisning till förklaringen om tillbörlig aktsamhet i tulldeklarationen. När det elektroniska gränssnittet för utbyte av information mellan tullmyndigheter och behöriga myndigheter är infört är det tullens uppgift att kontrollera vilken status förklaringen om tillbörlig aktsamhet har efter den inledande riskanalys som behöriga myndigheter genomför i informationssystemet och att handla därefter (dvs. tillfälligt stoppa eller vägra en råvara eller produkt beroende på dess status i informationssystemet). Denna särskilda organisation av kontroller gör att kapitel VII i förordning (EU) 2019/1020 inte är tillämpligt där denna förordning är tillämplig och verkställs.

produkter som förs in på eller ut ur unionsmarknaden har de behöriga myndigheterna till uppgift att kontrollera att de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven enligt denna förordning, **utgående bland annat från de förklaringar om tillbörlig aktsamhet som verksamhetsutövarna lämnat in**, medan tullens roll är att se till att det i förekommande fall finns en hänvisning till förklaringen om tillbörlig aktsamhet i tulldeklarationen. När det elektroniska gränssnittet för utbyte av information mellan tullmyndigheter och behöriga myndigheter är infört är det tullens uppgift att kontrollera vilken status förklaringen om tillbörlig aktsamhet har efter den inledande riskanalys som behöriga myndigheter genomför i informationssystemet och att handla därefter (dvs. tillfälligt stoppa eller vägra en råvara eller produkt beroende på dess status i informationssystemet). Denna särskilda organisation av kontroller gör att kapitel VII i förordning (EU) 2019/1020 inte är tillämpligt där denna förordning är tillämplig och verkställs.

Ändring 59

Förslag till förordning Skäl 42a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(42a) De kontroller som utförs av de behöriga myndigheterna bör utföras på det sätt som är minst störande för handeln och verksamhetsutövarnas och handlarnas verksamhet.

Ändring 60

Förslag till förordning Skäl 43a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(43a) Kommissionen bör säkerställa adekvata och tillräckliga finansiella resurser, däribland specifikt för tekniskt stöd, bland annat genom instrumentet Europa i världen, för att hjälpa partnerländer med efterlevnaden av de krav som fastställs i denna förordning. Dessa resurser bör redan finnas tillgängliga innan denna förordning träder i kraft och genomförs fullt ut för att öka anpassningsförmågan i de berörda samhällena, med särskild uppmärksamhet på småbrukare.

Ändring 61

Förslag till förordning Skäl 45

Kommissionens förslag

(45) För att optimera och förenkla kontrollprocessen för relevanta råvaror och produkter som förs in på eller ut ur unionsmarknaden är det nödvändigt att inrätta elektroniska gränssnitt som möjliggör automatisk dataöverföring mellan tullsystem och de behöriga myndigheternas informationssystem. Det faller sig naturligt att denna dataöverföring stöds av miljön med en enda kontaktpunkt för tullen i EU. Gränssnitten bör vara högautomatiserade och lättanvända, **vilket begränsar den tillkommande bördan för tullmyndigheterna**. Med tanke på att det är liten skillnad mellan de uppgifter som ska deklarerars i tulldeklarationerna respektive i förklaringarna om tillbörlig aktsamhet är det dessutom lämpligt att föreslå ett tillvägagångssätt som innebär att **handlare och verksamhetsutövare** gör sina förklaringar om tillbörlig aktsamhet för relevanta råvaror eller produkter tillgängliga via nationella enda kontaktpunkter för tullen och att dessa förklaringar sedan automatiskt överförs till det informationssystem som används av behöriga myndigheter. Tullmyndigheter och behöriga myndigheter bör hjälpa till att

Ändring

(45) För att optimera och förenkla kontrollprocessen för relevanta råvaror och produkter som förs in på eller ut ur unionsmarknaden är det nödvändigt att inrätta **interoperabla** elektroniska gränssnitt som möjliggör automatisk dataöverföring mellan tullsystem och de behöriga myndigheternas informationssystem. Det faller sig naturligt att denna dataöverföring stöds av miljön med en enda kontaktpunkt för tullen i EU. Gränssnitten bör vara högautomatiserade och lättanvända **och underlätta tullmyndigheternas arbete såväl som begränsa verksamhetsutövarnas kostnader och bördor**. Med tanke på att det är liten skillnad mellan de uppgifter som ska deklarerars i tulldeklarationerna respektive i förklaringarna om tillbörlig aktsamhet är det dessutom lämpligt att föreslå ett tillvägagångssätt som innebär att verksamhetsutövare gör sina förklaringar om tillbörlig aktsamhet för relevanta råvaror eller produkter tillgängliga via nationella enda kontaktpunkter för tullen och att dessa förklaringar sedan automatiskt överförs till det informationssystem som används av

fastställa vilka data som ska överföras samt andra tekniska krav.

behöriga myndigheter. Tullmyndigheter och behöriga myndigheter bör hjälpa till att fastställa vilka data som ska överföras samt andra tekniska krav.

Ändring 62

Förslag till förordning Skäl 46

Kommissionens förslag

(46) Risken för att råvaror och produkter som inte uppfyller kraven släpps ut på unionsmarknaden varierar beroende på vilken råvara eller produkt det rör sig om samt dess ursprungs- och produktionsland. Verksamhetsutövare som köper råvaror och produkter från länder eller delar av länder där risken är låg att relevanta råvaror odlas, avverkas eller tillverkas i strid med denna förordning bör omfattas av färre skyldigheter, vilket minskar efterlevnadskostnaderna och den administrativa bördan. Behöriga myndigheter bör genomföra en skärpt kontroll av råvaror och produkter från högriskländer eller delar av sådana länder.

Ändring

(46) Risken för att råvaror och produkter som inte uppfyller kraven släpps ut på unionsmarknaden varierar beroende på vilken råvara eller produkt det rör sig om samt dess ursprungs- och produktionsland ***eller del av det***. Verksamhetsutövare som köper råvaror och produkter från länder eller delar av länder där risken är låg att relevanta råvaror odlas, avverkas eller tillverkas i strid med denna förordning bör omfattas av färre skyldigheter, vilket minskar efterlevnadskostnaderna och den administrativa bördan, ***om inte verksamhetsutövaren vet eller har anledning att tro att det finns risker att kraven i denna förordning inte uppfylls. Om en behörig myndighet blir medveten om att det är fara värt att kraven i denna förordning kringgås, till exempel om en relevant råvara eller produkt som produceras i ett högriskland senare bearbetas i unionen eller exporteras till unionen från ett lågriskland, och det i tulldeklarationen eller förklaringen om tillbörlig aktsamhet anges att råvaran eller produkten har producerats i ett lågriskland, bör det genom ytterligare kontroller verifieras om det förekommer bristande efterlevnad och vid behov vidtas lämpliga åtgärder, såsom beslag av och tillfälligt stopp för utsläppandet på marknaden av den berörda råvaran eller produkten, samt ytterligare kontroller.*** Behöriga myndigheter bör genomföra en skärpt kontroll av råvaror och produkter från högriskländer eller delar av sådana länder.

Ändring 63

Förslag till förordning Skäl 47

Kommissionens förslag

(47) Därför bör kommissionen bedöma risken för avskogning och **skogsförstörelse** för ett land eller delar av ett land på grundval av en rad kriterier som återspeglar både kvantitativa, objektiva och internationellt erkända data och indikationer på att länderna aktivt bekämpar avskogning och **skogsförstörelse**. Denna jämförande information bör göra det lättare för verksamhetsutövare i unionen att iaktta tillbörlig aktsamhet och för behöriga myndigheter att övervaka och säkerställa efterlevnaden. Samtidigt ger informationen producentländerna incitament att öka hållbarheten i sina system för jordbruksproduktion och se till att de i mindre utsträckning leder till avskogning. Detta bör bidra till att göra leveranskedjorna mer öppna och hållbara. I riktmärkningssystemet bör länder klassificeras i tre kategorier, nämligen låg, normal eller hög risk. För att säkerställa tillräcklig insyn och tydlighet bör kommissionen offentliggöra de uppgifter som ligger till grund för riktmärkningen, skälen till den föreslagna ändringen av klassificeringen och det berörda landets svar. I fråga om relevanta råvaror och produkter från länder eller delar av länder med låg risk, bör verksamhetsutövare få tillämpa ett förenklat förfarande för tillbörlig aktsamhet. Samtidigt bör behöriga myndigheter vara skyldiga att genomföra en skärpt kontroll av relevanta råvaror och produkter från länder eller delar av länder med hög risk. Kommissionen bör ges befogenhet att anta genomförandeåtgärder för att fastställa vilka länder eller delar av länder som utgör en låg eller hög risk för att relevanta råvaror och produkter produceras på ett sätt

Ändring

(47) Därför bör kommissionen bedöma risken för avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog** för ett land eller delar av ett land på grundval av en rad kriterier som återspeglar både kvantitativa, objektiva och internationellt erkända data och indikationer på att länderna aktivt bekämpar avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog, samt främjar skydd av ursprungsbefolkningars och lokalsamhällens rättigheter**. Denna jämförande information bör göra det lättare för verksamhetsutövare i unionen att iaktta tillbörlig aktsamhet och för behöriga myndigheter att övervaka och säkerställa efterlevnaden. Samtidigt ger informationen producentländerna incitament att öka hållbarheten i sina system för jordbruksproduktion och se till att de i mindre utsträckning leder till avskogning. Detta bör bidra till att göra leveranskedjorna mer öppna och hållbara. I riktmärkningssystemet bör länder klassificeras i tre kategorier, nämligen låg, normal eller hög risk. För att säkerställa tillräcklig insyn och tydlighet bör kommissionen offentliggöra de uppgifter som ligger till grund för riktmärkningen, skälen till den föreslagna ändringen av klassificeringen och det berörda landets svar. I fråga om relevanta råvaror och produkter från länder eller delar av länder med låg risk, bör verksamhetsutövare få tillämpa ett förenklat förfarande för tillbörlig aktsamhet. Samtidigt bör behöriga myndigheter vara skyldiga att genomföra en skärpt kontroll av relevanta råvaror och produkter från länder eller delar av länder med hög risk. Kommissionen bör ges befogenhet att anta genomförandeåtgärder för att fastställa vilka länder eller delar av länder som utgör

som inte är förenligt med denna förordning.

en låg eller hög risk för att relevanta råvaror och produkter produceras på ett sätt som inte är förenligt med denna förordning.

Ändring 64

Förslag till förordning Skäl 47a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(47a) För att säkerställa att denna förordning inte skapar ett onödigt handelshinder bör kommissionen samarbeta med länder som har identifierats såsom länder med normal risk eller hög risk, och med relevanta aktörer i dessa länder, i en strävan efter minskad risknivå.

Ändring 65

Förslag till förordning Skäl 48

Kommissionens förslag

Ändring

(48) De behöriga myndigheterna bör regelbundet genomföra kontroller av verksamhetsutövare och handlare för att verifiera att de verkligen fullgör de skyldigheter som fastställs i denna förordning. De behöriga myndigheterna bör dessutom utföra kontroller när de förfogar över och baserar sig på relevant information, inklusive väl underbyggda farhågor som lämnats in av tredje part. För en fullgod täckning av de relevanta råvarorna och produkterna, verksamhetsutövarna och handlarna och deras andelar av råvaror och produkter bör en tvådelad metod användas. Följaktligen bör de behöriga myndigheterna vara skyldiga att kontrollera, å ena sidan, en viss procentandel av verksamhetsutövarna och handlarna och, å andra sidan, en viss procentandel av de relevanta råvarorna och

(48) De behöriga myndigheterna bör regelbundet genomföra kontroller av verksamhetsutövare och handlare för att verifiera att de verkligen fullgör de skyldigheter som fastställs i denna förordning. De behöriga myndigheterna bör dessutom utföra kontroller när de förfogar över och baserar sig på relevant information, inklusive väl underbyggda farhågor som lämnats in av tredje part. För en fullgod täckning av de relevanta råvarorna och produkterna, verksamhetsutövarna och handlarna och deras andelar av råvaror och produkter bör en tvådelad metod användas. Följaktligen bör de behöriga myndigheterna vara skyldiga att kontrollera, å ena sidan, en viss procentandel av verksamhetsutövarna och handlarna och, å andra sidan, en viss procentandel av de relevanta råvarorna och

produkterna. Procentandelarna bör vara högre för relevanta råvaror och produkter från länder eller delar av länder som innebär hög risk.

produkterna. Procentandelarna bör vara högre för relevanta råvaror och produkter från länder eller delar av länder som innebär hög risk, ***medan de kan vara lägre för länder eller delar av länder som innebär låg risk.***

Ändring 66

Förslag till förordning Skäl 49

Kommissionens förslag

(49) De behöriga myndigheternas kontroller av verksamhetsutövare och handlare bör omfatta systemen för tillbörlig aktsamhet samt huruvida råvarorna och produkterna uppfyller kraven i denna förordning. Kontrollerna bör utföras på grundval av en riskbaserad plan. Planen bör innehålla sådana riskkriterier som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att genomföra en riskanalys av de förklaringar om tillbörlig aktsamhet som verksamhetsutövare och handlare lämnar in. Riskkriterierna bör beakta den risk för avskogning som finns i fråga om de relevanta råvarorna och produkterna i produktionslandet, verksamhetsutövarnas och handlarnas tidigare efterlevnad av skyldigheterna i denna förordning och all annan relevant information som de behöriga myndigheterna har tillgång till. Riskanalysen av förklaringarna om tillbörlig aktsamhet bör göra det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera de verksamhetsutövare, handlare och relevanta råvaror och produkter som bör kontrolleras. Analysen bör utföras med hjälp av elektronisk databehandlingsteknik i det informationssystem där förklaringarna om tillbörlig aktsamhet samlas.

Ändring

(49) De behöriga myndigheternas kontroller av verksamhetsutövare och handlare bör omfatta systemen för tillbörlig aktsamhet samt huruvida råvarorna och produkterna uppfyller kraven i denna förordning. Kontrollerna bör utföras på grundval av en riskbaserad plan. Planen bör innehålla sådana riskkriterier som gör det möjligt för de behöriga myndigheterna att genomföra en riskanalys av de förklaringar om tillbörlig aktsamhet som verksamhetsutövare och handlare lämnar in. Riskkriterierna bör beakta den risk för avskogning som finns i fråga om de relevanta råvarorna och produkterna i produktionslandet, verksamhetsutövarnas och handlarnas tidigare efterlevnad av skyldigheterna i denna förordning och all annan relevant information som de behöriga myndigheterna har tillgång till. Riskanalysen av förklaringarna om tillbörlig aktsamhet bör göra det möjligt för de behöriga myndigheterna att identifiera de verksamhetsutövare, handlare och relevanta råvaror och produkter som bör kontrolleras. Analysen bör utföras med hjälp av elektronisk databehandlingsteknik i det informationssystem där förklaringarna om tillbörlig aktsamhet samlas. ***När det är nödvändigt och tekniskt möjligt bör de behöriga myndigheterna, i nära samarbete med myndigheter i tredjeländer, också utföra kontroller på plats.***

Ändring 67

Förslag till förordning Skäl 50

Kommissionens förslag

(50) Om riskanalysen av förklaringarna om tillbörlig aktsamhet anger en hög risk för att vissa relevanta råvaror och produkter inte uppfyller kraven, bör de behöriga myndigheterna omedelbart kunna vidta interimistiska åtgärder för att förhindra att de släpps ut eller tillhandahålls på unionsmarknaden. Om sådana relevanta råvaror och produkter förs in på eller ut ur unionsmarknaden bör de behöriga myndigheterna begära att tullmyndigheterna tillfälligt stoppar övergången till fri omsättning eller exporten, så att de behöriga myndigheterna kan utföra de kontroller som krävs. En sådan begäran bör meddelas med hjälp av gränssnittssystemet mellan tullmyndigheter och behöriga myndigheter. Ett tillfälligt stopp för utsläppande eller tillhandahållande på unionsmarknaden, för övergång till fri omsättning eller för export bör begränsas till **tre** arbetsdagar, utom när de behöriga myndigheterna behöver mer tid för att bedöma om de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven i denna förordning. I sådana fall bör de behöriga myndigheterna vidta ytterligare interimistiska åtgärder för att förlänga det tillfälliga stoppets varaktighet eller begära en sådan förlängning hos tullmyndigheterna i fråga om sådana relevanta råvaror och produkter som förs in på eller ut ur unionsmarknaden.

Ändring 68

Förslag till förordning Skäl 50a (nytt)

Ändring

(50) Om riskanalysen av förklaringarna om tillbörlig aktsamhet anger en hög risk för att vissa relevanta råvaror och produkter inte uppfyller kraven, bör de behöriga myndigheterna omedelbart kunna vidta interimistiska åtgärder för att förhindra att de släpps ut eller tillhandahålls på unionsmarknaden **eller exporteras från den**. Om sådana relevanta råvaror och produkter förs in på eller ut ur unionsmarknaden bör de behöriga myndigheterna begära att tullmyndigheterna tillfälligt stoppar övergången till fri omsättning eller exporten, så att de behöriga myndigheterna kan utföra de kontroller som krävs. En sådan begäran bör meddelas med hjälp av gränssnittssystemet mellan tullmyndigheter och behöriga myndigheter. Ett tillfälligt stopp för utsläppande eller tillhandahållande på unionsmarknaden, för övergång till fri omsättning eller för export bör begränsas till **fem** arbetsdagar, **eller 72 timmar för färska råvaror och produkter som löper risk att förfaras**, utom när de behöriga myndigheterna behöver mer tid för att bedöma om de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven i denna förordning. I sådana fall bör de behöriga myndigheterna vidta ytterligare interimistiska åtgärder för att förlänga det tillfälliga stoppets varaktighet eller begära en sådan förlängning hos tullmyndigheterna i fråga om sådana relevanta råvaror och produkter som förs in på eller ut ur unionsmarknaden.

Kommissionens förslag

Ändring

(50a) Verksamhetsutövarna bör stödja efterlevnad av denna förordning hos de leverantörer som är småbrukare, bland annat genom investeringar och kapacitetsuppbyggnad samt prissättningsmekanismer som gör att de producenter de köper från kan få en skälig inkomst.

Ändring 69

Förslag till förordning

Skäl 51

Kommissionens förslag

Ändring

(51) Planen för kontroller bör uppdateras regelbundet för att beakta erfarenheterna med att använda den. De verksamhetsutövare som kontinuerligt visar sig uppfylla kraven **bör** kontrolleras mindre ofta.

(51) Planen för kontroller bör uppdateras regelbundet för att beakta erfarenheterna med att använda den. De verksamhetsutövare som kontinuerligt visar sig uppfylla kraven **kan** kontrolleras mindre ofta.

Ändring 70

Förslag till förordning

Skäl 51a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(51a) Kommissionen bör, om den har anledning att tro att en medlemsstat inte utför tillräckliga kontroller för att säkerställa efterlevnaden av denna förordning, ges i uppdrag att, i dialog med denna medlemsstat, införa ändringar av kontrollplanen i den medlemsstaten för att rätta till situationen.

Ändring 71

Förslag till förordning

Skäl 52

Kommissionens förslag

(52) För att säkerställa att denna förordning genomförs och verkställs på ett effektivt sätt bör medlemsstaterna ha befogenhet att dra tillbaka och återkalla relevanta råvaror och produkter som inte uppfyller kraven samt att vidta lämpliga korrigerande åtgärder. De bör också säkerställa att verksamhetsutövers och handlares överträdelser av denna förordning beläggs med effektiva, proportionella och avskräckande påföljder.

Ändring

(52) För att säkerställa att denna förordning genomförs och verkställs på ett effektivt sätt bör medlemsstaterna ha befogenhet att dra tillbaka och återkalla relevanta råvaror och produkter som inte uppfyller kraven samt att vidta lämpliga korrigerande åtgärder. De bör också säkerställa att verksamhetsutövers och handlares överträdelser av denna förordning beläggs med effektiva, proportionella och avskräckande påföljder ***och att verksamhetsutövare som inte fullgör sina skyldigheter i denna förordning också ska ansvara för och vara skyldiga att ersätta skador som skulle ha undvikits om de visat tillbörlig aktsamhet.***

Ändring 72

**Förslag till förordning
Skäl 52a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändring

(52a) Kommissionen bör offentliggöra namnen på de verksamhetsutövare och handlare som överträder denna förordning. Detta skulle kunna hjälpa andra verksamhetsutövare och handlare i deras riskbedömningar och öka trycket från konsumenter och det civila samhället på verksamhetsutövare och handlare som inte följer regler om att göra inköp från leveranskedjor som är fria från avskogning.

Ändring 73

**Förslag till förordning
Skäl 53**

Kommissionens förslag

Ändring

(53) Med tanke på att avskogningen,

(53) Med tanke på att avskogningen,

skogsförstörelsen och den relaterade handeln är internationell bör behöriga myndigheter samarbeta med varandra, med medlemsstaternas tullmyndigheter, med kommissionen och med administrativa myndigheter i tredjeländer. De behöriga myndigheterna bör även samarbeta med de behöriga myndigheterna för tillsyn och tillämpning av andra EU-rättsakter som fastställer krav på tillbörlig aktsamhet i värdekedjan i fråga om negativ påverkan på mänskliga rättigheter eller miljö.

Ändring 74

Förslag till förordning Skäl 53a (nytt)

Kommissionens förslag

skogsförstörelsen, **omvandlingen av skog** och den relaterade handeln är internationell bör behöriga myndigheter samarbeta med varandra, med medlemsstaternas tullmyndigheter, med kommissionen och med administrativa myndigheter i tredjeländer. De behöriga myndigheterna bör även samarbeta med de behöriga myndigheterna för tillsyn och tillämpning av andra EU-rättsakter som fastställer krav på tillbörlig aktsamhet i värdekedjan i fråga om negativ påverkan på mänskliga rättigheter eller miljö.

Ändring

(53a) För att underlätta tillgången till faktisk, tillförlitlig och uppdaterad information om avskogning för verksamhetsutövare, medlemsstaternas myndigheter och berörda myndigheter i tredjeländ, och för att underlätta de ekonomiska aktörernas efterlevnad av kraven i denna förordning, bör kommissionen inrätta en plattform som omfattar skogsområden i hela världen, med en rad verktyg som gör det möjligt för alla parter att snabbt röra sig mot icke-avskogning i alla leveranskedjor. Plattformen bör innefatta tematiska kartor, inbegripet en marktäckningskarta med tidsserier som följer slutdatumet som fastställs i denna förordning och en rad klasser som gör det möjligt att uppskatta landskapets sammansättning. Plattformen bör också tillhandahålla ett varningssystem som bygger på en månatlig övervakning av förändringar av skogsareal, och en rad analyser och användarvänliga och säkra utfall, som visar hur leveranskedjor är kopplade till avskogning. För att främja användningen av den mest korrekta och aktuella informationen, utveckla riskbedömning

och riskanalyser, förbättra kontrollerna av redovisningar och ländernas riktmärkning och samtidigt utveckla ett samarbetsinriktat tillvägagångssätt bör plattformen göras tillgänglig för alla verksamhetsutövare, medlemsstaternas myndigheter och berörda myndigheter i tredjeland. Plattformen bör använda satellitbilder, inklusive Copernicus Sentinel, som har kapacitet att tillhandahålla den faktiska, tillförlitliga och uppdaterade information som krävs.

Ändring 75

Förslag till förordning Skäl 54

Kommissionens förslag

Ändring

(54) *Även om denna förordning tar upp avskogning och skogsförstörelse, i enlighet med meddelandet Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar från 2019, bör skyddet av skogen inte leda till att andra naturliga ekosystem omvandlas eller förstörs. Ekosystem som våtmarker, savanner och torvmarker är av stor betydelse för att bekämpa klimatförändringar och uppnå andra mål för hållbar utveckling. Det är därför särskilt brådskande att förhindra omvandling eller förstörelse av sådana ekosystem. För att ta itu med detta bör kommissionen bedöma om det är nödvändigt och genomförbart att utvidga förordningens tillämpningsområde till andra ekosystem och ytterligare råvaror två år efter ikraftträdandet. Samtidigt bör kommissionen genom en delegerad akt se över de relevanta produkter som förtecknas i bilaga I till denna förordning.*

utgår

Ändring 76

Förslag till förordning Skäl 55

Kommissionens förslag

(55) För att säkerställa att de informationskrav som verksamhetsutövare måste uppfylla och som fastställs i denna förordning förblir relevanta och i linje med den vetenskapliga och tekniska utvecklingen, bör befogenheten att anta akter enligt artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på komplettering av de informationskrav som är nödvändiga för förfarandet för tillbörlig aktsamhet, de informationskrav och kriterier för riskbedömning och riskreducering som verksamhetsutövare måste följa och som anges i denna förordning, samt förteckningen över råvaror i bilaga I till denna förordning. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter bör Europaparlamentet och rådet få alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter bör systematiskt ges tillträde till möten i de av kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelsen av delegerade akter.

Ändring 77

Förslag till förordning Skäl 57

Kommissionens förslag

(57) I förordning (EG) nr 2173/2005 fastställs unionsförfaranden för genomförande av ett system med Flegtlicenser genom bilaterala frivilliga partnerskapsavtal med timmerproducerande länder. För att

Ändring

(55) För att säkerställa att de informationskrav som verksamhetsutövare måste uppfylla och som fastställs i denna förordning förblir relevanta och i linje med den vetenskapliga och tekniska utvecklingen, bör befogenheten att anta akter enligt artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på komplettering av de informationskrav som är nödvändiga för förfarandet för tillbörlig aktsamhet, de informationskrav och kriterier för riskbedömning och riskreducering som verksamhetsutövare måste följa och som anges i denna förordning, samt förteckningen över råvaror i bilaga I till denna förordning. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå **och med berörda parter** och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter bör Europaparlamentet och rådet få alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter bör systematiskt ges tillträde till möten i de av kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelsen av delegerade akter.

Ändring

(57) I förordning (EG) nr 2173/2005 fastställs unionsförfaranden för genomförande av ett system med Flegtlicenser genom bilaterala frivilliga partnerskapsavtal med timmerproducerande länder. ***Avsikten med***

respektera de bilaterala åtaganden som Europeiska unionen har ingått och för att bevara de framsteg som gjorts med de partnerländer som har infört ett operativsystem (Flegtlicensieringsstadiet), bör denna förordning innehålla en bestämmelse om att trä och träbaserade produkter som omfattas av en giltig Flegtlicens uppfyller laglighetskravet enligt denna förordning.

frivilliga partnerskapsavtal är att främja systemförändringar inom skogssektorn vilka syftar till hållbar skogsförvaltning, eliminering av olaglig avverkning och stöd till insatser världen över för att stoppa avskogning. Frivilliga partnerskapsavtal erbjuder en viktig rättslig ram för både unionen och dess partnerländer, vilken möjliggjorts tack vare det goda samarbetet med de berörda länderna och deras engagemang i frågan. Nya frivilliga partnerskapsavtal med ytterligare partner bör främjas. Denna förordning bör bygga på det arbete som utförts inom ramen för förordning (EG) nr 2173/2005, som fortsätter att fungera som en viktig mekanism för att skydda världens skogar. För att respektera de bilaterala åtaganden som Europeiska unionen har ingått och för att bevara de framsteg som gjorts med de partnerländer som har infört ett operativsystem (Flegtlicensieringsstadiet) samt för att sporra andra partner till arbete för att nå dithän, bör denna förordning innehålla en bestämmelse om att trä och träbaserade produkter som omfattas av en giltig Flegtlicens uppfyller laglighetskravet enligt denna förordning, så att det säkerställs att denna del av kravet på tillbörlig aktsamhet lätt kan kontrolleras. Partnerskapen inom ramen för frivilliga partnerskapsavtal bör stödjas med tillräckliga resurser och särskilt administrativt stöd och stöd till kapacitetsuppbyggnad. Förordning (EG) nr 2173/2005 kommer också att förbli ett viktigt system för att tillhandahålla ramar för samråd med flera berörda parter.

Ändring 78

Förslag till förordning Skäl 57a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(57a) Kommissionen bör hjälpa mindre utvecklade länder och små och medelstora

företag i sin förståelse och sitt genomförande av samt uppfyllandet av de normer som föreskrivs i denna förordning, och ha ett öppet samarbete om kapacitetsuppbyggnad med nationella, regionala och lokala regeringar, civilsamhällets organisationer och producenter, särskilt små producenter.

Ändring 79

Förslag till förordning Skäl 58

Kommissionens förslag

(58) Även om denna förordning tar upp avskogning och **skogsförstörelse**, i enlighet med meddelandet Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar från 2019, bör skyddet av skogen inte leda till att andra naturliga ekosystem omvandlas eller förstörs. Ekosystem som våtmarker, savanner och torvmarker är av stor betydelse för att bekämpa klimatförändringar och **uppnå** andra mål för hållbar utveckling. Det är därför särskilt brådskande att förhindra omvandling eller förstörelse av sådana ekosystem. En **utvärdering av behovet** av att **utvidga den här förordningens** tillämpningsområde till andra ekosystem än skogar **bör därför** göras **inom två år från dess** ikraftträdande.

Ändring

(58) Även om denna förordning tar upp avskogning, **skogsförstörelse** och **omvandling av skog**, i enlighet med meddelandet *Intensifiera EU:s insatser för att skydda och återställa världens skogar* från 2019, bör skyddet av skogen inte leda till att andra naturliga ekosystem omvandlas eller förstörs. Ekosystem som våtmarker, savanner och torvmarker är av stor betydelse för att bekämpa klimatförändringar och **krisen för den biologiska mångfalden liksom** andra mål för hållbar utveckling. Det är därför särskilt brådskande att **agera för att** förhindra omvandling eller förstörelse av sådana ekosystem. **Det råder inget tvivel om att unionens konsumtion är en betydande drivkraft även för omvandlingen och förstörelsen av ekosystem med biologisk mångfald och kolrika icke-skogsekosystem runt om i världen. För att minska unionens avtryck på alla naturliga ekosystem bör en utvärdering av och ett lagstiftningsförslag om utvidgning av denna förordnings tillämpningsområde till andra ekosystem än skogar och annan trädbevuxen mark göras senast ett år efter denna förordnings ikraftträdande, för vilka förberedelserna bör inledas senast den dag då denna förordning träder i kraft. Att ytterligare senarelägga införandet av andra ekosystem i denna förordning riskerar att flytta**

jordbruksproduktionen från skogar till icke-skogsekosystem. Även dessa utsätts i allt högre grad för belastningar genom omvandling och förstörelse på grund av råvaruproduktion för unionsmarknaden. Kommissionen bör också bedöma om det är nödvändigt och genomförbart att utvidga förordningens tillämpningsområde till ytterligare råvaror två år efter ikraftträdandet av denna förordning. Samtidigt bör kommissionen genom en delegerad akt se över de relevanta produkter som förtecknas i bilaga I till denna förordning.

Ändring 80

Förslag till förordning Skäl 58a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(58a) Med beaktande av den begäran som Europaparlamentet framförde i sin resolution ”En EU-rättslig ram för att stoppa och vända den globala avskogning som drivs av EU” av den 22 oktober 2020 och av det stora flertalet av de nästan 1,2 miljoner deltagare som deltog i kommissionens offentliga samråd om efterfrågestyrd avskogning, skogsförstörelse och skogsomvandling för att inkludera icke-skogsekosystem i denna förordning, bör kommissionen grunda sin utvärdering och sitt lagstiftningsförslag om en utvidgning av denna förordnings tillämpningsområde till andra ekosystem på grundval av definitionerna av ”naturliga ekosystem”, ”naturlig omvandling av ekosystem” och ”försämring av skogar och naturliga ekosystem” samt brytdatumet den 31 december 2019, i enlighet med denna förordning.

Ändring 81

Förslag till förordning Skäl 60

Kommissionens förslag

(60) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att bekämpa avskogning och **skogsförstörelse** genom att minska konsumtionen i unionen, inte kan uppnås av medlemsstaterna enskilt och det därför, på grund av sin omfattning, bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Ändring 82

Förslag till förordning Skäl 61

Kommissionens förslag

(61) **Verksamhetsutövare**, handlare och behöriga myndigheter **bör** ges en rimlig frist för att förbereda sig för att uppfylla kraven i denna förordning.

Ändring 83

Förslag till förordning Artikel 1 – inledningen

Kommissionens förslag

I denna förordning fastställs bestämmelser om utsläppande och tillhandahållande på unionsmarknaden samt export från

Ändring

(60) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att bekämpa avskogning, **skogsförstörelse** och **skogsomvandling** genom att minska konsumtionen i unionen **och genom incitament till minskad avskogning i producentländer**, inte kan uppnås av medlemsstaterna enskilt och det därför, på grund av sin omfattning, bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Ändring

(61) **För att undvika störningar i leveranskedjan och minska de negativa konsekvenserna för tredjeländer, handelspartner, och särskilt småbrukare, bör verksamhetsutövare**, handlare och behöriga myndigheter ges en rimlig frist för att förbereda sig för att uppfylla kraven i denna förordning.

Ändring

I denna förordning fastställs bestämmelser om utsläppande och tillhandahållande på unionsmarknaden samt export från

unionsmarknaden av nötkreatur, kakao, kaffe, oljepalm, soja och trä (relevanta råvaror) **och** produkter som förtecknas i bilaga I som innehåller, har utfodrats med eller har producerats med användning av relevanta råvaror (relevanta produkter), i syfte att

unionsmarknaden av nötkreatur, **svin, får och getter, fjäderfä**, kakao, kaffe, oljepalm **och derivat baserade på palmolja**, soja, **majs, gummi** och trä (relevanta råvaror) **samt** produkter, **inbegripet träkol och trycksaker**, som förtecknas i bilaga I som innehåller, har utfodrats med eller har producerats med användning av relevanta råvaror (relevanta produkter), i syfte att

Ändring 84

Förslag till förordning Artikel 1 – led a

Kommissionens förslag

(a) minimera unionens bidrag till avskogning och **skogsförstörelse** över hela världen, **och**

Ändring

(a) minimera unionens bidrag till avskogning, **skogsförstörelse** och **skogsomvandling** över hela världen,

Ändring 85

Förslag till förordning Artikel 1 – led b

Kommissionens förslag

(b) minska unionens bidrag till växthusgasutsläpp och förlust av biologisk mångfald på global nivå.

Ändring

(b) minska unionens bidrag till växthusgasutsläpp och förlust av biologisk mångfald på global nivå,

Ändring 86

Förslag till förordning Artikel 1 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(ba) bidra till att minska den globala avskogningen.

Ändring 87

Förslag till förordning Artikel 1 – led 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

I denna förordning föreskrivs också skyldigheter för finansinstitut med huvudkontor eller verksamhet inom unionen, som tillhandahåller finansiella tjänster till fysiska eller juridiska personer vars ekonomiska verksamhet består av eller är kopplad till produktion, tillhandahållande, utsläppande på eller export från unionsmarknaden av de relevanta råvaror och produkter i den mening som avses i denna artikel.

Ändring 88

Förslag till förordning Artikel 2 – led 1

Kommissionens förslag

(1) *avskogning*: omvandling av **skog** till jordbruksmark, oberoende av om omvandlingen är orsakad av människan eller inte.

Ändring

(1) avskogning: omvandling av **skogar eller annan trädbevuxen mark** till jordbruksmark **eller till skogsodling**, oberoende av om omvandlingen är orsakad av människan eller inte.

Ändring 89

Förslag till förordning Artikel 2 – led 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(1a) omvandling av ekosystem: en ändring av ett naturligt ekosystem till mark som används för andra ändamål eller en ändring av ett naturligt ekosystems artsammansättning, struktur eller funktion. Detta innefattar allvarlig förstörelse eller införande av förvaltningsmetoder som leder till en omfattande och bestående förändring av ekosystemets artsammansättning, struktur eller funktion.

Ändring 90

Förslag till förordning Artikel 2 – led 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(2a) jordbruksmark: mark som används för ett eller flera av följande ändamål: odling av tillfälliga eller årliga grödor som har en odlingscykel på högst ett år, odling av permanenta eller fleråriga grödor som har en odlingscykel på mer än ett år, inklusive trädgrödor, odling av permanenta eller tillfälliga ängar eller betesmarker samt djurhållning, och tillfällig träda.

Ändring 91

Förslag till förordning Artikel 2 – led 2b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(2b) annan skogsmark: ett markområde som inte klassificerats som skog och som omfattar mer än 0,5 hektar med träd som är högre än fem meter och ett krontak som täcker mellan 5 och 10 % av ytan, eller med träd som kan uppnå dessa värden på platsen, eller med en kombination av snår, buskar och träd som täcker mer än 10 %, utom mark som övervägande används i jordbruk eller som stadsmark.

Ändring 92

Förslag till förordning Artikel 2 – led 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(5a) naturligt ekosystem: ett ekosystem, inbegripet ekosystem som förvaltas av människan, som i grunden, i fråga om artsammansättning, struktur och

ekologisk funktion, liknar ett ekosystem som är förefintligt eller som skulle kunna påträffas i ett visst område utan större mänsklig påverkan. Detta innefattar särskilt mark med stora kollager och mark med ett högt värde för den biologiska mångfalden.

Ändring 93

Förslag till förordning

Artikel 2 – led 6

Kommissionens förslag

(6) *skogsförstörelse: avverkning som inte är hållbar och medför att skogsekosystemens biologiska eller ekonomiska produktivitet och komplexitet avtar eller går förlorad, vilket på lång sikt leder till en minskning av de tillgångar som skogen levererar, exempelvis trä, biologisk mångfald och andra produkter och tjänster.*

Ändring

(6) *förstörelse av skog och andra naturliga ekosystem: att den biologiska eller ekonomiska produktiviteten och komplexiteten hos skogars och andra trädbevuxna markers ekosystem, och hos andra naturliga ekosystem, avtar eller går förlorad, vilket påverkar deras artsammansättning, struktur eller funktion, oavsett om förstörelsen är direkt orsakad av människan eller inte. Detta innefattar olagligt utnyttjande av skogar, andra trädbevuxna marker eller andra naturliga ekosystem samt användning av förvaltningsmetoder som leder till en betydande eller varaktig inverkan på deras förmåga att stödja biologisk mångfald eller tillhandahålla ekosystemtjänster.*

Ändring 94

Förslag till förordning

Artikel 2 – led 7

Kommissionens förslag

(7) *hållbar avverkning: avverkning som utförs på ett sätt som bevarar markens beskaffenhet och den biologiska mångfalden så att skadeverkningarna minimeras, vilket innebär att stubbar och rötter inte avlägsnas, primärskog inte förstörs eller omvandlas till skogsplantage*

Ändring

utgår

och att ingen avverkning sker på känslig mark; stora kalavverkningar minimeras och det säkerställs lokalt lämpliga tröskelvärden för extraktion av död ved och krav på användning av avverkningssystem som minimerar påverkan på jordmånskvaliteten, inklusive packning, och på biologisk mångfald och livsmiljöer.

Ändring 95

Förslag till förordning Artikel 2 – led 8

Kommissionens förslag

(8) avskogningsfri:

(a) en relevant råvara eller produkt, inbegripet en sådan råvara eller produkt som använts för eller ingår i en relevant produkt, som producerats på mark där ingen avskogning ägt rum efter den 31 december 2020 och

(b) för vilken skogen har avverkats utan att orsaka skogsförstörelse efter den 31 december 2020.

Ändring 240

Förslag till förordning Artikel 2 — led 9

Kommissionens förslag

(9) som odlats, avverkats, *hållits, utfodrats med* eller erhållits på ett relevant markområde.

Ändring

(8) avskogningsfri: *en relevant råvara eller produkt, inbegripet en sådan råvara eller produkt som använts för eller ingår i en relevant produkt, som producerats på mark där ingen avskogning har ägt rum, och som inte har orsakat eller bidragit till skogsförstörelse eller skogsomvandling efter den 31 december 2019.*

Ändring

(9) som odlats, avverkats eller erhållits på ett relevant markområde; *när det gäller djur betyder "producerad" alla relevanta markområden som ingår i djuruppfödningens processen.*

Ändring 96

Förslag till förordning Artikel 2 – led 16

Kommissionens förslag

(16) *försumbar risk: när en fullständig bedömning av både produktspecifik och allmän information om huruvida de relevanta råvarorna eller produkterna uppfyller kraven i artikel 3 a och b* inte ger anledning till farhågor.

Ändring

(16) försumbar risk: *den risknivå som gäller för relevanta råvaror och produkter som ska släppas ut på eller exporteras från unionsmarknaden, om dessa råvaror eller produkter* inte ger anledning till farhågor *på grundval av en fullständig bedömning av både den produktspecifika och den allmänna informationen om efterlevnaden av artikel 3 och tillämpningen av lämpliga riskreducerande åtgärder.*

Ändring 97

Förslag till förordning Artikel 2 – led 16a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(16a) *meningsfullt samarbete med berörda parter: förståelse för relevanta berörda parter* farhågor och intressen, särskilt avseende de mest utsatta grupperna, såsom småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen, inbegripet kvinnor, genom att dessa rådfrågas direkt på ett sätt som tar hänsyn till potentiella hinder för ett effektivt engagemang.

Ändring 98

Förslag till förordning Artikel 2 – led 18

Kommissionens förslag

(18) produkter som inte uppfyller kraven: relevanta råvaror och produkter

Ändring

(18) produkter som inte uppfyller kraven: relevanta råvaror och produkter

som inte producerats på ett avskogningsfritt sätt *och*/eller inte producerats i enlighet med *relevant lagstiftning i produktionslandet*.

som inte producerats på ett avskogningsfritt sätt eller inte producerats i enlighet med *relevanta lagar och standarder, inbegripet de som rör ursprungsbefolkningars rättigheter, lokalsamhällens besittningsrätt och rätten till fritt, på förhand inhämtat och informerat samtycke, och som inte omfattades av en korrekt förklaring om tillbörlig aktsamhet*.

Ändring 99

Förslag till förordning Artikel 2 – led 21

Kommissionens förslag

(21) *väl underbyggda farhågor: välgrundat* påstående som grundar sig på objektiv och verifierbar information om en sådan bristande efterlevnad av denna förordning som kan kräva att behöriga myndigheter ingriper.

Ändring

(21) *väl underbyggda farhågor: ett* påstående som grundar sig på objektiv och verifierbar information om en sådan bristande efterlevnad av denna förordning som kan kräva att behöriga myndigheter ingriper.

Ändring 100

Förslag till förordning Artikel 2 – led 28

Kommissionens förslag

(28) *relevant lagstiftning i produktionslandet: de regler som är tillämpliga i produktionslandet när det gäller produktionsområdets rättsliga status i fråga om rätt till markanvändning, miljöskydd, tredje parts rättigheter samt relevanta handels- och tullbestämmelser enligt den rättsliga ram som är tillämplig i produktionslandet*.

Ändring

(28) *relevanta lagar och standarder:*

(a) *de regler som är tillämpliga i produktionslandet när det gäller produktionsområdets rättsliga status i fråga om rätt till markanvändning, miljöskydd, tredje parts rättigheter samt relevanta handels- och tullbestämmelser*

enligt den rättsliga ram som är tillämplig i produktionslandet.

(b) mänskliga rättigheter som skyddas enligt internationell rätt, särskilt instrument som skyddar hävdvunnen markbesittningsrätt och rätten till fritt, på förhand inhämtat och informeratsamtycke, i enlighet med bland annat FN:s förklaring om urbefolkningars rättigheter, FN:s permanenta forum för urfolksfrågor och befintliga bindande internationella avtal, konventionen om ursprungsfolk och stamfolk (nr 169, 1989), som omfattar rätten till miljöskydd, rätten till försvar av miljön, fritt från alla former av förföljelse och trakasserier, samt andra internationellt erkända mänskliga rättigheter i samband med markanvändning, tillgång eller äganderätt.

Ändring 101

Förslag till förordning
Artikel 2 – led 28a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(28a) fritt, på förhand inhämtat och välinformerat samtycke: en kollektiv mänsklig rättighet för ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen att ge och undanhålla sitt samtycke innan någon verksamhet inleds som kan påverka deras rättigheter, mark, resurser, territorier och försörjningsmöjligheter samt tryggade livsmedelsförsörjning. Det är en rätt som utövas genom företrädare som de själva väljer och på ett sätt som stämmer överens med deras egna vanor, värderingar och normer.

Ändring 102

Förslag till förordning
Artikel 2 – led 28b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(28b) människorättsförvarare: individer, grupper och samhällsorgan som främjar och skyddar de universellt erkända mänskliga rättigheterna och grundläggande friheterna; människorättsförvarare söker stöd och skydd av medborgerliga och politiska rättigheter samt stöd, skydd och förverkligande av ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter; människorättsförvarare främjar och skyddar även rättigheter för medlemmar i grupper, till exempel ursprungsbefolkningar.

Ändring 103

**Förslag till förordning
Artikel 2 – led 28c (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändring

(28c) miljö- och människorättsförvarare: personer och grupper som privat eller yrkesmässigt och på ett fredligt sätt strävar efter att skydda och främja mänskliga rättigheter med anknytning till miljön, inbegripet vatten, luft, mark, växter och djur.

Ändring 104

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led b**

Kommissionens förslag

Ändring

(b) De har producerats i enlighet med relevant lagstiftning i produktionslandet. and

(b) De har producerats i enlighet med relevanta lagar och standarder, enligt definitionen i artikel 2.28.

Ändring 105

Förslag till förordning

Artikel 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 3a

Finansinstitut ska endast tillhandahålla kunder finansiella tjänster när finansinstitutet drar slutsatsen att det inte finns mer än en försumbar risk att de aktuella tjänsterna potentiellt kan ge direkt eller indirekt stöd till verksamhet som leder till avskogning, skogsförstörelse eller skogsomvandling.

Ändring 106

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändring

1. Verksamhetsutövare ska visa tillbörlig aktsamhet innan de släpper ut relevanta råvaror och produkter på, eller exporterar dem från, unionsmarknaden för att säkerställa att de uppfyller kraven i artikel 3 **a och b**. I detta syfte ska de tillämpa de förfaranden och åtgärder för tillbörlig aktsamhet som anges i artikel 8.

1. Verksamhetsutövare ska visa tillbörlig aktsamhet innan de släpper ut relevanta råvaror och produkter på, eller exporterar dem från, unionsmarknaden för att säkerställa att de uppfyller kraven i artikel 3. I detta syfte ska de tillämpa de förfaranden och åtgärder för tillbörlig aktsamhet som anges i artikel 8.

Ändring 107

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändring

2. Verksamhetsutövare som visat tillbörlig aktsamhet enligt artikel 8 och konstaterat att de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven i denna förordning ska via det informationssystem som avses i artikel 31 a göra en förklaring om tillbörlig aktsamhet tillgänglig för de behöriga myndigheterna innan de släpper ut de relevanta råvarorna och produkterna på unionsmarknaden eller exporterar dem. **Förklaringen** ska bekräfta att tillbörlig

2. Verksamhetsutövare som visat tillbörlig aktsamhet enligt artikel 8 och konstaterat att de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven i denna förordning ska via det informationssystem som avses i artikel 31 a göra en förklaring om tillbörlig aktsamhet tillgänglig för de behöriga myndigheterna innan de släpper ut de relevanta råvarorna och produkterna på unionsmarknaden eller exporterar dem. **Denna elektroniskt tillgängliga,**

aktsamhet visats och att ingen eller endast en försumbar risk konstaterats, **samt** innehålla den information som anges i bilaga II för de relevanta råvarorna och produkterna.

överförbara och bestyrkta förklaring ska bekräfta att tillbörlig aktsamhet visats och **innehålla uppgifter om de åtgärder som vidtagits i detta avseende för att kontrollera att de relevanta råvarorna och produkterna överensstämmer med denna förordning, och förklara bedömningen av varför** ingen eller endast en försumbar risk konstaterats. **Den ska också** innehålla den information som anges i bilaga II för de relevanta råvarorna och produkterna. **Verksamhetsutövarna ska utan onödigt dröjsmål offentliggöra och tillgängliggöra förklaringarna och certifieringen för administrativ, medborgerlig och vetenskaplig granskning, med beaktande av dataskyddsreglerna.**

Ändring 108

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. **Genom att göra förklaringen om tillbörlig aktsamhet tillgänglig** tar **verksamhetsutövaren** ansvar för att de relevanta råvarorna eller produkterna uppfyller kraven i denna förordning. **Verksamhetsutövaren** ska bevara dokumentation om förklaringar om tillbörlig aktsamhet i fem år från det att förklaringarna gjorts tillgängliga via det informationssystem som avses i artikel 31.

Ändring

3. **Verksamhetsutövaren** tar ansvar för att de relevanta råvarorna eller produkterna uppfyller kraven i denna förordning. **Verksamhetsutövarna ska därför vidta rimliga och dokumenterade åtgärder för att stödja småbrukares efterlevnad av de bestämmelser och krav som fastställs i denna förordning. De** ska bevara dokumentation om förklaringar om tillbörlig aktsamhet i fem år från det att förklaringarna gjorts tillgängliga via det informationssystem som avses i artikel 31 **och delge förklaringarna om tillbörlig aktsamhet till efterföljande verksamhetsutövare och handlare i leveranskedjan.**

Ändring 109

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 5 – led a

Kommissionens förslag

(a) De relevanta råvarorna och produkterna uppfyller inte kraven i artikel 3 **a eller b**.

Ändring

(a) De relevanta råvarorna och produkterna uppfyller inte kraven i artikel 3.

Ändring 110

**Förslag till förordning
Artikel 4 – punkt 5 – led b**

Kommissionens förslag

(b) Förfarandet för tillbörlig aktsamhet har påvisat en icke försumbar risk för att de relevanta råvarorna och produkterna inte uppfyller kraven i artikel 3 **a eller b**.

Ändring

(b) Förfarandet för tillbörlig aktsamhet har påvisat en icke försumbar risk för att de relevanta råvarorna och produkterna inte uppfyller kraven i artikel 3.

Ändring 111

**Förslag till förordning
Artikel 4 – punkt 5a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändring

5a. Verksamhetsutövarna ska ha ett system för att ta emot väl underbyggda farhågor från berörda parter och noggrant undersöka alla väl underbyggda farhågor som läggs fram i enlighet med det systemet.

Ändring 112

**Förslag till förordning
Artikel 4 – punkt 6**

Kommissionens förslag

Ändring

6. Verksamhetsutövare som får ny information, inbegripet väl underbyggda farhågor, **om** att en relevant råvara eller produkt som de redan har släppt ut på marknaden inte uppfyller kraven i denna förordning ska omedelbart informera de

6. Verksamhetsutövare som får **eller upptäcker** ny **relevant** information, inbegripet väl underbyggda farhågor, **eller information som tillhandahålls via mekanismerna för snabb varning, vilken tyder på en icke försumbar risk för** att en

behöriga myndigheterna i de medlemsstater där de släppt ut den relevanta råvaran eller produkten på marknaden. Vid export från unionsmarknaden ska verksamhetsutövaren informera de behöriga myndigheterna i den medlemsstat som är produktionsland.

relevant råvara eller produkt som de redan har släppt ut på marknaden *eventuellt* inte uppfyller kraven i denna förordning ska omedelbart informera *dels* de behöriga myndigheterna i de medlemsstater där de släppt ut den relevanta råvaran eller produkten på marknaden, *dels handlare till vilka de har levererat den relevanta råvaran eller produkten, för att förhindra vidare omsättning på eller export från unionsmarknaden*. Vid export från unionsmarknaden ska verksamhetsutövaren informera de behöriga myndigheterna i den medlemsstat som är produktionsland.

Ändring 113

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. *Verksamhetsutövare* ska erbjuda de behöriga myndigheterna allt bistånd som krävs för att underlätta genomförandet av de kontroller som avses i artikel 15, framför allt tillträde till lokaler och uppvisande av handlingar eller register.

Ändring

7. *De behöriga myndigheterna ska årligen kontrollera verksamhetsutövarnas system för tillbörlig aktsamhet. Verksamhetsutövare ska även* erbjuda de behöriga myndigheterna allt bistånd som krävs för att underlätta genomförandet av de kontroller som avses i artikel 15, framför allt tillträde till lokaler och uppvisande av handlingar eller register.

Ändring 114

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 7a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

7a. *Verksamhetsutövare ska vidta nödvändiga åtgärder*

a) *för att på ett meningsfullt sätt samarbeta med sårbara intressenter, såsom småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen, i deras leveranskedja,*

b) *för att säkerställa att dessa sårbara*

intressenter får lämpligt stöd och skälig ersättning så att deras råvaror och produkter överensstämmer med reglerna framför allt när det gäller kravet på geolokalisering och så att kostnaderna för att genomföra denna förordning fördelas rättvist mellan de olika aktörerna i värdekedjan, och

c) för att följa upp genomförandet av överenskomna åtaganden och samtidigt se till att negativa konsekvenser för intressenter som konstaterats sårbara åtgärdas.

Ändring 115

Förslag till förordning Artikel 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 4a

Handlares skyldigheter och undantag för handlare som är små och medelstora företag

- 1. Handlare som är små eller medelstora företag får endast tillhandahålla relevanta råvaror och produkter på marknaden om de har den information som krävs enligt punkt 3.*
- 2. Handlare som inte är små och medelstora företag ska anses vara verksamhetsutövare och ska omfattas av de skyldigheter och bestämmelser som anges i artiklarna 3, 4, 5, 8–12, 14.9, 15 och 20 i denna förordning när det gäller de relevanta råvaror och produkter som de tillhandahåller på unionsmarknaden.*
- 3. Handlare som är små eller medelstora företag ska samla in och bevara följande information om de relevanta råvaror och produkter som de avser att tillhandahålla på marknaden:*
 - a) Namn, registrerat handelsnamn eller registrerat varumärke, postadress, e-postadress och, i förekommande fall, en*

webbadress för de verksamhetsutövare eller handlare som har levererat de relevanta råvarorna och produkterna till dem.

b) Namn, registrerat handelsnamn eller registrerat varumärke, postadress, e-postadress och, i förekommande fall, en webbadress för de handlare som de har levererat de relevanta råvarorna och produkterna till.

4. Handlare som är små och medelstora företag ska bevara den information som avses i denna artikel i minst fem år och ska på begäran lämna informationen till de behöriga myndigheterna.

5. Handlare som är små och medelstora företag som har fått eller upptäckt ny relevant information, inbegripet väl underbyggda farhågor, om att det råder en icke försumbar risk för att en relevant råvara eller produkt som de redan har tillhandahållit på marknaden inte uppfyller kraven i denna förordning ska omedelbart informera de behöriga myndigheterna i de medlemsstater där de tillhandahållit den relevanta råvaran eller produkten på marknaden.

6. Handlare, oavsett om de är små och medelstora företag eller inte, ska erbjuda de behöriga myndigheterna allt bistånd som krävs för att underlätta genomförandet av de kontroller som avses i artikel 16, också i form av tillträde till lokaler och uppvisande av handlingar eller register.

7. Kommissionen får ge tekniskt stöd till små och medelstora företag som inte har de medel som krävs för att uppfylla kraven i denna artikel.

Ändring 116

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Ombudet ska på begäran lämna en kopia av fullmakten på ett av de officiella språken i Europeiska unionen till de behöriga myndigheterna.

Ändring

2. Ombudet ska på begäran lämna en kopia av fullmakten på ett av de officiella språken i Europeiska unionen till de behöriga myndigheterna **och en kopia på det språk som används i den medlemsstat där förklaringen om tillbörlig aktsamhet handhas eller, om detta inte är möjligt, på engelska.**

Ändring 117

**Förslag till förordning
Artikel 6**

Kommissionens förslag

Artikel 6

Handlares skyldigheter

1. **Handlare som är små eller medelstora företag får endast tillhandahålla relevanta råvaror och produkter på marknaden om de har den information som krävs enligt punkt 2.**

2. **Handlare som är små eller medelstora företag ska samla in och bevara följande information om de relevanta råvaror och produkter som de avser att tillhandahålla på marknaden:**

(a) **Namn, registrerat handelsnamn eller registrerat varumärke, postadress, e-postadress och, i förekommande fall, en webbadress för de verksamhetsutövare eller handlare som har levererat de relevanta råvarorna och produkterna till dem.**

(b) **Namn, registrerat handelsnamn eller registrerat varumärke, postadress, e-postadress och, i förekommande fall, en webbadress för de handlare som de har levererat de relevanta råvarorna och produkterna till.**

3. **Handlare som är små och medelstora företag ska bevara den information som avses i denna artikel i**

Ändring

Utgår

minst fem år och ska på begäran lämna informationen till de behöriga myndigheterna.

4. Handlare som är små och medelstora företag som har fått ny information, inbegripet väl underbyggda farhågor, om att en relevant råvara eller produkt som de redan har tillhandahållit på marknaden inte uppfyller kraven i denna förordning ska omedelbart informera de behöriga myndigheterna i de medlemsstater där de tillhandahållit den relevanta råvaran eller produkten på marknaden.

5. Handlare som inte är små och medelstora företag ska anses vara verksamhetsutövare och omfattas av de skyldigheter och bestämmelser som anges i artiklarna 3, 4, 5, 8–12, 14.9, 15 och 20 i denna förordning när det gäller de relevanta råvaror och produkter som de tillhandahåller på unionsmarknaden.

6. Handlare ska erbjuda de behöriga myndigheterna allt bistånd som krävs för att underlätta genomförandet av de kontroller som avses i artikel 16, framför allt tillträde till lokaler och uppvisande av handlingar eller register.

Ändring 118

Förslag till förordning Artikel 7 – stycke 1

Kommissionens förslag

Artikel 7

Utsläppande på marknaden när verksamhetsutövaren är etablerad i tredjeland

Om en fysisk eller juridisk person som är etablerad utanför unionen släpper ut relevanta råvaror eller produkter på unionsmarknaden, ska den första fysiska eller juridiska person som är etablerad i unionen och som köper eller tar sådana relevanta råvaror eller produkter i

Ändring

Artikel 7

Utsläppande på marknaden när verksamhetsutövaren är etablerad i tredjeland

Om en fysisk eller juridisk person, ***oavsett storlek***, som är etablerad utanför unionen släpper ut relevanta råvaror eller produkter på unionsmarknaden, ska den första fysiska eller juridiska person som är etablerad i unionen och som köper eller tar sådana relevanta råvaror eller produkter i

besittning anses vara verksamhetsutövare enligt denna förordning.

besittning anses vara verksamhetsutövare enligt denna förordning.

Om ingen tillverkare eller importör är etablerad i unionen ska e-marknadsplatser uppfylla de skyldigheter som anges i artiklarna 8–11 för produkter och råvaror för vilka de underlättar försäljningen.

Ändring 119

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

2a. För produktkomponenter som redan har genomgått tillbörlig aktsamhet i enlighet med artikel 4.1 ska det inte krävas något ytterligare förfarande för tillbörlig aktsamhet. För komponenter som inte har omfattats av ett förfarande för tillbörlig aktsamhet ska kraven på tillbörlig aktsamhet fortfarande gälla.

Ändring 120

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändring

Verksamhetsutövare ska samla in information, handlingar och uppgifter som visar att de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven i artikel 3. I detta syfte ska verksamhetsutövare samla in, organisera och i fem år bevara följande information om ***de relevanta råvarorna*** och ***produkterna***, samt styrkande underlag:

Verksamhetsutövare ska samla in information, handlingar och uppgifter som visar att de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven i artikel 3. I detta syfte ska verksamhetsutövare samla in, organisera och i fem år bevara följande information om ***varje relevant råvara*** och ***produkt som släpps ut på unionsmarknaden eller exporteras från unionen***, samt styrkande underlag:

Ändring 121

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

(a) En beskrivning, inklusive handelsnamn och typ av råvara och produkt samt, i tillämpliga fall, artens gängse benämning och dess fullständiga vetenskapliga namn.

Ändring

(a) En beskrivning, inklusive handelsnamn och typ av råvara och produkt samt, i tillämpliga fall, artens gängse benämning och dess fullständiga vetenskapliga namn.

Produktbeskrivningen ska innehålla en förteckning över de varor som ingår i eller används för att tillverka dessa produkter. För animaliska produkter ska beskrivningen innehålla en förteckning över de varor som används för att utfodra djuren.

Ändring 122

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

(c) Produktionsland.

Ändring

(c) Produktionsland ***eller delar av det.***

Ändring 123

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag

(d) ***Geolokaliseringskoordinater***, latitud och longitud för alla markområden där de ***relevanta*** råvarorna och produkterna ***producerades, samt produktionsdatum*** eller ***produktionstidsrymd***.

Ändring

(d) ***Geografiska koordinater***, latitud och longitud för alla ***landområden där de berörda råvarorna och produkterna framställdes, eller geografiska koordinater, latitud och longitud för alla hörnpunkter i en polygon för de markområden där de berörda råvarorna och produkterna framställdes. All avskogning eller skogsförstörelse på vissa markområden, antingen identifierad genom en enda latitud och longitud eller genom polygon, ska automatiskt medföra att alla produkter och råvaror från dessa markområden inte längre får släppas ut***

*och tillhandahållas på marknaden eller exporteras därifrån.
Verksamhetsutövarna ska ange datum, tidsintervall eller skördesäsong för produktionen av råvaran eller produkten. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter för att komplettera denna förordning med avseende på storleken på de markområden över vilka företag är skyldiga att tillhandahålla polygoner som den enda geolokaliseringsmetoden för de berörda råvarorna och produkterna.*

Ändring 124

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 1 – led h

Kommissionens förslag

(h) Tillräcklig och verifierbar information om att produktionen har skett i enlighet med relevant lagstiftning i produktionslandet, *inbegripet överenskommelser som ger rätt att använda respektive område för produktion av den relevanta råvaran.*

Ändring

(h) Tillräcklig och verifierbar information om att produktionen har skett i enlighet *dels* med relevant lagstiftning i produktionslandet, *dels med relevanta lagar och normer, enligt definitionen i artikel 2.28.*

Ändring 125

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 1 – led ha (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(ha) Lämplig och verifierbar information, som erhållits genom oberoende revisioner och lämpliga samrådsförfaranden, om att det område som används för att producera de relevanta råvarorna och produkterna inte omfattas av några anspråk på grundval av urbefolkningars, hävdvunnen eller annan legitim besittningsrätt till det eller av någon tvist om användning, ägande eller nyttjande av det.

Ändring 126

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 1 – led hb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(hb) Lämplig och verifierbar information som framför synpunkter från urbefolkningar, lokalsamhällen och andra grupper som gör anspråk på markbesittningsrätt till det område som används för att producera de relevanta råvarorna och produkterna i samband med produktionen av dessa relevanta råvaror och produkter.

Ändring 127

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

1a. Finansinstitut ska samla in information, handlingar och uppgifter som visar att tillhandahållandet av finansiella tjänster till kunder uppfyller artikel 11a. Informationen, handlingarna och uppgifterna ska åtminstone omfatta

a) en beskrivning av kundens ekonomiska verksamhet, av den verksamhet som bedrivs av enheter som kontrolleras av kunden samt av den ekonomiska verksamhet som bedrivs av kundens leverantörer,

b) information om de relevanta råvaror och produkter som släpps ut på, görs tillgängliga på eller exporteras från unionsmarknaden och om det relevanta utövandet av tillbörlig aktsamhet enligt denna förordning,

c) användning, för sådan verksamhet som avses under led a, av relevanta råvaror och produkter, inbegripet information om de relevanta råvaror och

produkter som används i praktiken, och om det relevanta utövandet av tillbörlig aktsamhet enligt denna förordning,

d) strategier som antas och genomförs av kunden och av de enheter och leverantörer som avses under led a, i syfte att säkerställa att deras verksamhet inte orsakar avskogning, skogsförstörelse eller skogsomvandling,

e) identifiering av produktionslandet och geolokaliseringskoordinater, latitud och longitud för alla markområden där de relevanta råvarorna och produkterna ska produceras.

Ändringar 128 och 253

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändring

3. Kommissionen får anta delegerade akter enligt artikel 33 för att komplettera punkt 1 med sådan information som kan vara nödvändig för att säkerställa att systemet för tillbörlig aktsamhet är ändamålsenligt.

utgår

Ändring 129

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

3a. Kommissionen får anta delegerade akter enligt artikel 33 för att komplettera punkt 1 och punkt 1a med sådan information som kan vara nödvändig för att säkerställa att systemet för tillbörlig aktsamhet är ändamålsenligt.

Ändring 130

Förslag till förordning

Artikel 10 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Verksamhetsutövare ska kontrollera och analysera den information som samlats in enligt artikel 9 och all annan relevant dokumentation och på grundval av denna göra en riskbedömning för att fastställa om det finns en risk för att de relevanta råvaror och produkter som är avsedda att släppas ut på eller exporteras från unionsmarknaden inte uppfyller kraven i denna förordning. Om verksamhetsutövare inte kan visa att risken för bristande efterlevnad är försumbar får de inte släppa ut den relevanta råvaran eller produkten på unionsmarknaden eller exportera den.

Ändring

1. Verksamhetsutövare **och finansinstitut** ska kontrollera och analysera den information som samlats in enligt artikel 9 och all annan relevant dokumentation och på grundval av denna göra en riskbedömning för att fastställa om det finns en risk för att de relevanta råvaror och produkter som är avsedda att släppas ut på eller exporteras från unionsmarknaden inte uppfyller kraven i denna förordning. **Om en verksamhetsutövare inte på ett tillfredsställande sätt kan samla in den information som krävs enligt denna förordning ska denna ha rätt att begära klargöranden eller hjälp med genomförandet från den behöriga myndigheten.** Om verksamhetsutövare inte kan visa att risken för bristande efterlevnad är försumbar får de inte släppa ut den relevanta råvaran eller produkten på unionsmarknaden eller exportera den. **Om finansinstitutet inte kan dra slutsatsen att risken för bristande efterlevnad är försumbar får de inte tillhandahålla finansiella tjänster till de berörda kunderna.**

Ändring 131

Förslag till förordning

Artikel 10 – punkt 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(ba) Förekomsten av sårbara befolkningsgrupper, ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen och andra innehavare av hävdvunnen besittningsrätt i landet, eller i en del av det, där den relevanta råvaran eller produkten produceras.

Ändring 132

Förslag till förordning

Artikel 10 – punkt 2 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(bb) *Förekomsten av anspråk på eller tvister avseende användningen av, äganderätten till eller utövandet av hävdvunnen besittningsrätt till det område som används för att producera den relevanta råvaran och produkten, oavsett om de är formellt registrerade eller inte.*

Ändring 133

**Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led c**

Kommissionens förslag

Ändring

(c) Den allmänna förekomsten av avskogning eller **skogsförstörelse** i det land, den region och det område där den relevanta råvaran eller produkten produceras.

(c) Den allmänna förekomsten av avskogning, **skogsförstörelse** eller **skogsomvandling** i det land, den region och det område där den relevanta råvaran eller produkten produceras.

Ändring 134

**Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led e**

Kommissionens förslag

Ändring

(e) Farhågor gällande **produktions-** och ursprungslandet på grund av exempelvis korruptionsnivån, den allmänna förekomsten av dokumentations- och uppgiftsförfalskning, **bristande brottsbekämpning**, väpnad konflikt eller förekomst av sanktioner som införts av FN:s säkerhetsråd eller Europeiska unionens råd.

(e) Farhågor gällande **produktionslandet, eller delar av det enligt artikel 27**, och ursprungslandet på grund av exempelvis korruptionsnivån, den allmänna förekomsten av dokumentations- och uppgiftsförfalskning, **avsaknaden eller kränkningar av markbesittningsrätten och ursprungsbefolkningars och lokalsamhällets rättigheter, eller brister i förverkligande av dessa rättigheter**, väpnad konflikt eller förekomst av sanktioner som införts av FN:s säkerhetsråd eller Europeiska unionens råd.

Ändring 135

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led f

Kommissionens förslag

(f) Den relevanta leveranskedjans komplexitet, särskilt svårigheter att koppla råvaror och/eller produkter till det markområde där de producerats.

Ändring

(f) Den relevanta leveranskedjans komplexitet, särskilt svårigheter att koppla råvaror och/eller produkter till det markområde där de producerats, **eller nationella regler om uppgiftsskydd som förbjuder överföringen av sådana uppgifter.**

Ändring 136

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led g

Kommissionens förslag

(g) Risken för blandning med produkter som är av okänt ursprung eller har producerats i områden där avskogning eller **skogsförstörelse** har ägt rum eller fortfarande äger rum.

Ändring

(g) Risken för blandning med produkter som är av okänt ursprung eller har producerats i områden där avskogning, **skogsförstörelse** eller **skogsomvandling** har ägt rum eller fortfarande äger rum **och där det bryts mot gällande lag.**

Ändring 137

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led ha (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(ha) Utgången av flerpartsdialoger där de berörda parterna, exempelvis småbrukare, små och medelstora företag, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen, har bjudits in att delta aktivt.

Ändring 138

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led ia (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(ia) Information som ges via mekanismen för tidig varning.

Ändring 245

**Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 3**

Kommissionens förslag

Ändring

3. Träprodukter som omfattas av rådets förordning (EG) nr 2173/2005 och av en giltig Flegtlicens från ett fungerande licenssystem ska anses uppfylla kraven i artikel 3 b i denna förordning.

3. Träprodukter som omfattas av rådets förordning (EG) nr 2173/2005 och av en giltig Flegtlicens från ett fungerande licenssystem ska anses uppfylla kraven i **de regler som gäller i produktionslandet, enligt vad som anges i artikel 3 b och enligt definitionen i artikel 2.28 a** i denna förordning.

Ändring 140

**Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 4**

Kommissionens förslag

Ändring

4. Utom i de fall då verksamhetsutövaren på grundval av den analys som genomförs enligt punkt 1 kan fastställa att det inte finns någon eller endast en försumbar risk för att de berörda råvarorna eller produkterna inte uppfyller kraven i denna förordning, ska verksamhetsutövaren anta sådana förfaranden och åtgärder som är tillräckliga för att undanröja risken eller uppnå en försumbar risk innan de relevanta råvarorna och produkterna släpps ut på unionsmarknaden eller exporteras. De får anta krav på ytterligare information, uppgifter eller handlingar, oberoende undersökningar eller revisioner eller andra åtgärder som avser informationskraven i artikel 9.

4. Utom i de fall då verksamhetsutövaren på grundval av den analys som genomförs enligt punkt 1 kan fastställa att det inte finns någon eller endast en försumbar risk för att de berörda råvarorna eller produkterna inte uppfyller kraven i denna förordning, ska verksamhetsutövaren anta sådana förfaranden och åtgärder som är tillräckliga för att undanröja risken eller uppnå en försumbar risk innan de relevanta råvarorna och produkterna släpps ut på unionsmarknaden eller exporteras. De får anta krav på ytterligare information, uppgifter eller handlingar, oberoende undersökningar eller revisioner, **kapacitetsuppbyggnad och finansiella investeringar för småbrukare** eller andra åtgärder som avser informationskraven i artikel 9.

Ändring 141

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

4a. I förekommande fall ska verksamhetsutövarna säkerställa att det antas riskbedömningar och riskreducerande åtgärder som föreskriver deltagande av och samråd med ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen och andra innehavare av hävdvunnen markbesittningsrätt till produktionsområdet för de relevanta råvarorna och produkterna.

Ändring 142

Förslag till förordning Artikel 10 – stycke 6 – led a

Kommissionens förslag

Ändring

(a) Rutiner för modellriskhantering, rapportering, dokumentation, intern kontroll och efterlevnadskontroll samt, för verksamhetsutövare som inte är små och medelstora företag, utnämning av en regelefterlevnadsansvarig på ledningsnivå.

(a) Rutiner för modellriskhantering, rapportering, dokumentation, intern kontroll och efterlevnadskontroll samt, för verksamhetsutövare som inte är små och medelstora företag, utnämning av en regelefterlevnadsansvarig på ledningsnivå, **under angivande av kontaktpuppgifter eller en uppdaterad e-postadress.**

Ändring 143

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 7

Kommissionens förslag

Ändring

7. Riskbedömningarna ska dokumenteras, ses över minst en gång om året och på begäran göras tillgängliga för de behöriga myndigheterna.

7. Riskbedömningarna **och, i förekommande fall, de beslut om riskreducering som fattas** ska dokumenteras, ses över minst en gång om året och på begäran göras tillgängliga för

de behöriga myndigheterna.

Ändring 144

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. För att kunna iaktta tillbörlig aktsamhet enligt artikel 8 ska verksamhetsutövare inrätta och uppdatera ett system för tillbörlig aktsamhet som säkerställer att kraven i artikel 3 **a och b** är uppfyllda. Systemet för tillbörlig aktsamhet ska ses över minst en gång om året och **vid behov** anpassas till och redogöra för nya utvecklingar som kan påverka utövandet av tillbörlig aktsamhet. Verksamhetsutövare ska bevara dokumentation om uppdateringar i systemet för tillbörlig aktsamhet i fem år.

Ändring

1. För att kunna iaktta tillbörlig aktsamhet enligt artikel 8 ska verksamhetsutövare inrätta och uppdatera ett system för tillbörlig aktsamhet som säkerställer att kraven i artikel 3 är uppfyllda. Systemet för tillbörlig aktsamhet ska ses över minst en gång om året och anpassas till och redogöra för nya utvecklingar som kan påverka utövandet av tillbörlig aktsamhet **när verksamhetsutövare får kännedom om dem**. Verksamhetsutövare ska bevara dokumentation om uppdateringar i systemet för tillbörlig aktsamhet i fem år.

Ändring 145

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. **Om inte annat föreskrivs i andra EU-lagstiftningsinstrument som fastställer krav på tillbörlig aktsamhet i fråga om värdekedjans hållbarhet, ska verksamhetsutövare som inte är små och medelstora företag varje år offentligt rapportera om sitt system för tillbörlig aktsamhet och om de åtgärder de vidtagit för att fullgöra sina skyldigheter enligt artikel 8** med så bred spridning som möjligt, bland annat via internet. Verksamhetsutövare som även omfattas av andra **EU-lagstiftningsinstrument** med krav på tillbörlig aktsamhet i värdekedjan kan uppfylla sina rapporteringsskyldigheter enligt denna punkt genom att inkludera den information som krävs i sin rapportering

Ändring

2. **Verksamhetsutövare ska varje år offentligt rapportera om sitt system för tillbörlig aktsamhet och om de åtgärder de vidtagit för att fullgöra sina skyldigheter enligt artiklarna 8, 9 och 10, samt om genomförandet och resultaten av sin tillbörliga aktsamhet, och de åtgärder de vidtagit för att stödja småbrukarnas efterlevnad, inbegripet genom investeringar och kapacitetssupplyggning, med så bred spridning som möjligt, bland annat via internet.** Verksamhetsutövare som även omfattas av andra **unionslagstiftningsinstrument** med krav på tillbörlig aktsamhet i värdekedjan kan uppfylla sina rapporteringsskyldigheter enligt denna punkt genom att inkludera den

enligt *de* andra *EU-rättsakterna*.

information som krävs i sin rapportering enligt andra *unionslagstiftningsinstrument*.

Ändring 146

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

2a. Rapporterna ska för relevanta råvaror och produkter som tillhandahålls av varje leverantör

a) omfatta all den information som anges i artikel 9,

b) beskriva den information och de styrkande underlag som erhållits och använts för att bedöma om de relevanta råvarorna och produkterna överensstämmer med artikel 3,

c) ange slutsatserna av den riskbedömning som genomförts enligt artikel 10.1 och beskriva eventuella riskreducerande förfaranden eller åtgärder som vidtagits enligt artikel 10.4,

d) innehålla uppgifter om det datum då och den plats där de relevanta råvarorna och produkterna släpptes ut eller exporterades från unionsmarknaden, och

e) tillhandahålla styrkande underlag för samråd med ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen och andra innehavare av hävdvunnen markbesittningsrätt till produktionsområdet för de relevanta råvarorna och produkterna.

Ändring 147

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändring

3. Verksamhetsutövare ska under

3. Verksamhetsutövare ska under

minst fem år bevara all dokumentation om tillbörlig aktsamhet, exempelvis alla relevanta register, åtgärder och förfaranden enligt artikel 8. **De** ska på begäran **ge** de behöriga myndigheterna **tillgång till dokumentationen**.

minst fem år bevara all dokumentation om tillbörlig aktsamhet, exempelvis alla relevanta register, åtgärder och förfaranden enligt artikel 8, **så att varje produkt eller råvara som släpps ut på marknaden, den genomförda riskanalysen och det erhållna resultatet kan identifieras utan tvivel**. **Dessa handlingar** ska på begäran **tillställas** de behöriga myndigheterna.

Ändring 148

Förslag till förordning Artikel 11a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 11a

Skyldigheter för finansinstitut

1. **För att uppfylla kraven i artikel 3 ska finansinstitutet visa tillbörlig aktsamhet innan de tillhandahåller finansiella tjänster till kunder vars ekonomiska verksamhet består av, eller är kopplad till, handel med eller utsläppande på marknaden av relevanta råvaror och produkter.**
2. **Den tillbörliga aktsamheten ska omfatta**
 - a) **insamling av den information och de handlingar som avses i artikel 9.1a och som krävs för att uppfylla kravet i punkt 1 i denna artikel,**
 - b) **åtgärder för riskbedömning och riskreducering enligt artikel 10.**
3. **Finansinstitut får inte tillhandahålla kunder finansiella tjänster utan att på förhand lämna in en förklaring om tillbörlig aktsamhet till de behöriga myndigheterna.**
4. **Om ett finansinstitut har upprättat en fortlöpande affärsförbindelse med kunder före den... [dagen för denna förordnings ikraftträdande] ska finansinstitutet slutföra den relevanta processen för tillbörlig aktsamhet senast**

den... [Publikationsbyrå: för in datum – ett år efter denna förordnings ikraftträdande].

Ändring 149

Förslag till förordning Artikel 11b (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 11b

1. Finansinstitut ska kontrollera och analysera den information som samlats in enligt artikel 9.1a och all annan relevant dokumentation och ska på grundval av denna göra en riskbedömning för att fastställa huruvida det finns en risk för att tillhandahållandet av finansiella tjänster till en kund eventuellt inte uppfyller kraven i artikel 12a.1. Om finansinstitutet inte kan visa att risken för bristande efterlevnad är försumbar får det inte tillhandahålla den berörda kunden finansiella tjänster.

Ändring 150

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändring

1. Verksamhetsutövare som släpper ut relevanta råvaror eller produkter på, eller exporterar dem från, unionsmarknaden behöver inte fullgöra de skyldigheter som anges i artikel 10 om de kan förvissa sig om att alla relevanta råvaror och produkter har producerats i länder eller delar av länder där risken bedömts vara låg enligt artikel 27.

1. Verksamhetsutövare som släpper ut relevanta råvaror eller produkter på, eller exporterar dem från, unionsmarknaden behöver inte fullgöra de skyldigheter som anges i artikel 10.2 *leden a, b, ba, bb, c, d, e, h, ha eller j, eller i artikel 10.6*, om de kan förvissa sig om att alla relevanta råvaror och produkter har producerats i länder eller delar av länder där risken bedömts vara låg enligt artikel 27.

Ändring 151

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Om en verksamhetsutövare får, eller får kännedom om, information som skulle kunna tyda på att de relevanta råvarorna och produkterna inte uppfyller kraven i denna förordning ska denne emellertid fullgöra alla skyldigheter enligt artiklarna 9 och 10.

Ändring

2. Om en verksamhetsutövare får, eller får kännedom om, **relevant** information som skulle kunna tyda på att de relevanta råvarorna och produkterna inte uppfyller kraven i denna förordning ska denne emellertid fullgöra alla skyldigheter enligt artiklarna 9 och 10.

Verksamhetsutövaren ska omedelbart vidarebefordra all relevant information till den behöriga myndigheten.

Ändring 152

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

2a. Om en behörig myndighet görs uppmärksam på information som tyder på en risk för ett eventuellt kringgående av kraven i denna förordning, inbegripet fall där relevanta råvaror eller produkter tillverkas i ett land med normal risk eller i ett högriskland och därefter bearbetas i eller exporteras till unionen från ett lågriskland, ska den behöriga myndigheten genomföra kontroller i enlighet med artikel 14.6 och vid behov vidta interimistiska åtgärder i enlighet med artikel 21. Om bristande efterlevnad av denna förordning konstateras ska medlemsstaternas myndigheter vidta ytterligare åtgärder i enlighet med artiklarna 22 och 23.

Ändring 153

Förslag till förordning
Artikel 12a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 12a

Riktlinjer

1. **Senast... [datum: 12 månader efter denna förordnings ikraftträdande] ska kommissionen utfärda användarvänliga råvaruspecifika riktlinjer för att klargöra verksamhetsutövarnas skyldigheter avseende tillbörlig aktsamhet och spårbarhetsregler som är skraddarsyddade för deras respektive leveranskedja. Kommissionen ska ta hänsyn till andra krav på tillbörlig aktsamhet som följer av unionsrätten, särskilt [det kommande direktivet om tillbörlig aktsamhet vid hållbar företagsstyrning].**
2. **Riktlinjerna ska särskilt ta hänsyn till små och medelstora företags behov och informera dem om olika sätt att få tillgång till administrativt och finansiellt stöd och ska ge vägledning om hur kraven från överlappande regler om tillbörlig aktsamhet enligt olika unionsakter skulle kunna genomföras på effektivast möjliga sätt.**
3. **Riktlinjerna ska utarbetas i samråd med berörda parter, inbegripet från tredjeländer och, när så är lämpligt, ska hänsyn tas till bästa praxis från internationella organ som har sakkunskap på området tillbörlig aktsamhet.**
4. **Kommissionen ska regelbundet se över och uppdatera riktlinjerna med beaktande av den senaste utvecklingen inom de berörda sektorerna.**

Ändring 154

**Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 3**

Kommissionens förslag

Ändring

3. Kommissionen ska göra

3. Kommissionen ska **utan onödigt**

förteckningen över behöriga myndigheter allmänt tillgänglig på sin webbplats. Kommissionens ska regelbundet uppdatera förteckningen på grundval relevanta uppdateringar från medlemsstaterna.

dröjsmål göra förteckningen över behöriga myndigheter allmänt tillgänglig på sin webbplats. Kommissionens ska regelbundet uppdatera förteckningen på grundval relevanta uppdateringar från medlemsstaterna.

Ändring 155

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna ska se till att de behöriga myndigheterna har tillräckliga befogenheter och resurser att fullgöra de skyldigheter som anges i kapitel 3 i denna förordning.

Ändring

4. Medlemsstaterna ska se till att de behöriga myndigheterna har tillräckliga befogenheter och resurser **samt tillräckligt funktionellt oberoende för** att fullgöra de skyldigheter som anges i kapitel 3 i denna förordning.

Ändring 156

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. Medlemsstaterna **får** underlätta utbyte och spridning av relevant information och av bästa praxis vad gäller genomförandet av denna förordning, framför allt i syfte att hjälpa verksamhetsutövare med riskbedömningen enligt artikel 9.

Ändring

6. Medlemsstaterna **ska** underlätta utbyte och spridning av relevant information och av bästa praxis vad gäller genomförandet av denna förordning, framför allt i syfte att hjälpa verksamhetsutövare med riskbedömningen enligt artikel 9.

Ändring 157

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 7a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

7a. För att säkerställa en enhetlig tillämpning av de skyldigheter som anges i detta kapitel, särskilt kontrollerna av verksamhetsutövare och handlare, ska

*kommissionen utfärda vägledning till alla behöriga myndigheter senast...
[Publikationsbyrå: för in datum – sex månader efter denna förordnings ikraftträdande].*

Ändring 158

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 7b (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

7b. De behöriga myndigheterna ska övervaka finansinstitutens efterlevnad av kraven i denna förordning.

Ändring 159

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändring

3. För att utföra de kontroller som avses i punkt 1 ska de behöriga myndigheterna upprätta en plan som bygger på ett riskbaserat tillvägagångssätt. Planen ska åtminstone innehålla riskkriterier för den riskanalys som avses i punkt 4 och därigenom ge underlag för besluten om kontroller. Vid fastställandet och översynen av riskkriterierna ska de behöriga myndigheterna **särskilt beakta tilldelningen av risk till länder eller delar av länder enligt artikel 27, en verksamhetsutövers eller handlares tidigare efterlevnad av denna förordning** och all annan relevant information. På grundval av resultaten av kontrollerna och erfarenheterna från genomförandet av planerna ska de behöriga myndigheterna regelbundet se över dessa planer och riskkriterier i syfte att förbättra deras ändamålsenlighet. Vid översynen av planerna ska de behöriga myndigheterna fastställa en lägre kontrollfrekvens för de verksamhetsutövare och handlare som

3. För att utföra de kontroller som avses i punkt 1 ska de behöriga myndigheterna upprätta en plan som bygger på ett riskbaserat tillvägagångssätt. Planen ska **offentliggöras i enlighet med artikel 19 och** åtminstone innehålla riskkriterier för den riskanalys som avses i punkt 4 och därigenom ge underlag för besluten om kontroller. Vid fastställandet och översynen av riskkriterierna ska de behöriga myndigheterna **beakta en verksamhetsutövers eller handlares tidigare överträdelser av denna förordning, den mängd relevanta råvaror och produkter som släpps ut eller tillhandahålls på marknaden, eller exporteras från unionen, av verksamhetsutövaren eller handlaren, den tid som förflutit sedan riskbedömningen för de relevanta råvarorna eller produkterna slutfördes, närheten för de markområden eller polygoner där de relevanta råvarorna och produkterna producerades till skogar,** och all annan

konsekvent har uppfyllt samtliga krav i denna förordning.

relevant information. På grundval av resultaten av kontrollerna och erfarenheterna från genomförandet av planerna ska de behöriga myndigheterna regelbundet se över dessa planer och riskkriterier i syfte att förbättra deras ändamålsenlighet. Vid översynen av planerna **kan** de behöriga myndigheterna fastställa en lägre kontrollfrekvens för de verksamhetsutövare och handlare som konsekvent har uppfyllt samtliga krav i denna förordning.

Ändring 160

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. De tillfälliga stopp som avses i punkt 6 ska upphöra inom **tre** arbetsdagar, såvida inte de behöriga myndigheterna på grundval av resultaten av de kontroller som utförts under den perioden konstaterar att de behöver ytterligare tid för att fastställa om de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven i denna förordning. I sådana fall ska de behöriga myndigheterna förlänga perioden för det tillfälliga stoppet genom ytterligare interimistiska åtgärder enligt artikel 21 eller, när det gäller relevanta råvaror eller produkter som förs in på eller ut ur unionsmarknaden, genom att anmäla till tullmyndigheterna att det tillfälliga stoppet enligt artikel 24.6 behöver bibehållas.

Ändring 161

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 9

Kommissionens förslag

9. Varje medlemsstat ska se till att de

Ändring

7. De tillfälliga stopp som avses i punkt 6 ska upphöra inom **fem** arbetsdagar, **eller 72 timmar för färska råvaror och produkter som löper risk att förfaras**, såvida inte de behöriga myndigheterna på grundval av resultaten av de kontroller som utförts under den perioden konstaterar att de behöver ytterligare tid för att fastställa om de relevanta råvarorna och produkterna uppfyller kraven i denna förordning. I sådana fall ska de behöriga myndigheterna förlänga perioden för det tillfälliga stoppet genom ytterligare interimistiska åtgärder enligt artikel 21 eller, när det gäller relevanta råvaror eller produkter som förs in på eller ut ur unionsmarknaden, genom att anmäla till tullmyndigheterna att det tillfälliga stoppet enligt artikel 24.6 behöver bibehållas.

Ändring

9. Varje medlemsstat ska se till att de

årliga kontroller som genomförs av dess behöriga myndigheter omfattar minst **5 %** av de verksamhetsutövare som släpper ut, tillhandahåller eller exporterar var och en av de relevanta råvarorna på marknaden i unionen samt **5 %** av kvantiteten av var och en av de relevanta råvaror som släpps ut eller tillhandahålls på eller exporteras från dess marknad.

årliga kontroller som genomförs av dess behöriga myndigheter omfattar minst **10 %** av de verksamhetsutövare som släpper ut, tillhandahåller eller exporterar var och en av de relevanta råvarorna **och produkterna** på marknaden i unionen samt **10 %** av kvantiteten av var och en av de relevanta råvaror **och produkter** som släpps ut eller tillhandahålls på eller exporteras från dess marknad. **För råvaror eller produkter från länder eller delar av länder som i enlighet med artikel 27 klassificeras som lågriskländer får en medlemsstat minska de årliga kontrollerna till 5 %.**

Ändring 162

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 11

Kommissionens förslag

11. Utan att det påverkar kontrollerna enligt punkterna 5 och 6 ska de behöriga myndigheterna utföra sådana kontroller som avses i punkt 1 om de förfogar över bevisning eller annan relevant information, inklusive sådan som utgår från tredje parts väl underbyggda farhågor enligt artikel 29, om att denna förordning eventuellt inte efterlevs.

Ändring

11. Utan att det påverkar kontrollerna enligt punkterna 5 och 6 ska de behöriga myndigheterna **utan onödigt dröjsmål** utföra sådana kontroller som avses i punkt 1 om de förfogar över bevisning eller annan relevant information, inklusive sådan som utgår från **mekanismerna för tidig varning eller från** tredje parts väl underbyggda farhågor enligt artikel 29, om att denna förordning eventuellt inte efterlevs.

Ändring 163

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 12

Kommissionens förslag

12. Kontrollerna ska utföras utan att verksamhetsutövaren eller handlaren förvarnas, utom i de fall då verksamhetsutövaren eller handlaren behöver underrättas för att kontrollerna ska kunna genomföras på ett ändamålsenligt

Ändring

12. Kontrollerna ska utföras utan att verksamhetsutövaren eller handlaren förvarnas, utom i de fall då verksamhetsutövaren eller handlaren behöver underrättas för att kontrollerna ska kunna genomföras på ett ändamålsenligt sätt. **Myndigheterna ska i sina**

sätt.

kontrollrapporter motivera sådana underrättelser, inbegripet uppgifter om antalet förhandsvarningar.

Ändring 164

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 13

Kommissionens förslag

13. De behöriga myndigheterna ska bevara dokumentation om kontrollerna och särskilt ange deras art och resultat samt de åtgärder som vidtagits vid bristande efterlevnad. Dokumentation om alla kontroller ska sparas i minst **fem** år.

Ändring

13. De behöriga myndigheterna ska bevara dokumentation om kontrollerna och särskilt ange deras art och resultat samt de åtgärder som vidtagits vid bristande efterlevnad, ***inbegripet sanktioner med avseende på bristande efterlevnad av denna förordning.*** Dokumentation om alla kontroller ska sparas i minst **tio** år.

Ändring 165

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 13a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

13a. Utan att det påverkar de behöriga myndigheternas skyldigheter får kommissionen på begäran ge medlemsstaterna tekniskt stöd för att hjälpa dem att uppfylla kraven i denna förordning.

Ändring 166

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 13b (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

13b. Om kommissionen mottar upplysningar om att en medlemsstat inte genomför kontroller som är tillräckliga för att säkerställa att relevanta råvaror och produkter som tillhandahålls på unionsmarknaden eller exporteras från

den uppfyller kraven i denna förordning, ska kommissionen ges i uppdrag att, i dialog med den berörda medlemsstaten, ändra den plan som avses i punkt 3 och som fastställts av medlemsstaten för att säkerställa att situationen åtgärdas.

Ändring 167

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 13c (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

13c. Register över kontroller som utförs enligt denna förordning och rapporter om deras resultat ska utgöra miljöinformation i den mening som avses i direktiv 2003/4/EG^{1a} och göras tillgängliga på begäran.

^{1a} Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG av den 28 januari 2003 om allmänhetens tillgång till miljöinformation och om upphävande av rådets direktiv 90/313/EEG (EUT L 41, 14.2.2003, s. 26).

Ändring 168

Förslag till förordning Artikel 15 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändring

Kontroll av verksamhetsutövare

Kontroller av verksamhetsutövare *och* *handlare som inte är små och medelstora företag*

Ändring 169

Förslag till förordning Artikel 1 – punkt 1 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(da) Granskning av interimistiska åtgärder som vidtagits enligt artikel 21 och korrigerande åtgärder som vidtagits enligt artikel 22.

Ändring 170

**Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 1 – led f**

Kommissionens förslag

Ändring

(f) Sådana tekniska och vetenskapliga metoder som är lämpliga för att fastställa exakt var den berörda råvaran eller produkten producerats, bland annat *isotoptestning*.

(f) Sådana tekniska och vetenskapliga metoder som är lämpliga för att fastställa exakt var den berörda råvaran eller produkten producerats, bland annat ***anatomisk och kemisk analys samt DNA-analys***.

Ändring 171

**Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 1 – led fa (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändring

(fa) Sådana tekniska och vetenskapliga metoder som är lämpliga för att fastställa vilka biologiska arter som berörs av förordningen och ingår i den berörda råvaran eller produkten, bland annat anatomisk och kemisk analys samt DNA-analys.

Ändring 172

**Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 1 – led g**

Kommissionens förslag

Ändring

(g) Sådana tekniska och vetenskapliga metoder som är lämpliga för att avgöra om den berörda råvaran eller produkten är

(g) Sådana tekniska och vetenskapliga metoder som är lämpliga för att avgöra om den berörda råvaran eller produkten är

avskogningsfri, inbegripet jordobservationsdata från exempelvis Copernicusprogrammet och dess verktyg.

avskogningsfri, inbegripet jordobservationsdata från exempelvis Copernicusprogrammet och dess verktyg **eller från andra offentligt eller privat tillgängliga källor.**

Ändring 173

Förslag till förordning Artikel 16 – rubriken

Kommissionens förslag

Kontroller av handlare

Ändring

Kontroller av handlare **som är små och medelstora företag**

Ändring 174

Förslag till förordning Artikel 17 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. De kostnader som avses i punkt 1 får omfatta kostnader för att utföra provning, kostnader för lagring och sådana kostnader som uppstår när produkter befins inte uppfylla kraven och de undergår korrigerande åtgärder **innan de övergår till fri omsättning eller släpps ut på eller exporteras från unionsmarknaden.**

Ändring

2. De kostnader som avses i punkt 1 får, **bland annat,** omfatta kostnader för att utföra provning, kostnader för lagring och sådana kostnader som uppstår när produkter befins inte uppfylla kraven och de undergår korrigerande åtgärder.

Ändring 175

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. För att säkerställa att denna förordning följs ska de behöriga myndigheterna samarbeta med varandra, med myndigheter i andra medlemsstater, med kommissionen och vid behov med administrativa myndigheter i tredjeländer.

Ändring

1. För att säkerställa att denna förordning följs ska de behöriga myndigheterna samarbeta med varandra, med myndigheter i andra medlemsstater, med kommissionen och vid behov med administrativa myndigheter i tredjeländer, **i synnerhet för att genomföra granskningar**

på fältet.

Ändring 176

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. De behöriga myndigheterna ska utbyta sådan information som krävs för att verkställa denna förordning. Detta ska omfatta tillgång till och utbyte av uppgifter om verksamhetsutövare och handlare, bland annat förklaringar om tillbörlig aktsamhet, med andra medlemsstaters behöriga myndigheter i syfte att underlätta verkställandet av denna förordning.

Ändring

3. De behöriga myndigheterna ska utbyta sådan information som krävs för att verkställa denna förordning. Detta ska omfatta tillgång till och utbyte av uppgifter om verksamhetsutövare och handlare, bland annat förklaringar om tillbörlig aktsamhet, **om de utförda kontrollernas art och resultaten av dessa, liksom om ålagda sanktioner**, med andra medlemsstaters behöriga myndigheter i syfte att underlätta verkställandet av denna förordning. **När de behöriga myndigheterna utbyter information ska de tillämpa strikta dataskyddsregler i enlighet med gällande dataskyddslagstiftning.**

Ändring 177

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. De behöriga myndigheterna ska omedelbart underrätta de behöriga myndigheterna i andra medlemsstater och kommissionen om de upptäcker överträdelser av denna förordning och allvarliga brister som kan påverka mer än en medlemsstat. De behöriga myndigheterna ska särskilt informera de behöriga myndigheterna i andra medlemsstater om de upptäcker en relevant råvara eller produkt på marknaden som inte uppfyller kraven i denna förordning, så att råvaran eller produkten kan dras tillbaka eller återkallas från försäljning i alla

Ändring

4. De behöriga myndigheterna ska omedelbart underrätta de behöriga myndigheterna i andra medlemsstater och kommissionen om de upptäcker **faktiska eller potentiella** överträdelser av denna förordning och allvarliga brister som kan påverka mer än en medlemsstat. De behöriga myndigheterna ska särskilt informera de behöriga myndigheterna i andra medlemsstater om de upptäcker en relevant råvara eller produkt på marknaden som inte uppfyller **eller eventuellt inte uppfyller** kraven i denna förordning, så att råvaran eller produkten kan dras tillbaka eller återkallas från försäljning i alla

medlemsstater.

medlemsstater *eller för att stödja verkställighetsåtgärder av dessa behöriga myndigheter.*

Ändring 178

Förslag till förordning Artikel 18a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 18a

Satellitbilder och tillgång till skogsdata

Kommissionen ska inrätta en plattform som använder satellitbilder, inbegripet Copernicus Sentinel, som omfattar skogsområdena i hela världen, och med verktyg som gör det möjligt för alla parter att snabbt göra framsteg i riktning mot avskogningsfria leveranskedjor.

Plattformen ska tillhandahålla

- a) tematiska kartor, inbegripet en marktäckningskarta med tidsserier sedan brytpunkten i artikel 2.8 och en rad klasser som gör det möjligt att undersöka landskapets sammansättning,*
- b) ett varningssystem som bygger på en månatlig övervakning av förändringar av skogsarealen,*
- c) en uppsättning analyser och användarvänliga och säkrade utfall som visar hur leveranskedjor är kopplade till avskogning.*

Plattformen ska göras tillgänglig för medlemsstaternas myndigheter, berörda myndigheter i tredjeländer, verksamhetsutövare och handlare.

Ändring 179

Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska senast den 30 april varje år för allmänheten och kommissionen tillgängliggöra information om tillämpningen av denna förordning under det föregående kalenderåret. Denna information ska omfatta kontrollplanerna, antalet verksamhetsutövare och handlare **som kontrollerats, innehållet i och resultaten** av dessa kontroller, volymen av relevanta råvaror och produkter som kontrollerats i förhållande till den totala mängden relevanta råvaror och produkter som släppts ut på marknaden, deras ursprungs- och produktionsländer samt de **åtgärder** som vidtagits vid bristande efterlevnad och de **kostnader för kontrollerna som ersatts**.

Ändring 180

Förslag till förordning Artikel 20 – stycke 1

Kommissionens förslag

När relevanta råvaror eller produkter har producerats i ett land eller en del av ett land som utgör ett högriskland enligt artikel 27, eller om det finns risk för att relevanta råvaror eller produkter som producerats i ett sådant land eller en del av ett sådant land förs in i den relevanta leveranskedjan, ska varje medlemsstat se till att de årliga kontroller som genomförs av deras behöriga myndigheter omfattar minst **15 %** av de verksamhetsutövare som släpper ut eller tillhandahåller på eller exporterar från unionsmarknaden var och en av de relevanta råvarorna på deras marknad samt **15 %** av kvantiteten av var och en av de relevanta råvaror som släpps ut eller tillhandahålls på eller exporteras från deras marknad från högriskländer eller

Ändring

1. Medlemsstaterna ska senast den 30 april varje år för allmänheten och kommissionen tillgängliggöra information om tillämpningen av denna förordning under det föregående kalenderåret. Denna information ska omfatta kontrollplanerna **och de riskkriterier som de är baserade på, inbegripet** antalet **kontroller som gjorts av** verksamhetsutövare och handlare **och relevanta råvaror och produkter samt resultatet** av dessa kontroller, volymen av relevanta råvaror och produkter som kontrollerats i förhållande till den totala mängden relevanta råvaror och produkter som släppts ut på marknaden, deras ursprungs- och produktionsländer samt de **marknadskontrollåtgärder** som vidtagits vid bristande efterlevnad **i enlighet med artikel 22** och de **sanktioner som ålagts i enlighet med artikel 23**.

Ändring

När relevanta råvaror eller produkter har producerats i ett land eller en del av ett land som utgör ett högriskland enligt artikel 27, eller om det finns risk för att relevanta råvaror eller produkter som producerats i ett sådant land eller en del av ett sådant land förs in i den relevanta leveranskedjan, ska varje medlemsstat se till att de årliga kontroller som genomförs av deras behöriga myndigheter omfattar minst **20 %** av de verksamhetsutövare som släpper ut eller tillhandahåller på eller exporterar från unionsmarknaden var och en av de relevanta råvarorna **och produkterna** på deras marknad samt **20 %** av kvantiteten av var och en av de relevanta råvaror **och produkter** som släpps ut eller tillhandahålls på eller

delar av sådana länder.

exporteras från deras marknad från högriskländer eller delar av sådana länder. **Behöriga myndigheter ska säkerställa att de årliga kontroller som utförs på grundval av denna artikel inbegriper allt det som förtecknas i artikel 15.**

Ändring 181

Förslag till förordning Artikel 21 – stycke 1

Kommissionens förslag

Om genom de kontroller som avses i artiklarna 15 och 16 **eventuellt allvarliga brister upptäcks**, eller om risker har fastställts enligt artikel 14.6, får de behöriga myndigheterna omedelbart vidta interimistiska åtgärder, inbegripet beslag av de relevanta råvarorna och produkterna eller omedelbart tillbakadragande av deras utsläppande eller tillhandahållande på eller export från unionsmarknaden.

Ändring

Om **det på grundval av undersökningen av bevis eller annan relevant information, inbegripet information som utbyts enligt artikel 18 och väl underbyggda farhågor från tredje part enligt artikel 29, eller** genom de kontroller som avses i artiklarna 15 och 16, **upptäcks eventuella överträdelser av denna förordning**, eller om risker har fastställts enligt artikel 14.6, får de behöriga myndigheterna omedelbart vidta interimistiska åtgärder, inbegripet beslag av de relevanta råvarorna och produkterna eller omedelbart tillbakadragande av deras utsläppande eller tillhandahållande på eller export från unionsmarknaden. **Medlemsstaterna ska omedelbart informera kommissionen och behöriga myndigheter i andra medlemsstater om sådana åtgärder.**

Ändring 182

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 23 ska de behöriga myndigheterna, om de konstaterar att en verksamhetsutövare eller handlare inte har fullgjort sina skyldigheter enligt denna förordning eller att en relevant råvara eller produkt inte uppfyller kraven i denna

Ändring

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 23 ska de behöriga myndigheterna, om de konstaterar att en verksamhetsutövare eller handlare inte har fullgjort sina skyldigheter enligt denna förordning eller att en relevant råvara eller produkt inte uppfyller kraven i denna

förordning, utan dröjsmål kräva att den berörda verksamhetsutövaren eller handlaren **vidtar lämpliga** och **proportionerliga** korrigerande åtgärder för att åtgärda den bristande efterlevnaden.

förordning, utan dröjsmål kräva att den berörda verksamhetsutövaren eller handlaren **inom en angiven** och **skälig tidsperiod vidtar** korrigerande åtgärder för att åtgärda den bristande efterlevnaden.

Ändring 183

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

(d) Åtgärder för att **förstöra** den relevanta råvaran eller produkten **eller donera den** till välgörenhetsändamål eller andra ändamål av allmänintresse.

Ändring

(d) Åtgärder för att **om möjligt donera** den relevanta råvaran eller produkten till välgörenhetsändamål eller andra ändamål av allmänintresse, **eller på annat sätt återvinna den eller, som en sista utväg, förstöra den.**

Ändring 184

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

2a. Oavsett vilka korrigerande åtgärder som vidtagits i enlighet med punkt 2, och i syfte att förebygga risken för ytterligare överträdelser, ska verksamhetsutövaren eller handlaren avhjälpa eventuella brister i systemet för tillbörlig aktsamhet som kan ha lett till bristande efterlevnad av denna förordning.

Ändring 185

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Om verksamhetsutövaren eller handlaren underlåter att vidta korrigerande åtgärder enligt punkt 2 **eller om** den

Ändring

3. Om verksamhetsutövaren eller handlaren underlåter att vidta korrigerande åtgärder enligt punkt 2 **inom** den **tidsrymd**

bristande efterlevnad som **avses i** punkt 1 **består**, ska de behöriga myndigheterna säkerställa att produkten dras tillbaka eller återkallas eller att **dess** tillhandahållande på eller **export** från unionsmarknaden **förbjuds eller inskränks**.

som **den behöriga myndigheten angett enligt** punkt 1 ska de behöriga myndigheterna säkerställa att **råvaran eller** produkten dras tillbaka eller återkallas eller att **den inte** tillhandahållande på eller **exporteras** från unionsmarknaden.

Ändring 186

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. **Medlemsstaterna** ska **fastställa regler om** sanktioner för verksamhetsutövers och handlares överträdelser av bestämmelserna i denna förordning **och vidta alla nödvändiga åtgärder** för att säkerställa att **de** tillämpas. **Medlemsstaterna ska till kommissionen anmäla dessa regler och utan dröjsmål eventuella ändringar som berör dem.**

Ändring

1. **Sex månader efter denna förordnings ikraftträdande** ska **kommissionen anta delegerade akter för att komplettera denna förordning med avseende på enhetliga** sanktioner för verksamhetsutövers och handlares överträdelser av bestämmelserna i denna förordning, för att säkerställa att **harmoniserade standarder** tillämpas **i hela unionen. Medlemsstaterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de tillämpas.**

Ändring 187

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. Sanktionerna ska vara effektiva, proportionella och **avskräckande**. Sanktionerna ska minst omfatta följande:

Ändring

2. Sanktionerna ska vara effektiva, proportionella, **avskräckande** och **enhetliga i alla medlemsstater**. Sanktionerna ska minst omfatta följande:

Ändring 188

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Böter som står i proportion till

Ändring

(a) Böter som står i proportion till

miljöskadorna och värdet på de relevanta råvaror eller produkter som berörs, som beräknas på ett sätt som säkerställer att de ansvariga faktiskt förlorar den vinst som härrör från de överträdelser de begått och som vid upprepade överträdelser gradvis höjs. Böterna får uppgå till högst 4 % av verksamhetsutövarens eller handlarens årsomsättning i den **eller de berörda medlemsstaterna**.

miljöskadorna, **de ekonomiska skadorna för lokalsamhällen** och värdet på de relevanta råvaror eller produkter som berörs, som beräknas på ett sätt som säkerställer att de ansvariga faktiskt förlorar den vinst som härrör från de överträdelser de begått och som vid upprepade överträdelser gradvis höjs. Böterna får uppgå till högst 8 % av verksamhetsutövarens eller handlarens årsomsättning i **unionen, beräknat i enlighet med artikel 5.1 i rådets förordning (EG) 139/2004^{1a}, och ska höjas för att säkerställa att sanktionen överskrider den potentiella ekonomiska fördel som uppnåtts och ska vara avskräckande**.

^{1a} Rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer (EG:s koncentrationsförordning) (EUT L 24, 29.1.2004, s. 1).

Ändring 189

Förslag till förordning
Artikel 23 – punkt 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(ba) Skyldighet att återställa miljön till dess tidigare skick.

Ändring 190

Förslag till förordning
Artikel 23 – punkt 2 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(bb) Skyldighet att ersätta skador som åsamkats en fysisk eller juridisk person och som skulle ha undvikits om tillbörlig aktsamhet hade iakttagits.

Ändring 191

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

(d) Tillfälligt uteslutande från offentliga upphandlingsförfaranden.

Ändring

(d) Tillfälligt uteslutande från offentliga upphandlingsförfaranden **och från tillgång till offentlig finansiering, inklusive anbudsförfaranden, bidrag och förmåner.**

Ändring 192

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(da) Vid allvarliga eller upprepade överträdelser, tillfälligt eller permanent förbud mot att släppa ut eller tillhandahålla de relevanta råvarorna och produkterna på unionsmarknaden eller att exportera dem.

Ändring 193

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 2 – led db (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(db) Vid allvarliga eller upprepade överträdelser, förbud mot att tillämpa de förenklade krav på tillbörlig aktsamhet som anges i artikel 12.

Ändring 194

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 2a (ny)

2a. Medlemsstaterna ska med hjälp av det informationssystem som avses i artikel 31 underrätta kommissionen om de verksamhetsutövare och handlare som inte har fullgjort sina skyldigheter enligt denna förordning, och om de påföljder som påförts dem, inom 30 dagar efter det att den bristande efterlevnaden konstaterats, med vederbörlig hänsyn till relevanta dataskyddsregler. Kommissionen ska offentliggöra en förteckning över berörda verksamhetsutövare och handlare. De ska informeras om att de förts upp i förteckningen.

Förteckningen över verksamhetsutövare och handlare som bryter mot reglerna ska innehålla följande:

- a) Verksamhetsutövarens eller handlarens namn.**
- b) Datum för det första upptagandet i förteckningen och det datum från och med vilket tillräckliga korrigerande åtgärder vidtogs.**
- c) En sammanfattning av de verksamheter som motiverar att verksamhetsutövaren eller handlaren tas upp i förteckningen.**
- d) Den ålagda sanktionens art och, om sanktionen är finansiell, det finansiella beloppet.**

Förteckningen ska offentliggöras på kommissionens webbplats och uppdateras regelbundet.

Kommissionen ska offentliggöra förteckningen i Europeiska unionens officiella tidning och i det register som avses i artikel 31.

Ändring 195

Förslag till förordning
Artikel 23 – punkt 2b (ny)

2b. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen när den verksamhetsutövare eller handlare som bryter mot reglerna enligt punkt 1 har vidtagit tillräckliga korrigerande åtgärder, däribland fullständig betalning av straffavgifter eller genomfört förbättringar av sitt system för tillbörlig aktsamhet, och om inga ytterligare sanktioner eller förfaranden avseende påstådda överträdelse har rapporterats.

Kommissionen ska stryka en verksamhetsutövare eller handlare från förteckningen så snart korrigerande åtgärder har vidtagits. Kommissionen ska var sjätte månad uppdatera den offentliga förteckningen över berörda verksamhetsutövare och handlare.

Kommissionen ska utan onödigt dröjsmål underrätta de behöriga myndigheterna om att en verksamhetsutövare eller handlare har strukits från förteckningen samt uppdatera det register som avses i artikel 31.

Ändring 196

Förslag till förordning Artikel 24 – punkt 7 – led b

(b) Övergången till fri omsättning eller export har tillfälligt stoppats enligt punkt 6, men de behöriga myndigheterna har inte inom de **tre** arbetsdagar som anges i artikel 14.7 begärt att det tillfälliga stoppet för övergång till fri omsättning eller export av den berörda råvaran eller produkten ska fortsätta att gälla.

(b) Övergången till fri omsättning eller export har tillfälligt stoppats enligt punkt 6, men de behöriga myndigheterna har inte inom de **fem** arbetsdagar, **eller 72 timmar för färska råvaror och produkter som löper risk att förfaras**, som anges i artikel 14.7 begärt att det tillfälliga stoppet för övergång till fri omsättning eller export av den berörda råvaran eller produkten ska fortsätta att gälla.

Ändring 197

Förslag till förordning Artikel 24 – punkt 8 – stycke 2

Kommissionens förslag

När en *sådan* status anmälts ska tullmyndigheterna inte tillåta övergång till fri omsättning eller export av den relevanta råvaran eller produkten. De ska också inkludera följande meddelande i tullens databehandlingssystem och, om möjligt, på den faktura som medföljer den relevanta råvaran eller produkten och på övriga relevanta följedokument: ”Råvara eller produkt som inte uppfyller kraven – övergång till fri omsättning/export förbjuden – förordning (EU) 2021/XXXX” [Publikationsbyrån fyller i en hänvisning till denna förordning]

Ändring 198

Förslag till förordning Artikel 24 – punkt 10

Kommissionens förslag

10. Tullmyndigheterna får förstöra en relevant råvara eller produkt som inte uppfyller kraven på begäran av de behöriga myndigheterna, eller om de anser det vara nödvändigt och proportionerligt. Kostnaden för en sådan åtgärd ska betalas av den fysiska eller juridiska person som innehar den relevanta råvaran eller produkten. ***Artiklarna 197 och 198 i förordning (EU) nr 952/2013 ska tillämpas i enlighet med detta. På begäran av behöriga myndigheter får relevanta råvaror och produkter som inte uppfyller kraven i stället förverkas och av tullen ställas till de behöriga myndigheternas förfogande.***

Ändring 199

Ändring

När en *icke-förenlig* status anmälts ska tullmyndigheterna inte tillåta övergång till fri omsättning eller export av den relevanta råvaran eller produkten. De ska också inkludera följande meddelande i tullens databehandlingssystem och, om möjligt, på den faktura som medföljer den relevanta råvaran eller produkten och på övriga relevanta följedokument: ”Råvara eller produkt som inte uppfyller kraven – övergång till fri omsättning/export förbjuden – förordning (EU) 2021/XXXX” [Publikationsbyrån fyller i en hänvisning till denna förordning]

Ändring

10. Tullmyndigheterna får ***donera den relevanta råvaran eller produkten till välgörenhetsändamål eller andra ändamål av allmänintresse eller, och endast om en donation inte är möjlig, på begäran av de behöriga myndigheterna, eller om de anser det vara nödvändigt och proportionerligt, återvinna eller som en sista utväg*** förstöra en relevant råvara eller produkt som inte uppfyller kraven. Kostnaden för en sådan åtgärd ska betalas av den fysiska eller juridiska person som innehar den relevanta råvaran eller produkten.

Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Om tullmyndigheterna på första införselplatsen, i fråga om relevanta råvaror och produkter som omfattas av denna förordning och som antingen är i tillfällig lagring eller hänförts till ett annat tullförfarande än övergång till fri omsättning, har skäl att tro att dessa relevanta råvaror eller produkter inte uppfyller kraven i denna förordning, ska de vidarebefordra all relevant information till det behöriga destinationstullkontoret.

Ändring

4. Om tullmyndigheterna på första införselplatsen, i fråga om relevanta råvaror och produkter som omfattas av denna förordning och som antingen är i tillfällig lagring eller hänförts till ett annat tullförfarande än övergång till fri omsättning, har skäl att tro att dessa relevanta råvaror eller produkter inte uppfyller kraven i denna förordning, ska de vidarebefordra all relevant information till det behöriga destinationstullkontoret ***samt till de behöriga myndigheter som ansvarar för att fullgöra skyldigheterna enligt denna förordning.***

Ändring 200

Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Kommissionen ska utveckla ett elektroniskt gränssnitt baserat på miljön med en enda kontaktpunkt för tullen i EU för att möjliggöra överföring av uppgifter, särskilt en sådan anmälan eller begäran som avses i artikel 24.5–24.8, mellan nationella tullsystem och det informationssystem som avses i artikel 31. Detta elektroniska gränssnitt ska vara i drift senast ***fyra*** år efter den dag då den relevanta genomförandeakt som avses i punkt 3 antas.

Ändring

1. Kommissionen ska utveckla ett elektroniskt gränssnitt baserat på miljön med en enda kontaktpunkt för tullen i EU för att möjliggöra överföring av uppgifter, särskilt en sådan anmälan eller begäran som avses i artikel 24.5–24.8, mellan nationella tullsystem och det informationssystem som avses i artikel 31. Detta elektroniska gränssnitt ska vara i drift senast ***ett*** år efter den dag då den relevanta genomförandeakt som avses i punkt 3 antas.

Ändring 201

Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. Kommissionen ***får*** utveckla ett

Ändring

2. Kommissionen ***ska*** utveckla ett

elektroniskt gränssnitt baserat på miljön med en enda kontaktpunkt för tullen i EU så att

elektroniskt gränssnitt baserat på miljön med en enda kontaktpunkt för tullen i EU så att

Ändring 202

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Genom denna förordning inrättas ett system med tre kategorier för bedömning av länder eller delar av länder. Såvida det inte enligt denna artikel fastställs att länderna utgör en låg eller hög risk ska de anses utgöra en normal risk. Kommissionen *får* identifiera länder eller delar av länder som innebär en låg eller hög risk att de relevanta råvaror eller produkter som produceras där inte uppfyller kraven i artikel 3 a. Förteckningen över länder eller delar av länder som innebär en låg eller hög risk ska offentliggöras genom *en eller flera* genomförandeakter som ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 34.2. Förteckningen ska vid behov uppdateras på grundval av ny bevisning.

Ändring

1. Genom denna förordning inrättas ett system med tre kategorier för bedömning av länder eller delar av länder. Såvida det inte enligt denna artikel fastställs att länderna utgör en låg eller hög risk ska de anses utgöra en normal risk. Kommissionen *ska* identifiera länder eller delar av länder som innebär en låg eller hög risk att de relevanta råvaror eller produkter som produceras där inte uppfyller kraven i artikel 3 a. Förteckningen över länder eller delar av länder som innebär en låg eller hög risk ska offentliggöras genom genomförandeakter som ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 34.2 *senast den ...* **[Publikationsbyrån: inför datum 6 månader efter denna förordnings ikraftträdande].** Förteckningen ska vid behov uppdateras på grundval av ny bevisning.

Ändring 203

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Identifieringen av länder eller delar av länder som innebär en låg eller hög risk enligt punkt 1 ska beakta information från det berörda landet och baseras på följande bedömningskriterier:

Ändring

Identifieringen av länder eller delar av länder som innebär en låg eller hög risk enligt punkt 1 ska *följa en transparent och objektiv bedömningsprocess som ska beakta information från det berörda landet och berörda regionala myndigheter, verksamhetsutövare samt icke-statliga*

organisationer och tredje parter, inbegripet ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen och civilsamhällets organisationer, och baseras på följande bedömningskriterier:

Ändring 204

Förslag till förordning Artikel 27 – stycke 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) I vilken utsträckning avskogning och *skogsförstörelse* äger rum.

Ändring

(a) I vilken utsträckning avskogning, *skogsförstörelse* och *omvandling av skog* äger rum.

Ändring 205

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

(d) Huruvida det nationellt fastställda bidraget i enlighet med Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar omfattar utsläpp från och upptag inom jordbruk, skogsbruk och markanvändning, vilket säkerställer att utsläpp från avskogning och *skogsförstörelse* tillgodoräknas landets åtagande att minska eller begränsa utsläppen av växthusgaser i enlighet med det nationellt fastställda bidraget.

Ändring

(d) Huruvida det nationellt fastställda bidraget i enlighet med Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar omfattar utsläpp från och upptag inom jordbruk, skogsbruk och markanvändning, vilket säkerställer att utsläpp från avskogning, *skogsförstörelse* och *omvandling av skog* tillgodoräknas landets åtagande att minska eller begränsa utsläppen av växthusgaser i enlighet med det nationellt fastställda bidraget.

Ändring 206

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 2 – led e

Kommissionens förslag

(e) Huruvida avtal och andra instrument ingåtts mellan det berörda landet och unionen om avskogning eller *skogsförstörelse* för att relevanta råvaror

Ändring

(e) Huruvida avtal och andra instrument ingåtts mellan det berörda landet och unionen om avskogning, *skogsförstörelse* eller *omvandling av skog*

och produkter lättare ska kunna uppfylla kraven i denna förordning och ***huruvida dessa avtal och andra instrument faktiskt genomförs.***

för att relevanta råvaror och produkter lättare ska kunna uppfylla kraven i denna förordning, ***under förutsättning att det har bekräftats att de har genomförts i rätt tid och på ett ändamålsenligt sätt på grundval av en objektiv och transparent bedömning.***

Ändring 207

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 2 – led f

Kommissionens förslag

(f) Huruvida det berörda landet har nationell eller subnationell lagstiftning, bland annat enligt artikel 5 i Parisavtalet, och vidtar ändamålsenliga genomdrivandeåtgärder för att undvika och bestraffa verksamhet som leder till avskogning och ***skogsförstörelse***, och i synnerhet huruvida tillräckligt hårda sanktioner tillämpas för att beröva lagöverträdarna de fördelar som härrör från avskogning eller ***skogsförstörelse***.

Ändring

(f) Huruvida det berörda landet har nationell eller subnationell lagstiftning, bland annat enligt artikel 5 i Parisavtalet ***och relevanta lagar och standarder enligt definitionen i artikel 2.28 i denna förordning***, och vidtar ändamålsenliga genomdrivandeåtgärder för att ***säkerställa att dessa lagar genomförs och för att undvika och bestraffa verksamhet som leder till avskogning, skogsförstörelse och omvandling av skog***, och i synnerhet huruvida tillräckligt hårda sanktioner tillämpas för att beröva lagöverträdarna de fördelar som härrör från avskogning, ***skogsförstörelse eller omvandling av skog eller bristande efterlevnad av de regler som gäller i produktionslandet enligt artikel 2.28.***

Ändring 208

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 2 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(fa) ***Huruvida den nationella och subnationella jurisdiktionen har utvecklat behörighetsstrategier genom en meningsfull involvering av alla berörda parter, inbegripet det civila samhället, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen och den privata sektorn,***

däribland mikroföretag och andra små och medelstora företag och småbrukare, för att hantera avskogning, skogsförstörelse, omvandling av skog, kränkningar av markrättigheter och olaglig produktion.

Ändring 209

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 2 – led fb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(fb) Huruvida det berörda landet gör relevanta uppgifter tillgängliga på ett transparent sätt.

Ändring 210

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 2 – led fc (nytt)

Kommissionens förslag

Ändring

(fc) I tillämpliga fall, förekomst, efterlevnad och ändamålsenligt verkställande av lagar som skyddar rättigheterna för ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen och andra innehavare av hävdvunnen besittningsrätt.

Ändring 211

Förslag till förordning
Artikel 27 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Ändring

Kommissionen ska underrätta de berörda länderna om sin avsikt att ändra den befintliga riskkategorin och uppmana dem att lämna all information som kan vara användbar i detta avseende. Kommissionen ska ge länderna tillräckligt med tid att lämna ett svar, som, om status för landet eller delar av landet riskerar att ändras till

Kommissionen ska underrätta de berörda länderna, **regionala myndigheterna jämte verksamhetsutövarna och handlarna** om sin avsikt att ändra den befintliga riskkategorin **för ett land eller en del av ett land**, och uppmana dem att lämna all information som kan vara användbar i detta avseende. Kommissionen ska **också**

en högre riskkategori, kan omfatta information om de åtgärder som landet vidtagit för att avhjälpa situationen.

genomföra ett offentligt samråd för att samla information och synpunkter från berörda parter, särskilt från ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen, småbrukare och det civila samhällets organisationer. Kommissionen ska ge länderna och de regionala myndigheterna tillräckligt med tid att lämna ett svar, som, om status för landet eller delar av landet riskerar att ändras till en högre riskkategori, kan omfatta information om de åtgärder som landet eller den regionala myndigheten vidtagit för att avhjälpa situationen.

Ändring 212

Förslag till förordning

Artikel 27 – punkt 3 – stycke 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Kommissionens underrättelse ska innehålla följande:

Ändring

Kommissionens underrättelse **och samrådet** ska innehålla följande:

Ändring 213

Förslag till förordning

Artikel 28 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. ***Kommissionen ska utveckla partnerskap och samarbete*** med de ***producentländer*** som ***berörs*** av ***denna förordning*** i syfte att gemensamt motverka avskogning och ***skogsförstörelse***. Dessa partnerskap och samsarbetsformer ***kommer att*** inriktas på bevarande, återställande och hållbar användning av skogar, avskogning, skogsförstörelse och övergången till hållbara produktions-, konsumtions- och handelsmetoder. Partnerskapen och samsarbetsformerna kan bestå av strukturerade dialoger, stödprogram och stödåtgärder, administrativa överenskommelser och bestämmelser i befintliga avtal eller avtal som gör det

Ändring

1. ***Inom ramen för en samordnad strategi ska kommissionen och medlemsstaterna samarbeta*** med ***producentländer, lokala myndigheter och berörda parter, särskilt de som exporterar betydande volymer av de råvaror som förtecknas i bilaga I, även genom användning av befintliga och framtida partnerskap och frihandelsavtal och genom anpassning av befintliga stödverktyg***, i syfte att gemensamt motverka ***de bakomliggande orsakerna till avskogning, skogsförstörelse och omvandling av skog***. Dessa partnerskap och samsarbetsformer ***ska stödjas med tillräckliga resurser och*** inriktas på

möjligt för producentländer att ställa om till en jordbruksproduktion som gör att relevanta råvaror och produkter lättare kan uppfylla kraven i denna förordning ***Sådana avtal*** och deras ***faktiska genomförande kommer att beaktas som en del av riktmärkningen enligt artikel 27*** i denna förordning.

bevarande, återställande och hållbar användning av skogar, avskogning, skogsförstörelse, ***omvandling av skog*** och övergången till hållbara produktions-, konsumtions- och handelsmetoder, ***god förvaltning samt skydd av rättigheter, försörjning och uppehälle för skogsberoende samhällen, inbegripet ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen, andra innehavare av hävdvunnen besittningsrätt och småbrukare.*** Partnerskapen och samarbetsformerna kan bestå av ***bland annat, men inte enbart, strukturerade dialoger, finansiella och tekniska*** stödprogram och stödåtgärder, administrativa överenskommelser och bestämmelser i befintliga avtal eller avtal som gör det möjligt för producentländer ***och delar av producentländer*** att ställa om till en jordbruksproduktion som gör att relevanta råvaror och produkter lättare kan uppfylla kraven i denna förordning ***Kommissionen ska säkerställa att ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen och det civila samhället deltar i utvecklingen av gemensamma färdplaner. De gemensamma färdplanerna ska baseras på milstolpar som överenskommit med lokala aktörer. Kommissionen ska särskilt samarbeta med producentländerna för att undanröja rättsliga hinder för deras efterlevnad, inbegripet nationell förvaltning av markinnehav och dataskyddslagstiftning. Syftet med dessa partnerskap ska vara att utarbeta gemensamma färdplaner, och även att upprätthålla en fortlöpande dialog och ett fortlöpande samarbete, särskilt med länder och delar av länder som identifierats som högriskländer, för att stödja deras kontinuerliga förbättring mot den standardriskkategori som avses i artikel 27. Partnerskapen och samarbetsmekanismerna ska särskilt uppmärksamma småbrukare för att göra det möjligt för dessa småbrukare att övergå till hållbara jord-och skogsbruksmetoder och uppfylla kraven i denna förordning, inbegripet genom att tillräcklig och användarvänlig***

information tillhandahålls. Det ska finnas tillräckligt med finansiella resurser för att tillgodose småbrukarnas behov.

Ändring 265

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

1a. Kommissionen och rådet ska engagera sig ytterligare för att genomföra och verkställa handelsavtal samt ingå nya frihandelsavtal med kraftfulla bestämmelser om hållbarhet, särskilt för skogar, och skyldigheten att effektivt verkställa multilaterala miljöavtal, såsom Parisavtalet och konventionen om biologisk mångfald.

Ändringar 214 och 266

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändring

2. Partnerskapen och samarbetet ska göra det möjligt för alla intressenter, bland annat det civila samhället, ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen och den privata sektorn, inklusive små och medelstora företag och småbrukare, att delta fullt ut.

2. Partnerskapen och samarbetet ska **tillhandahållas adekvata ekonomiska resurser och till fullo beakta den information och de varningar som tillhandahålls av EU-observatoriet. De ska** göra det möjligt för alla intressenter, bland annat det civila samhället, ursprungsbefolkningar, lokalsamhällen, **kvinnor** och den privata sektorn, inklusive **mikroföretag och andra** små och medelstora företag och småbrukare, att delta fullt ut **Partnerskapen och samarbetet ska också stödja eller inleda en inkluderande och deltagarbaserad dialog för nationella rättsliga och förvaltningsmässiga reformprocesser som syftar till att förbättra skogsförvaltningen och hantera de inhemska faktorer som bidrar till avskogning.**

Ändring 215

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

2a. För att säkerställa att verkställandet av denna förordning inte i onödan begränsar eller stör handeln, särskilt med relevanta minst utvecklade länder, ska kommissionen tillhandahålla särskilt administrativt stöd och stöd till kapacitetsuppbyggnad till regeringar, lokala myndigheter, det civila samhällets organisationer, även fackföreningar, och producenter, särskilt små producenter, i tredjeländer, för att dessa aktörer lättare ska kunna uppfylla de administrativa kraven i denna förordning.

Ändring 216

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändring

3. Partnerskapen och samarbetet ska främja utvecklingen av integrerade förfaranden för markanvändningsplanering, relevant lagstiftning, skatteincitament och andra lämpliga verktyg för att förbättra bevarandet av skogar och biologisk mångfald, hållbar skogsförvaltning och återställande av skogar, bekämpa omvandlingen av skogar och sårbara ekosystem till annan markanvändning, maximera nyttan för landskapet, besittningsrätten, jordbrukets produktivitet och konkurrenskraft och insynen i leveranskedjorna, stärka rättigheterna för samhällen som är beroende av skogen, inklusive småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen samt säkerställa allmän tillgång till handlingar om skogsförvaltning och annan

3. Partnerskapen och samarbetet ska främja utvecklingen av integrerade förfaranden för markanvändningsplanering, relevant lagstiftning, **inbegriper processer med flera berörda parter för att fastställa den relevanta lagstiftningens omfattning, skatteincitament eller kommersiella incitament** och andra lämpliga verktyg för att förbättra bevarandet av skogar och biologisk mångfald, hållbar skogsförvaltning och återställande av skogar, bekämpa omvandlingen av skogar och sårbara ekosystem till annan markanvändning, maximera nyttan för landskapet, besittningsrätten, jordbrukets produktivitet och konkurrenskraft och insynen i leveranskedjorna **samt spårbarheten, skydda rätten till ägande, besittning och tillgång till mark,**

relevant information.

inbegripet rätten till trädinnehav för lokalbefolkningar och ursprungsbefolkningar, och rätten att ge eller neka fritt, på förhand inhämtat och välinformerat samtycke, stärka rättigheterna för samhällen som är beroende av skogen, inklusive småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen, stärka de nationella systemen för förvaltning och brottsbekämpning samt säkerställa allmän tillgång till handlingar om skogsförvaltning och annan relevant information. ***Kommissionen ska sträva efter att integrera övervakningen av mark- och besittningsrättigheter i EU-observatoriets övervakning.***

Ändring 217

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Kommissionen ska delta i internationella bilaterala och multilaterala diskussioner om politik och åtgärder för att stoppa avskogning och ***skogsförstörelse***, inklusive i multilaterala forum som konventionen om biologisk mångfald, FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation, FN:s konvention för bekämpning av ökenspridning, FN:s miljöförsamling, FN:s skogsforum, FN:s ramkonvention om klimatförändringar, Världshandelsorganisationen, G7 och G20. I diskussionerna ska kommissionen bland annat främja en övergång till hållbar jordbruksproduktion och skogsförvaltning, utveckling av öppna och hållbara leveranskedjor samt fortsatta insatser för att identifiera och komma överens om stabila standarder och definitioner som säkerställer en hög skyddsnivå för ***skogsekosystem***.

Ändring

4. Kommissionen ska delta i internationella bilaterala och multilaterala diskussioner om politik och åtgärder för att stoppa avskogning, ***skogsförstörelse*** och ***omvandling av skog***, inklusive i multilaterala forum som konventionen om biologisk mångfald, FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation, FN:s konvention för bekämpning av ökenspridning, FN:s miljöförsamling, FN:s skogsforum, FN:s ramkonvention om klimatförändringar, Världshandelsorganisationen, G7 och G20. I diskussionerna ska kommissionen bland annat främja en övergång till hållbar jordbruksproduktion och skogsförvaltning, utveckling av öppna och hållbara leveranskedjor samt fortsatta insatser för att identifiera och komma överens om stabila standarder och definitioner som säkerställer en hög skyddsnivå för ***skogar och andra naturliga ekosystem samt tillhörande mänskliga rättigheter***.

Ändring 218

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. De behöriga myndigheterna ska bedöma de väl underbyggda farhågorna på ett omsorgsfullt och objektivt sätt och vidta nödvändiga åtgärder, inbegripet kontroller och utfrågningar av verksamhetsutövare och handlare, i syfte att upptäcka potentiella överträdelser av bestämmelserna i denna förordning samt vid behov vidta interimistiska åtgärder enligt artikel 21 för att förhindra att de relevanta råvaror och produkter som är föremål för undersökning tillhandahålls på eller exporteras från unionsmarknaden.

Ändring

2. De behöriga myndigheterna ska **utan onödigt dröjsmål** bedöma de väl underbyggda farhågorna på ett omsorgsfullt och objektivt sätt och vidta nödvändiga åtgärder, inbegripet kontroller och utfrågningar av verksamhetsutövare och handlare, i syfte att upptäcka potentiella överträdelser av bestämmelserna i denna förordning samt vid behov vidta interimistiska åtgärder enligt artikel 21 för att förhindra att de relevanta råvaror och produkter som är föremål för undersökning tillhandahålls på eller exporteras från unionsmarknaden **och informera kommissionen om de åtgärder som vidtagits.**

Ändring 219

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Den behöriga myndigheten ska **snarast möjligt**, och i enlighet med de tillämpliga bestämmelserna i nationell lagstiftning, informera de fysiska eller juridiska personer enligt punkt 1 som rapporterade sina **iakttagelser** till myndigheten om **sitt beslut** att tillmötesgå eller avslå begäran om åtgärder och ska ange skälen för detta.

Ändring

3. Den behöriga myndigheten ska **inom 30 dagar efter mottagandet av väl underbyggda farhågor**, och i enlighet med de tillämpliga bestämmelserna i nationell lagstiftning, informera de fysiska eller juridiska personer enligt punkt 1 som rapporterade sina **väl underbyggda farhågor** till myndigheten om **sin bedömning av deras väl underbyggda farhågor i enlighet med punkt 2 och om beslutet** att tillmötesgå eller avslå begäran om åtgärder och ska ange skälen för detta. **När ytterligare åtgärder vidtas i enlighet med punkt 2 ska den behöriga myndigheten utan onödigt dröjsmål underrätta den fysiska eller juridiska personen om vilken typ av åtgärder som ska vidtas och tidsplanen för dessa.**

Ändring 220

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

3a. För att underlätta överföringen av väl underbyggda farhågor från fysiska eller juridiska personer i producentländer, och särskilt från lokalsamhällen, ska kommissionen inrätta ett centraliserat kommunikationsförfarande för att vidarebefordra dessa farhågor till de berörda medlemsstaterna. Detta förfarande ska komplettera dem som fastställts av de behöriga myndigheterna.

Ändring 221

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 3b (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

3b. Medlemsstaterna ska planera åtgärder för att skydda identiteten för de fysiska eller juridiska personer som lämnar in väl underbyggda farhågor eller som utför utredningar i syfte att kontrollera en verksamhetsutövares eller handlares efterlevnad av denna förordning.

Ändring 222

Förslag till förordning Artikel 30 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

2a. Tillgången till rättslig prövning inför en domstol eller ett annat oberoende och opartiskt organ enligt punkt 1 ska vara rättvis, skälig, snabb och inte överdrivet kostsam samt ge tillräcklig och

effektiv kompensation, inbegripet förbuds föreläggande när så är lämpligt. Medlemsstaterna ska säkerställa att praktisk information görs tillgänglig för allmänheten om tillgången till administrativa förfaranden och domstolsprövning.

Ändring 223

Förslag till förordning Artikel 31 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Senast den dag som anges i artikel 36.2 ska kommissionen upprätta och underhålla ett informationssystem (register), som ska innehålla de förklaringar om tillbörlig aktsamhet som görs tillgängliga enligt artikel 4.2.

Ändring

1. Senast den dag som anges i artikel 36.2 ska kommissionen upprätta och underhålla ett informationssystem (register), som ska innehålla de förklaringar om tillbörlig aktsamhet som görs tillgängliga enligt artikel 4.2 **liksom den förteckning över verksamhetsutövare och handlare som begått överträdelser som avses i artikel 23.**

Ändring 224

Förslag till förordning Artikel 31 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Registrering av resultat av kontroller av förklaringar om tillbörlig aktsamhet

Ändring

(c) Registrering av resultat av kontroller av förklaringar om tillbörlig aktsamhet **liksom ålagda sanktioner.**

Ändring 225

Förslag till förordning Artikel 31 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Kommissionen ska ge tullmyndigheter, behöriga myndigheter, verksamhetsutövare och handlare tillgång till detta informationssystem i enlighet med

Ändring

4. Kommissionen ska ge tullmyndigheter, behöriga myndigheter, verksamhetsutövare och handlare **eller deras rättsliga företrädare eller båda,**

deras respektive skyldigheter enligt denna förordning.

samt berörda leverantörer, tillgång till detta informationssystem i enlighet med deras respektive skyldigheter enligt denna förordning. **Berörda leverantörer ska ha rätt att ta del av all information som rör dem.**

Ändring 226

Förslag till förordning Artikel 31 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. *I* linje med EU:s politik för öppna data, särskilt direktiv (EU) 2019/1024⁵¹, ska kommissionen ge allmänheten tillgång till informationssystemets fullständiga anonymiserade dataset i ett öppet format som kan vara maskinläsbart och som säkerställer interoperabilitet, vidareutnyttjande och tillgänglighet.

⁵¹ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/1024 av den 20 juni 2019 om öppna data och vidareutnyttjande av information från den offentliga sektorn (EUT L 172, 26.6.2019, s. 56).

Ändring

5. ***Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 23 och i*** linje med EU:s politik för öppna data, särskilt direktiv (EU) 2019/1024⁵¹, ska kommissionen ge allmänheten tillgång till informationssystemets fullständiga anonymiserade dataset, ***förutom informationen i punkt 2 e i denna artikel,*** i ett öppet format som kan vara maskinläsbart och som säkerställer interoperabilitet, vidareutnyttjande och tillgänglighet.

⁵¹ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/1024 av den 20 juni 2019 om öppna data och vidareutnyttjande av information från den offentliga sektorn (EUT L 172, 26.6.2019, s. 56).

Ändring 227

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. ***Senast två år efter ikraftträdandet ska kommissionen genomföra en första översyn av denna förordning och lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet, vid behov åtföljd av ett lagstiftningsförslag. Rapporten ska fokusera på en utvärdering av behovet***

Ändring

1. ***Efter det att denna förordning har trätt i kraft ska kommissionen fortlöpande se över dess tillämpning. Kommissionen ska göra följande:***

och genomförbarheten av att utvidga denna förordnings tillämpningsområde till att omfatta andra ekosystem, inbegripet mark med stora kollager och mark med ett högt värde för den biologiska mångfalden, exempelvis gräsmarker, torvmarker och våtmarker samt ytterligare råvaror.

a) Senast den ... [Publikationsbyrån: infoga datum ett år efter dagen för denna förordnings ikraftträdande] lägga fram en konsekvensbedömning, vid behov åtföljd av ett lagstiftningsförslag, för att utvidga tillämpningsområdet för denna förordning till andra naturliga ekosystem, inbegripet mark med stora kollager och mark med stort värde för den biologiska mångfalden, såsom gräsmarker, torvmarker och våtmarker, utöver skog och annan trädbevuxen mark i enlighet med brytdatumet och de definitioner som avses i artikel 2.

b) Senast den ... [Publikationsbyrån: infoga datum två år efter denna förordnings ikraftträdande] bedöma

i) behovet och genomförbarheten av att utvidga denna förordnings tillämpningsområde till att omfatta andra råvaror och produkter, i synnerhet ytterligare produkter som härrör från de råvaror som förtecknas i bilaga I samt till ytterligare råvaror och produkter, särskilt sockerrör, etanol och gruvprodukter,

ii) de konsekvenser denna förordning har för jordbrukare, särskilt småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen, och huruvida de behöver ytterligare stöd för att övergången till hållbara leveranskedjor ska kunna genomföras och för att småbrukarna ska kunna uppfylla kraven i denna förordning,

iii) behovet och genomförbarheten av ytterligare handelsfrämjande verktyg, framför allt för minst utvecklade länder som i hög grad påverkas av denna förordning och länder med normal eller hög risk, för att stödja denna förordnings

mål.

c) Inom ett år efter antagandet av [det kommande direktivet om tillbörlig aktsamhet för företag i fråga om hållbarhet] analysera om det behövs några riktlinjer för att underlätta genomförandet av denna förordning och säkerställa samstämmighet mellan denna förordning och [det kommande direktivet om tillbörlig aktsamhet för företag i fråga om hållbarhet] och för att undvika onödiga administrativa bördor.

Ändring 228

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Senast fem år efter ikraftträdandet och minst vart femte år därefter ska kommissionen genomföra en allmän översyn av denna förordning och lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet, vid behov åtföljd av ett lagstiftningsförslag. Den första rapporten ska innehålla en utvärdering, på grundval av specifika studier, av följande:

Ändring

Utan att det påverkar de planerade översynerna enligt punkt 1 ska kommissionen regelbundet se över bilaga I, för att bedöma om det är lämpligt att ändra eller utvidga förteckningen över relevanta produkter i bilaga I för att säkerställa att alla produkter som innehåller, har utfodrats med eller framställts med relevanta råvaror ingår i förteckningen, såvida inte efterfrågan på dessa produkter har en försumbar effekt på avskogningen. Översynerna ska grundas på en bedömning av de relevanta råvarornas och produkternas inverkan på avskogning, skogsförstörelse och omvandling av skog och ta hänsyn till vetenskapliga belägg för förändringar av konsumtionen, inbegripet en ingående bedömning av förändringar i handelsmönster i de sektorer som omfattas av denna förordning.

Ändring 229

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

Ändring

(a) Behovet och genomförbarheten av ytterligare handelsfrämjande verktyg som stöder förordningens mål, bland annat erkännande av certifieringssystem.

utgår

Ändring 230

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

Ändring

(b) De konsekvenser förordningen har för jordbrukare, särskilt småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen, och huruvida de behöver ytterligare stöd för att övergången till hållbara leveranskedjor ska kunna genomföras.

utgår

Ändring 231

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändring

3. Utan att det påverkar den allmänna översynen enligt punkt 1 ska kommissionen genomföra en första översyn av bilaga I senast två år efter denna förordnings ikraftträdande, och därefter regelbundet, för att bedöma om det är lämpligt att ändra eller utvidga förteckningen över relevanta produkter i bilaga I för att säkerställa att alla produkter som innehåller, har utfodrats med eller framställts med relevanta

3. Kommissionen ska fortlöpande övervaka denna förordnings konsekvenser för utsatta parter, såsom småbrukare, ursprungsbefolkningar och lokalsamhällen, särskilt i tredjeländer, och därvid särskilt uppmärksamma kvinnors situation. Övervakningen ska baseras på en vetenskaplig och transparent metod och ta hänsyn till information som lämnas av de berörda parterna.

råvaror ingår i förteckningen, såvida inte efterfrågan på dessa produkter har en försumbar effekt på skogsförstörelsen. Översynerna ska grundas på en bedömning av de relevanta råvarornas och produkternas inverkan på avskogning och skogsförstörelse och ta hänsyn till vetenskapliga belägg för förändringar av konsumtionen.

Ändring 232

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

3a Kommissionen ska fortlöpande övervaka förändringar i handelsmönstren för de produkter och råvaror som omfattas av denna förordning. Om det konstateras att dessa förändringar inte har någon annan tillräcklig grund eller ekonomisk motivering än att kringgå de skyldigheter som fastställs i denna förordning, inbegripet att ersätta dessa produkter och råvaror med andra produkter och råvaror som inte ingår i förteckningen över produkter och råvaror i bilaga I men med liknande egenskaper, bör detta betraktas som ett kringgående. Berörda parter får underrätta kommissionen om eventuella fall som upplevts som kringgående, och kommissionen ska undersöka varje välunderbyggt påstående från en berörd part.

Ändring 233

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 4

Kommissionens förslag

Ändring

4. Efter *en översyn enligt punkt 3* får kommissionen anta delegerade akter *enligt*

4. Efter *någon av de översyner som anges i punkterna 1–4* ska kommissionen

artikel 33 i syfte att **inkludera** i bilaga I sådana relevanta produkter som innehåller eller har framställts med användning av relevanta råvaror.

ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 33 för att komplettera för att komplettera förteckningen i bilaga I eller, om så är lämpligt, lägga fram ett lagstiftningsförslag om ändring av denna förordning.

Ändring 234

Förslag till förordning Artikel 33 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016.

Ändring

4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med **berörda parter och** experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016.

Ändring 235

Förslag till förordning Artikel 35a (ny)

Kommissionens förslag

Ändring

Artikel 35a

Ändring av direktiv 2003/35/EG

Bilaga I till Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/35/EC^{1a} ska ändras genom tillägg av följande led.

ga) Artikel 14.3 i [Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXXX/XX av den ... om utsläppande på unionens marknad och export från unionen av vissa råvaror och produkter som är förknippade med avskogning och skogsförstörelse och om upphävande av förordning (EU) nr 995/2010]*.

^{1a}Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/35/EG av den 26 maj 2003 om åtgärder för allmänhetens deltagande i utarbetandet av vissa planer och program

avseende miljön och om ändring, med avseende på allmänhetens deltagande och rätt till rättslig prövning, av rådets direktiv 85/337/EEG och 96/61/EG (EUT L 156, 25.6.2003, s. 17).

** EUT: Inför nummer och datum för denna förordning och en fotnot med en hänvisning till dess offentliggörande.*

Ändring 236

Förslag till förordning Artikel 36 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. De artiklar som anges i punkt 2 ska gälla i 24 månader från och med den dag då denna förordning träder i kraft för verksamhetsutövare som är mikroföretag⁵³ och som upprättats senast den 31 december 2020, utom i fråga om produkter som omfattas av bilagan till förordning nr 995/2010.

⁵³ Enligt definitionen i artikel 3.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/34/EU av den 26 juni 2013 om årsbokslut, koncernredovisning och rapporter i vissa typer av företag, om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/43/EG och om upphävande av rådets direktiv 78/660/EEG och 83/349/EEG.

Ändring

3. De artiklar som anges i punkt 2 ska gälla i 24 månader från och med den dag då denna förordning träder i kraft för verksamhetsutövare som är mikroföretag **och småföretag**⁵³ och som upprättats senast den 31 december 2020, utom i fråga om produkter som omfattas av bilagan till förordning nr 995/2010.

⁵³ Enligt definitionen i artikel 3.1 **och 3.2** i Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/34/EU av den 26 juni 2013 om årsbokslut, koncernredovisning och rapporter i vissa typer av företag, om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/43/EG och om upphävande av rådets direktiv 78/660/EEG och 83/349/EEG.

Ändringar 237 och 246

Förslag till förordning Bilaga I

<i>Kommissionens förslag</i>	
Nötkreatur	ex 0102 Levande nötkreatur ex 0201 Annat kött av får, fårskt eller kylt ex 0202 Kött av nötkreatur, fryst

	<p>ex 0206 10 Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur, färska eller kyllda</p> <p>ex 0206 22 Ätbar lever av nötkreatur, fryst</p> <p>ex 0206 29 Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur (exklusive tunga och lever), frysta</p> <p>ex 4101 Oberedda hudar och skinn av nötkreatur (färska eller saltade, torkade, kalkade, picklade eller på annat sätt konserverade, men inte garvade, beredda till pergament eller vidare beredda), även avhårade eller spaltade</p> <p>ex 4104 Hudar och skinn av nötkreatur, garvade eller som crust, utan kvarsittande hår, även spaltade men inte vidare beredda</p> <p>ex 4107 Läder, vidare berett efter garvning eller grundfärgning och torkning, även berett till pergament, av nötkreatur, utan kvarsittande hår, även spaltat</p>
Kakao	<p>1801 00 00 Kakaoböror, hela eller krossade, även rostade</p> <p>1802 00 00 Kakaoskal och annat kakaoavfall</p> <p>1803 Kakaomassa, även avfettad</p> <p>1804 00 00 Kakaosmör (fett eller olja)</p> <p>1805 00 00 Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel</p> <p>1806 Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao</p>
Kaffe	<p>0901 Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden</p>
Oljepalm	<p>1511 Palmolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade</p> <p>1207 10 Palmnötter och palmkärnor</p> <p>1513 21 Palmkärnolja och babassuolja samt fraktioner av dessa oljor</p> <p>1513 29 Palmkärnolja och babassuolja samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade (exklusive rå olja)</p> <p>2306 60 Oljekakor och andra fasta</p>

	<p>återstoder från utvinning av fetter eller oljor av palmnötter eller palmkärnor, även malda eller i form av pelletar</p>
Soja	<p>1201 Sojabönor, även sönderdelade:</p> <p>1208 10 Mjöl av sojabönor</p> <p>1507 Sojabönlja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade</p> <p>2304 Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av sojabönlja, även malda eller i form av pelletar</p>
Trä	<p>4401 Brännved i form av stockar, kubbar, vedträn, kvistar, risknippen e.d., trä i form av flis eller spån, sågspån och annat träavfall, även agglomererat till vedträn, briketter, pelletar</p> <p>4403 Virke, obearbetat, barkat, befriat från splintved eller bilat eller grovt sågat på två eller fyra sidor</p> <p>4406 Järnvägs- och spårvägssliprar av trä</p> <p>4407 Trä, sågat eller kluvet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, även hyvlat, slipat eller längdskarvat, med en tjocklek av mer än 6 mm</p> <p>4408 Skivor för fanering (inbegripet sådana som erhållits genom skärning av laminerat virke), skivor för plywood eller för liknande laminerat virke och annat virke, sågat i längdriktningen, skuret eller svarvat till skivor, även hyvlat, slipat, kantskarvat eller längdskarvat, med en tjocklek av högst 6 mm</p> <p>4409 Virke (inbegripet icke sammansatt parkettstav), likformigt bearbetat utefter hela längden (spontat, falsat, fasat, försett med pärlstav, profilerat, bearbetat till rund form e.d.) på kanter, ändar eller sidor, även hyvlat, slipat eller längdskarvat</p> <p>4410 Spånskivor, oriented strand board (OSB) och liknande skivor (t.ex. waferboard) av trä eller andra vedartade material, även agglomererade med harts eller andra organiska bindemedel</p> <p>4411 Fiberskivor av trä eller andra vedartade material, även innehållande harts eller andra</p>

	<p>organiska bindemedel</p> <p>4412 Kryssfaner (plywood), fanerade skivor och liknande trälaminat trä</p> <p>4413 00 00 Förtätat trä i block, plattor, ribbor eller profilerade former</p> <p>4414 00 Träramar för målningar, fotografier, speglar e.d.</p> <p>4415 Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar, av trä; kabeltrummor av trä; lastpallar, pallboxar och liknande anordningar, av trä; pallflänsar av trä</p> <p>(Ej sådant förpackningsmaterial som endast använts som stöd, skydd eller bärare för en annan vara som släppts ut på marknaden.)</p> <p>4416 00 00 Fat, tunnor, kar, baljor och andra tunnbinderiarbeten samt delar till sådana arbeten, av trä, inbegripet tunnstav</p> <p>4418 Byggnadssnickerier och timmermansarbeten, av trä, inbegripet cellplattor, sammansatta golvskeivor samt vissa takspån ("shingles" och "shakes")</p> <p>Massa och papper i kapitel 47 och 48 i Kombinerade nomenklaturen, med undantag av bambubaserade produkter och återvinningsprodukter (avfall och förbrukade varor)</p> <p>9403 30, 9403 40, 9403 50 00, 9403 60 och 9403 90 30 Trämöbler</p> <p>9406 10 00 Monterade eller monteringsfärdiga byggnader av trä</p>
<i>Ändring</i>	
Nötkreatur	<p>ex 0102 Levande nötkreatur</p> <p>ex 0201 Annat kött av får, färskt eller kylt</p> <p>ex 0202 Kött av nötkreatur, fryst</p> <p>ex 0206 10 Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur, färska eller kylda</p> <p>ex 0206 22 Ätbar lever av nötkreatur, fryst</p> <p>ex 0206 29 Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur (exklusive tunga och lever), frysta</p> <p>ex 0206 10 Ätbara slaktbiprodukter av</p>

	<p><i>nötkreatur eller andra oxdjur, färska eller kylda</i></p> <p><i>ex 0206 21 Ätbar tunga av nötkreatur eller andra oxdjur, fryst</i></p> <p><i>ex 021020 Kött av nötkreatur, saltat, i saltlake, torkat eller rökt</i></p> <p><i>ex 1602 50 Kött eller slaktbiprodukter av nötkreatur, beredda eller konserverade</i></p> <p>ex 4101 Oberedda hudar och skinn av nötkreatur (färska eller saltade, torkade, kalkade, picklade eller på annat sätt konserverade, men inte garvade, beredda till pergament eller vidare beredda), även avhårade eller spaltade</p> <p>ex 4104 Hudar och skinn av nötkreatur, garvade eller som crust, utan kvarsittande hår, även spaltade men inte vidare beredda</p> <p>ex 4107 Läder, vidare berett efter garvning eller grundfärgning och torkning, även berett till pergament, av nötkreatur, utan kvarsittande hår, även spaltat</p>
<i>Svin</i>	<p><i>0103 Levande svin</i></p> <p><i>00203 Kött av svin, färskt, kylt eller fryst</i></p> <p><i>0210 11 Skinka och bog, samt delar därav, med ben, av tamsvin</i></p> <p><i>0210 12 Sida (randig) och delar därav, av tamsvin</i></p> <p><i>0210 19 Annat kött av tamsvin</i></p> <p><i>209 10 Svinfett, inte innehållande magert kött, inte utsmälta eller på annat sätt extraherade, färska, kylda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta</i></p>
<i>Får och getter</i>	<p><i>0104 Levande får och getter</i></p> <p><i>0204 Kött av får eller get, färskt, kylt eller fryst</i></p>
<i>Fjäderfä</i>	<p><i>0105 Levande fjäderfä, nämligen höns av</i></p>

	<p><i>arten Gallus domesticus, ankor, gäss, kalkoner och pärlhöns</i></p> <p><i>0207 Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä</i></p> <p><i>enligt nr 0105, färska, kylda eller frysta</i></p> <p><i>0209 90 Fjäderfäfett, inte utsmält eller på annat sätt extraherat, färskt, kylt, fryst, saltat, i saltlake, torkat eller rökt</i></p> <p><i>0210 99 39 Saltat fjäderfäkött</i></p> <p><i>1602 31 – 1602 32 – 1602 39 Berett och hållbarhetsbehandlat kött av fjäderfä</i></p>
Kakao	<p>1801 00 00 Kakaoböner, hela eller krossade, även rostade</p> <p>1802 00 00 Kakaoskal och annat kakaoavfall</p> <p>1803 Kakaomassa, även avfettad</p> <p>1804 00 00 Kakaosmör (fett eller olja)</p> <p>1805 00 00 Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel</p> <p>1806 Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao</p>
Kaffe	<p>0901 Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden</p>
Oljepalm	<p>1511 Palmolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade</p> <p>1207 10 Palmnötter och palmkärnor</p> <p>1513 21 Palmkärnolja och babassuolja samt fraktioner av dessa oljor</p> <p>1513 29 Palmkärnolja och babassuolja samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade (exklusive rå olja)</p> <p>2306 60 Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av fetter eller oljor av palmnötter eller palmkärnor, även malda eller i form av pelletar</p> <p><i>2905 17 Dodekanol-(1) (laurylalkohol), hexadekanol-(1) (cetylalkohol) och</i></p>

	<p>oktadekanol-(1) (stearylalkohol)</p> <p>2905 45 Alkoholer; polyoler, glycerol</p> <p>2915 70 Palmitinsyra, stearinsyra samt salter och estrar av dessa syror</p> <p>2915 90 Syror; mättade acykliska monokarboxylsyror; anhydrider, halogenider, peroxider och peroxisyror samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosderivat, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i nr 2915</p> <p>HS-nummer och undernummer 1517..., 3401..., 3823..., 3824..., 3826 Derivat baserade på palmolja och palmkärnolja</p>
Soja	<p>1201 Sojaböner, även sönderdelade:</p> <p>1208 10 Mjöl av sojaböner</p> <p>1507 Sojabönlolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade</p> <p>2304 Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av sojabönlolja, även malda eller i form av pelletar</p>
Majs	<p>1005 Majs</p> <p>1102 20 Majsmjöl</p> <p>1103 13 Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål i form av majs</p> <p>1103 29 40 Pelletar av majs</p> <p>1104 19 50 Spannmål, bearbetad på annat sätt, av majs</p> <p>1104 23 Spannmål bearbetad på annat sätt, av majs</p> <p>1108 12 00 Majsstärkelse</p> <p>1515 21 Majsolja och fraktioner av denna olja:</p> <p>oraffinerad olja</p> <p>1904 10 10 Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål</p>

	<p><i>eller spannmålsprodukter framställda av majs</i></p> <p>2302 10 Kli, fodermjöl och andra återstoder,</p> <p><i>även i form av pelletter,</i></p> <p><i>erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av spannmål eller baljväxter av majs</i></p> <p>1515 29 Majsolja och fraktioner av denna olja, även raffinerad men inte kemiskt modifierad (utom oraffinerad olja)</p> <p>2306 90 05 Oljekakor och andra fasta återstoder, även malda eller i form av pelletter, från utvinning av majsgröddar</p>
Trä	<p>4401 Brännved i form av stockar, kubbar, vedträn, kvistar, risknippen e.d., trä i form av flis eller spån, sågspån och annat träavfall, även agglomererat till vedträn, briketter, pelletter</p> <p>4402 Träkol, inkl. kol av nötter eller nötskal, även agglomererat (utom träkol doserat eller paketerat som medikamenter, träkol blandat med rökelse, aktiverat träkol samt träkol för teckning)</p> <p>4403 Virke, obearbetat, barkat, befriat från splintved eller bilat eller grovt sågat på två eller fyra sidor</p> <p>4406 Järnvägs- och spårvägssliprar av trä</p> <p>4407 Trä, sågat eller kluvet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, även hyvlat, slipat eller längdskarvat, med en tjocklek av mer än 6 mm</p> <p>4408 Skivor för fanering (inbegripet sådana som erhållits genom skärning av laminerat virke), skivor för plywood eller för liknande laminerat virke och annat virke, sågat i längdriktningen, skuret eller svarvat till skivor, även hyvlat, slipat, kantskarvat eller längdskarvat, med en tjocklek av högst 6 mm</p> <p>4409 Virke (inbegripet icke sammansatt parkettstav), likformigt bearbetat utefter hela längden (spontat, falsat, fasat, försett med pärlstav, profilerat, bearbetat till rund form e.d.) på kanter, ändar eller sidor, även hyvlat,</p>

	<p>slipat eller längdskarvat</p> <p>4410 Spånskivor, oriented strand board (OSB) och liknande skivor (t.ex. waferboard) av trä eller andra vedartade material, även agglomererade med harts eller andra organiska bindemedel</p> <p>4411 Fiberskivor av trä eller andra vedartade material, även innehållande harts eller andra organiska bindemedel</p> <p>4412 Kryssfaner (plywood), fanerade skivor och liknande trälaminat trä</p> <p>4413 00 00 Förtätat trä i block, plattor, ribbor eller profilerade former</p> <p>4414 00 Träramar för målningar, fotografier, speglar e.d.</p> <p>4415 Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar, av trä; kabeltrummor av trä; lastpallar, pallboxar och liknande anordningar, av trä; pallflänsar av trä</p> <p>(Ej sådant förpackningsmaterial som endast använts som stöd, skydd eller bärare för en annan vara som släppts ut på marknaden.)</p> <p>4416 00 00 Fat, tunnor, kar, baljor och andra tunnbinderiarbeten samt delar till sådana arbeten, av trä, inbegripet tunnstav</p> <p>4418 Byggnadssnickerier och timmermansarbeten, av trä, inbegripet cellplattor, sammansatta golvskivor samt vissa takspån ("shingles" och "shakes")</p> <p>Massa och papper i kapitel 47 och 48 i Kombinerade nomenklaturen, med undantag av bambubaserade produkter och återvinningsprodukter (avfall och förbrukade varor)</p> <p>4900 Tryckta böcker, tidningar, bilder och andra produkter från den grafiska industrin, handskrifter, maskinskrivna texter samt ritningar</p> <p>9403 30, 9403 40, 9403 50 00, 9403 60 och 9403 90 30 Trämöbler</p> <p>9406 10 00 Monterade eller monteringsfärdiga byggnader av trä</p>
Gummi	4001 Naturgummi, balata, guttaperka,

	<p><i>guayulegummi, chiclegummi och liknande gummiarter; i obearbetad form eller i form av plattor, duk eller remsor</i></p> <p><i>4005 Ovulkat gummi med inblandning av tillsatsämnen, i obearbetad form eller i form av plattor, duk eller remsor</i></p> <p><i>4006 Ovulkat gummi i andra former (t.ex. stänger, rör och strängar) samt varor (t.ex. ringar och rondeller)</i></p> <p><i>4007 Tråd och rep av mjukgummi</i></p> <p><i>4008 Plattor, duk, remsor, stänger och strängar (inbegripet profilerade stänger och strängar), av mjukgummi</i></p> <p><i>4010 Drivremmar eller transportband av mjukgummi</i></p> <p><i>4011 Nya däck, andra än massivdäck, av gummi (andra)</i></p> <p><i>4012 Regummerade eller begagnade däck, andra än massivdäck, av gummi; massivdäck, utbytbara slitbanor samt fälgband, av gummi</i></p> <p><i>4013 Innerslangar av gummi</i></p> <p><i>4015 Kläder och tillbehör till kläder (inbegripet handskar), för alla ändamål, av mjukgummi</i></p> <p><i>4016 Andra varor av mjukgummi, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i kapitel 40</i></p> <p><i>4017 Hårdgummi (t.ex. ebonit) i alla former, inbegripet avfall och skrot; varor av hårdgummi</i></p>
--	--

Ändring 238

Förslag till förordning Bilaga II – led 1 – led 2

Kommissionens förslag

2. Kod i det harmoniserade systemet, fritextbeskrivning samt kvantitet⁷⁰ av den relevanta råvara eller produkt som verksamhetsutövaren avser att **släppas** ut på unionsmarknaden.

Ändring

2. Kod i det harmoniserade systemet, fritextbeskrivning, **inklusive handelsnamn och, i tillämpliga fall, fullständigt vetenskapligt namn**, samt kvantitet⁷⁰ av den relevanta råvara eller produkt som

verksamhetsutövaren avser att **släppa** ut på **eller exportera från** unionsmarknaden.

⁷⁰ Kvantiteten måste uttryckas i kilogram nettovikt, och i tillämpliga fall, även i den extra mängdenhet som anges i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 mot den angivna koden i det harmoniserade systemet. En extra mängdenhet är tillämplig när den definieras på ett konsekvent sätt för alla underrubriker i den kod i det harmoniserade systemet som anges i förklaringen om tillbörlig aktsamhet,

⁷⁰ Kvantiteten måste uttryckas i kilogram nettovikt, **med angivande av procentuell uppskattning eller avvikelse**, och i tillämpliga fall, även i den extra mängdenhet som anges i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 mot den angivna koden i det harmoniserade systemet. En extra mängdenhet är tillämplig när den definieras på ett konsekvent sätt för alla underrubriker i den kod i det harmoniserade systemet som anges i förklaringen om tillbörlig aktsamhet,

Ändring 239

Förslag till förordning Bilaga II – led 1 – led 3

Kommissionens förslag

3. Produktionsland och **produktionsmarkområden, inklusive** geolokaliseringskoordinater, latitud och longitud. Om en produkt eller råvara innehåller material, ingredienser eller komponenter som producerats i olika markområden ska geolokaliseringskoordinater för samtliga markområden anges.

Ändring

3. Produktionsland och **delar av ett produktionsland samt alla** geolokaliseringskoordinater, latitud och longitud, **för alla markområden enligt artikel 9.1 d**. Om en produkt eller råvara innehåller material, ingredienser eller komponenter som producerats i olika markområden **eller polygoner** ska geolokaliseringskoordinater för samtliga markområden **eller polygoner** anges.